УВЕСЕЛИТЕЛЬНОЕ

волшебство

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

OCCIDENTAGE

УВЕСЕЛИТЕЛЬНОЕ

волшевство,

ИЛИ

OTKPHTIE

чудесныхъ и удивишельныхъ таинственныхъ опытовъ, извѣстныхъ подъ названтемъ, фокусо Покусо, производимыхъ посредствомъ сокровеннаго искуства, приводящаго въ недоумѣнте самыхъ просвѣщенныхъ и остроумныхъ зрителей, съ присовокуплентемъ ста гравированныхъ фигуръ, служащихъ для объяснентя сихъ опытовъ.

перебедено Съ подлиника изданнаго въ Парижъ въ 1789 году



Во градъ Св. Петра 1791 года.

Свидъщельствоваль и подписаль Коллежскій Совътникь и отправляющій должность С. Петер-бургскаго Полицмейстера.

АНДРЕЙ ЖАНДРЪ

Стран

глава первая.

Отдел: 1 Странное объявление фокусника, въ коемъ описаны разныя роды фиглярства. Человѣкъ даешъ себя заключишь въ цыпи разными средсшвами; освобождается искусно отъ оныхъ не разрывая ихъ и при томъ не употребляя ни какихъ средствъ, кои по видимому казалися бы къ сему нуждными. - -

1

2 Два разные способа, одинъ старой, а другой новой, дать себъ связань обавмъснъ большія пальца и вомгновеніе свободишь от сего оные. Превращеніе стакана въ кусочки бумажки. Разсужденія о ложныхъ умозрѣніяхъ; вздорное ушвержденіе; хитрое доказательсшво сего ушвержденїя. - 14

ОГЛАВЛЕНІЕ.

Cmp. Cm	ран.
Опідел: 5 Разные способы вынимать изъ	
кошелька деньги неразвязывая	
onaro.	39
ГЛАВА ВТОРАЯ.	
1 Старинной способъ дълать	
фокусь изъ шрехъ перочин-	
ныхъ ножичковъ. Различныя	
средства прящать помощника	
и увъришь, что его нъть, ко-	
тда даже не одинь бываешь	
въ дъйстви.	31
2Прошивоположение особеннаго	
рода. Новой способъ предста-	
вишь, что бы прыгали перо-	
чинные ножички.	42
TAABA TPETIA.	
1 Наблюденїя о микроскопиче-	
скомъ мірь	65
2 Удивительность случивиаяся	
на берегу Африканскомъ у	
одного полу-дикаго народа	69

ОГЛАВЛЕНІЕ.

Стра	н, «
Опідыл: 3 Три огромные статуи яв-	nO
ляются на воздухѣ, низходять	
на землю и повинующся мо-	
ленію и повельнію дикаго	76
4 Дикїе о семъ разсуждають не-	ot named
справедливо, но и въ просвѣ-	
щенныхъ земляхъ нелучше ино-	
іда дёлаюшь; вшорой ошвёшь	
Прошивникамъ естественнаго	· · · · · ·
волшебства	84
глава четвертая.	
1 Первое по видимому безпре-	
рывно движимое	90
2 Другое повидимому безпре-	
сшанно движимое	92
3 Симпашическіе солнечные часы.	94
4 учоная муха, учоная лошадь -	97
5 Момсъ енциклопедистъ	98
6 Идравлическая махина, служа-	
щая изшолкованіемъ кругооб-	
ращенте крови въ кровонос-	
ныхь и біошихся жилахь.	110

ОГЛАВЛЕНІЕ.

Стран
Отдел: 7 Говорящая кукла 114
- 8 Механической прыгунъ 116
9 Особенное произшествйе. Ис-
тинное иногда не можетъ
бышь и правдоподобнымъ 119
10 Новые еспіампы 125
. ПАТВА ПЯТАЯ.
1 Обозрънте соборища игроковъ, 128
2 Извощикъ плушъ 158
3Непоняшная пикешная игра,
въ новейшія времена усовер-
mенная. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
— 4 Проспитинее и удивишельнъй-
шее средство угадать три
вещи взяпыя къмъ либо изъ собрантя 147
5 Городской ворожея 154
6 Умной лебедь <u>- 162</u>
7 Новыя опышы и разныя шпу- ки касающіяся до равновъсія 165
8 Предразсужденте господству- еть на земли; шарлатаны
оное повсюда разпростаняють;
разсужденте и умъ благоразу-
мно оному прошивоборспіву-
ешъ. – – 168



УВЕСЕЛИТЕЛЬНОЕ

волшебство

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Отдъление первое

Странное Обблеление фокусника, вы тоемо описаны разныя ролы фиглярства. Человъко даето себя заклюгить во цъпи разными средствами; освобождается искусно ото оныхо не разрывая ихо и притомо не употребляя ни какихо средство, кои по видимому казалися бы ко сему нуждными.

Уже тому прошло три мѣсяца, какъ мы оставили г. Фанъ Естина на островѣ Бурбонѣ и два дни, какъ пріѣхали на Мысъ Доброй Надежды, когда г. Гилль прохаживаяся по одной улицѣ увидѣлъ прибитое объявленіе слѣдующаго содержанія:

Г. Пилферерв, родомы изы Богеміи, Докторы Ниротехній (*), Профессоры Хиромантій,
извъстный вы Англинскихы селеніяхы поды именемы Крука Фингера д, Жакка, прібхавши вы сію
землю по приглашенію многихы знатныхы особы
увыдомляєть публику, что оны бывши во всыхы
Европейскихы Академіяхы для у совершенствованія себя вы обыкновенныхы наукахы, какы то,
вы Алгебры, Минералогіи, Тригопометріи, Идродипамикы и Астрономіи, путешествоваль во
всемы ученомы свыть, равно какы и у полудикихы народовы для пріобрытенія сокровенныхы,
таннственныхы и свышеественныхы знаній,
каковы суть, (**) Каблистика, Алхимія, Некромантія, Гадательная Астрономія, Гадате,

^(*) Пиротехнія, или огнестръльная наука. Хиромантія есть искуство по чертамь рукь угадывать всякато счастіє или не счастіє, и истолковывать свойства человъка.

^(**) Кабалистика есть искуство, имъть сообщение съ духами. Алхимія, учить чрезь смътеніе или раздъленіе простыхь веществь составлять превосходнъйшіе, или заключающіе вь себъ великія силы. Некромантія, или средство вызывать души мертвыхь. Астрологія гадательная учить по звъздамы предузнавать будущее. Гадапіс есть, узнавать будущее изъ расположенія настоящихь вещей. Магнетизмь животной, когда человъкь посредствомь извъстныхь надь нимь дъяніи приводится вь такое состояніе, что будто бы душа вь немь дъйствуеть непосредственно на тъло.

колдовство, Толкованіе сновь, и Животной Ма-

гиетизмо. Сверьхъ шого, что онъ обучался въ тридцати Универсишешахь, и быль вь семидесяти пяти Государствахь, въ которое время имъль сношенте сь колдунами Великаго Могола и сь самоъдскими волшебниками, также онь путешествоваль во кругь всего свъта для изучения великія книти Природы провхавь от Съверных вльдовь до Южнаго полюса, и бывши въ Знойныхъ пуспыняхь горячаго Пояса, онь провхаль оба Полушарія и десять льть вь Азіи обращался сь Индъйскими факерами, научившими его укрощать бури и во время кораблекрушенія спасаться идучи по поверхности моря въ Еластическихъ башмакахъ. (*) Онъ привезъ изъ Тункина и Кохинхины

Тализманы и волшебныя зеркала, для узнанія воровь и для предвъденія будущаго, не призывая чорта, какъ то дълаль Агриппа, и не дъдая заклинаміи, какъ великой и малой Албершъ. Онъ въ нуждъ можетъ заговаривать оборотней, повельвать привидьніямь, изгонять домовыхь (**) и заклинать ночныя пугалища; онъ тако-

A 2

^(*) Еластические (упругие) башмаки должны быть изъ пробки, и имъть восемь диймовъ длины, четыре ширины, и два толщины; прочемъ смотри описание сдъланное онымь въ Сентябръ мъсяцъ 1783 года, и следующаго вы Генваре месяце поды назван ї емь Изслідованів о нихь.

^(**) Сіи домовые сушь произведеніе воображенія, пугающее суевърных в ночью и почитаемое

жде имъетъ върное средство прогонять родь діяволовь, именуемых в паразитами. Сін демоны не изгоняются молитвою, но по-

Онь научился у Тибетскихь татарь тайнь великаго Далай Ламы, сдълавшагося безсмертнымь не такь какь Волтерь и Монгольфіерь произведеніемь своего ума, но покупая вы Швеціи Елексарь долговычности, вы Страсбургы Каліостровы порошокь, вы Гамбургы пісмое золото великаго Адента Сенть-Жерменя, вы Штутгарды жезль отца Варнавы и Палку скитакщагося жида, когда онь сихь двухь послыднихь старцевь вы 1684 годы 11 Маїя видыль проходящихь чрезь Виттембергь.

Съ помощію мази, кою употребляла волшебница Кандидія для входу въ собраніе, посредсшвомъ многоразличных войши въ бушылку, ссли она довольна велика и здълашься въ ней невидимымъ, какъ то иногда дълывали должники въ виду своихъ заимодавцовъ.

Квадратура круга, (*) безпрерывно движимое, и философской камень для него игрушки,

за ствы наваливающуюся во снв тогда, когда вы спящемы прерывается порядочное движенте крови.

^(*) Квадратура круга есть нервшенная Математическая задача, состоящая вы томы, можноли кругы превратить вы квадрать. Безпрерывно движимое есть также первшенная задача состоящая вы томы, можно

кон онв предоставляеть Физикамь послъдняго степени; потому что, Орель за мухами не гоплется.

Онь не намърень дълать своихь магнетическихь опытовь надь злыми обезьянами и надь старыми лисицами; поелику оба сти рода противомагнетически; но если можно достать Индъйскихь пътуховь, то онь покажеть публикъ, сколь удобно сихъ животныхъ посредствомь магнетичества излъчать от всъхъ случающихся бользней; притомь въ тоже и самое время можно усмотръть, съ какимъ искуствомь онь дъйствуень своимъ водшебнымь жезломь, не можеть кой хотя из камия водъ тотить,

Но кошелеко всегда оно во сил хо отворить. Каждой день оно будето дълать по три, или по четыре опыта; за входо же каждая осо-

ба платить по одному червонцу. Стреминися сюда Баварцы, любящія божественныя науки!

Напослъдовъ присовокупляеть, что онь льчить от бользии зубовь не вырывая, но средствомь столькоже върнымь, какь и не слыханнымь, состоящимь въ отсъчении головы; для доказа пельства же, что сей опыть не опасень, и что оный чинится по правиламь искуства, скоро безопасно и безбользиенно; то онь обезгла-

A 5

ли сдълать такую матину, коя бы будучн одинь разв приведена въ движенте двигалася на всегда сама собою. Философской камень есть искуствомы изкомое вещество, кое можеть всъ металлы превращать въ золото и лъчить всъ болъзни.

вишь многихь животныхь, коихь вь тоже самое миновение воскресишь по правиламь О. Кирхена чрезь перерождение. Онь столько надъется на дъйствие своихь лъкарствь от зубной бользии и от всъхь излъчимыхь и не излъчимыхь немощей, что сь больными быется обы закладь вы чрезвычайно большей суммъ, естели они вы течени трехь мъсяцовь по излъчени ихъ чемь либо будуть жалогаться.

Такь же онь продаеть по 25 дукатовь ласочкины глаза вдъланные вв семилоровые кольца. Изв преданїи Галлена, Плинїя и Парацелса извъстно, что сїє служить величайшимы лъкарствомь оть безсилія вь дътопроизводствымущинамь.

Коль хочешь силень ты при сообщени быть, на пальць ласочкинь глазь должень ты носить.

Когда къ тебъ придеть больной, то всегда держись сего главнаго правила, а именно, проси напередъ деньги.

Сочинитель сего объявлентя, сказаль мивт. Гилль, объщаеть болье, нежели надвется, показать чудесь, чтобы тьт провести простяковь; впротчемь кажется онь мало думающимь о томь, какь ему должно ощдълаться от проницательных в людей. Онь мив кажется такимь человькомь, у коего смълость занимаеть мъсто ума, и кой токмо что обманываеть своимь краснобайствомь, поставляя важными самыя бъздълицы; впротчемь, после таковато объявлентя, можеть быть онь сдълаеть какой нибудь особенной опыть. По таковомь и сему подобномь разсужденти мы решились удовольствовать наше любопытство, пошедни на перьвое пред-

етавление. Тогда мы увидьли многочисленное собрание въ залъ назначенной для дъйствия и прекрасно убранной; и когда Акторъ появился, то столь были всъ довольны его видомъ, что не давъ ему выговорить еще ни одного слова всъ вообще ему рукоплескали.

Онь началь свои опышы, привязавь кь нотамь по покромкь и запечащавь ихь концы;
изь нихь на каждой висьло по жельзному
кольцу, сквозь кои проходила цыпь, какь
то представлено на 1 чертьжь. см. табл.
1. Концы цыпи были прикрыплены кь столбу и
замкнуты замкомь; послы сего не дотрогиваясь
до замка и не разрывая цыпи по міновеніе оть
оной свободился и пользуясь умленіемь, вы
которомь всь тогда находились, разсказаль намь
сльдующее приключеніе.

Когда я въ Калкушт сдълался военоплъннымъ, говорилъ онъ намь съ видомъ чистосердечтя, що меня въ шюрмъ приковали на цтвъ; пошому что боялись, дабы я не утолъ; столько то были увтрены о моемъ искуствт въ обмороченти сторожей; но надсмотрщикъ почитавшт себя гораздо меня искуснъйшимъ былъ вскорт обманутъ: ибо въ его глазахъ я сдълался совершенно свободнымъ отъ желъзъ, въ кои меня сковали.

Безъ сомнънія, сказаль ему г. Гилль прервавши его ръчь, вы были скованы шакъ же, какъ не давно здъсь пошому что, если бы приковали васъ шакъ, какъ приковывають каторжныхъ, то бы вамъ трудно было отъ цъпи свободиться безъ помощи пилы, или кръпкой водки.

Тогда г. Тилль намь извясниль, что для выпушанія себя изь цёпи, вь семь случай должно шокмо взять [см. фиг. 1.] цёпь А, продёть вы кольцо В, надёть пошомы ея на голову С, и спустить поды ноги Д, фи. 2. Послё сего дёйствія должно шокмо сильные пошянуть, какы цёпь сама собою выскочить изь колець прицёпленных в кы ногамы. (*)

Сей способь свобождаться отв цвпей, продолжаль г. Гилль, не можеть быть иначе удачень, какь развы когда скують точно такимь же образомь; но для безопасности публики не такь приковывають бышеных и каторжныхь.

Какимъ бы образомъ ихъ не приковывали, они могли бы получить свободу, еслибы знали мою тайну. Тогда онь самь себя приковаль такъ, какъ приковывають на галерахъ каторжныхъ, черт. 4. и просилъ Французскихъ и Англинскихъ купцовъ подойти осмотръть цъпь. Сти единогласно утверждали, что нельзя лучте приковывать бътеныхъ въ домъ сумазтедтихъ; однако надъвти на себя епанчу на минуту времени

^(*) Впромчемъ не худо поддерживать и несколько опустить цёнь, дабы она не дёлала стуку. Для лучтаго понятія сего изъясненія, равно какъ и слёдующихъ, не токмо что прилёжно читать слова, и мимоходомъ смотрёть на чертежи; но при томъ и самому сдёлать опыты. Въ семъ случаё можно сей опыть сдёлать нипкою, или тесемкою на ножницахъ, какъ то показано въ черт. 3.

для скрыштя сего двисива, такъ какъ и въ прежнемь опыть, Профессорь Хироманити сталь совсемь свободень, какъ и въ первой разь; и пользуяся удивлентемь зришелей для опровержентя мнентя г. Гилля, такъ ему сказаль:

Вы видите, государь мой, что я освобождаюся всегда съ одинакою удобностію, какимь бы то образомь не сковали меня; вы же только вводите въ заблужденіе собраніе; потому что я не то средство употребляю, кое вы показывали.

Г. Гилль ошвѣтешвоваль ему, что тоже и самое дъйстве можно производить чрезь разныя хитрости; и что разныя пути могуть вести кы одному конду; но рукоплесканія сдыланныя Богемцу, притворное удивленіе его товарищей разсыпанныхы между зрителями по всьты частять залы, презрыте, кое они притворялись показывающими кы изыксненіямы г. Гилля, называя его невыжею, здорнымы и обманщикомы, наконець угрозы и другія обстоятельствы, кои здысь не нуждно помыщать, принудили его не противиться пріятному имы ихы заблужденію и внутренно сказать.

Свыть хогеть быть обмануть; пусть обманы-

Тогда я г. Гилля шихонько просиль, чтобы онь мит сказаль на ухо о средстве употребленномь имь вы другой разь, онь отвытствоваль, что кольцо привизанное кы ногы и пришитое кы покроми было сдылано изы жельза такы, что его одна половина вы извыстномы мысты наклады залась на другую, и сей его разгибы, или двы складывающияся половиным одна на дру-

тую ложась глазу не показывали ни какого онверзенія; сїє кольцо присовокупиль г. Гилль, токмо величиною различествуеть отв тахъ малиньких стальных колець, кои мы носимь на часовых в принах в для привъшиванія на них в печатей и ключиковь; для вздытья на нихъ ключа или печашки малъйшая попребна сила для разогнушія ихъ; посль же по своей упругосши они онять получають первой свой видь; и симь то средствомь фокусникь могь свободиться цъпи, не упопребляя преждеописаннаго средства. Что же о сей хитрости ни кто не догадался, продолжаль г. Гилль, при османіриванїй св начала цъпи; 1 е. пошому, что въ семь не подозръвали, и что не можно было во міновенїе искать такого средства, о коемъ тогда ни кто не имъль ни какого поняшія; Неизвістного намо мы не желаель, 2. потому, что изв сихв колецв есть столь хорошо сдължныя, что развъ токмо въ микроскопъ можно примъщищь ту малинькую ценочку, тде концы сходящся. Вы прошчемы желаніе видіть не обыкновенное, и удивленіе о томь, что прежде видьли препятствують употребленію разсудка: присовокупите еще къ сему то, что простыя средства употребляемыя для нашего обману, болъе еще отв нашихв глазв удаляють истинну. Самолюбіе устыдилося бы видя тамъ рабячество и подлыя средства, гдв оное почитало себя видящимь напечатавние ума и силы высшіе человіческихь.

Между пъмъ, какъ Пилфереръ пригоповлялся къ показыванію новыхъ фокусовь, просиль я компанію минуту меня послушать; получивши же позволеніе, я такъ началь;

Государи мои! когда кию дълаетъ удивительносии для увеселенія публики, если щоль-ко онь не имъеть глупаго тщеславія быть по-читаемымь за волшебника, то я думаю, пристойно оному будеть предлагать зрителямь трудныя задачи и возбуждать вы нихы удивление удобностью разрышентя оныхы; трудности имь предлагаемыя и рышенте оныхы не иначе должны ему пріобрътать похвалу, развъ когда его дъйствія всъми будуть неизъяснимы; по чему мнъ полуучоному да будеть позволено изъя-снить посаъдній сей сдъланный опыть. Собраніе шокмо что должно мні дать позволеніе сіе учинить; и если я обмануся въ моемъ изъясненіи, то мои слабые усилія послужать токмо къ увеличентю торжества человъка починаема-го произволящимъ не понимаемыя вещи; если же вопреки мои наблюдентя справедливы, ясны и шочны, то онъ должень будеть прибъгнуть къ своимь дарованіямь и изобрётать новыя действїя для усовершенствованїя такого искуства, кое вась забавляеть токмо своими тайнами.

Не знаю, сила ли моихъ доказательствъ или простое любонытство слышать меня преклонило всъхъ на мою сторону; по чему всъ и согласились, изключая его товарищей дать, то позволенте, коего я отъ нихъ требовалъ.

Въ то время предложиль я имъ изъясненте слышанное мною отъ т. Гилла, и разсказаль о складномъ кольцъ, изъ коего удобно можно вынять цъпь и пр. Пилфереръ наталъ краснъть и пришелъ въ смятенте. Его гнъвъ былъ для меня довольнымъ доказательствомъ, что я его поималь съ слабой стороны; но онъ вскоръ во-

оружился прошиву меня своею смёлосийю. Богемедь пришедши вы себя, говорилы продолжишельную рёчь, мёшая вы ней слова Лашинскіе, Нёмецкіе, Рускіе и Польскіе доказывая, что я обманулся. Окончалы же оную говоря, что по всюду есть люди, кои берутся толковать таинственныя вещи, хотя вообще показывають вы томы свое невёжество.

Будучи тронуть сими словами, кои онь устремляль на меня, я взяль оба кольца, кои онь оставиль на столь и приготовлялся пристыдить его вы дерзости, намыреваясь показать собранию ть малыя щелки, о коихы я увырялы, что находятся вы сихы желызныхы кольцахы. Но вы какое я пришелы удивление, когда по прилыжныйшемы изслыдовании, увырился, что ныты ни какого виду сихы щелокы, и коихы ни кто даже вы Микросконы не могы примышть.

Всѣ усилія употребленныя для разогнутія сихъ колець были тщетны; и я освистань и обругань быль публикою, отвергнувшею выслушать посльдитя мои изъяснентя. Тогда ином произносиль имя Пильферера, другой кричаль, ура! - Сте всѣ повторяли, и наконець послъдовало всеобщее рукоплесканте.

Послѣ сего върнаго повъсшвованія о произшествіяхъ, коихъ я быль свидътелемь, не правдали, любезной читатель, что ты начинаеть думать, будто бы я обманулся въ моемъ изъясненіи, и что Пильфереръ быль великой человъкъ? Но върь, что хотя объявиль настоящую истиниу; но онъ нашель тайну увърить всъхъ, что я въ заблужденіи. Лить онь услышаль мое изъясненіе, то увидъль, что я говорю дъльно, и сте было настоящею причиною краски ноявившейся вь сте время на его лиць; но не привыкши красньть онь самь удивился своей слабости:
собравшися же сь духомь, онь говорияь здорную рычь для достиженія двоякаго конца. Первое, увьрить сь начала, что онь вь смятеніи,
дабы напослыдокь лучше исполнить то предпріятте, о коемь онь помышляль: второе, чтобы своею рычью развлечь вниманте зрителей,
для удобныйей перемыны разтибныхь колець
на глухія; успывши же по своему желанію увыриль, что его средства мны не извыстны. Сей
примырь, такь какь и сто другихь, доказывають то, что мы сказали вь предисловій на
первой томь, то есть, что по мырь проссыщемія уму, тиманіе изощряется и находить новыя способы обманывать.

Г. Гилль далъ примъшить компанти, что кольца напослъдокъ видънныя не были тъ, кон прицъпляемы были къ ногамъ; разсудительнъй-те зрители были съ нимъ одного мненія; иные же видъли, какъ ихъ перемъняли: но Пильфереръ смъло сте отвергалъ, и хотълъ доказать ложъ сего обвинентя, давши себъ привязать ихъ веревкою или тесьмою, дабы не подозръвали, что онъ скинулъ цъпи помощтю поддъльнаго кольца.

Можно ему въ упрекъ сказать то, что хотя онь не одну употребляль хитрость, однако сте не доказывало, чтобы онъ не здълаль той, о коей мы упомянули; но восхищенте, съ каковымъ онъ объщаль показать самыя не обыкновенныя вещи, вдохнуло величайтую къ нему довъренность и собранте ободрило его новыми рукоплескантями.

Отдвление второв

Два разные способа, одино старой, а другой новой, дать себь связать оба вмысть большія пальца и во міновеніе свободить отб сего оные. Превращеніе стакана во кусотки бумажки. Разсужденія о ложныхо умозрыняхо; вздорное утвержденіе; хитрое доказательство сего утвержденія.

Посль сего вельль онь себь связать кры-

Послъ сего вельль онь себъ связать кръпко накрыко объихь рукь больше пальцы подвяскою; такимь обраломь объ связанные руки покрыль шляною; тогда вскоръ увидъли правую его руку отвязавшеюся отъ лъвой, коя и осталась подъ шляною; напослъдокъ онъ наливши въ стаканъ вина сказаль сти слова; когда у меня руки бывають кръпко связаны, тогда обыкновенно выпиваю стаканъ вина за здоровье того, кто миъ ихъ связаль.

По выпишти стакана вдругь онь посмотрыть на потолокь и показался притедшимь вы нъкое изступленте, якобы увидя какое либо не обыкновенное явленте; собранте также устремило туда свои глаза и онь воспользовался сею минутою, чтобы кинуть тоть стакань на воздухь, изъ коего оны пиль, но вдругь преобразился сей стакь вы клочки бумаги, потому что сы воздуха видимыми токмо были упадающими картошные обрывки.

лишь шолько кошьли на сїе явленіе сдълашь нъкошорыя примъчанія, когда Пилферерь

подавая опять связанных руки, какъ то и прежде сего было, близь его сидящему сказаль: государь мой! покорнъйше прошу вась поскоръе развязать стю подвязку; поелику пальцы мои шакъ сшянушы, что чувствуя ужасную боль бояся, дабы не прервалося кругообращение крови, что можеть произвести Антоновь огонь, кой переродяся въ авпенение можеть приключить мнв смерть. Умопредставление Антонова огня и смерти такое сдълали напечатлъние въ умахъ зрителей, что они не могли примътить самаго грубаго средства употребленнаго имъ въ семъ фокусъ. Когда развязана была подвяска, то произшедште довольно примъшные от нея на объихъ пальцах врубцы привели в великос удивление даже и самых в не в вроятн в йших в, и доказывали собою имь, что пальцы были дъйствительно и кръпко связяны; впропремь ни какъ не льзя было догадаться, что сій узлы были подложные; потому, что вязавшій оныя быль противныя стороны и ни малаго не имъль съ нимъ сообщества; къ сему еще и то присовокунить можно, что три послъднія, одинь за другимь безпрерывно слъдовавште оборошы не дали на кому въ сте вникнуть времени; а по сему чудолюбте и легковърность зрителей до такого и довели ихъ ослепленія, когда и самь сей чудошворь вь своихь обманахь упошребляль меньше шонкостей, и въ ръчахъ меньше краснословія, нежели для сего пребовалося.

Будучи разхвалень и видя, что ни кто не предлагаль ни какого возражения на сїи три послъднія опыта; Пилферерь для лучтато восторжествованія надь зрителями разсудиль унихь

требовать вы сихы отчасти униженныхы, а отчасти хвастовскихы словахы опровержения: Го-судари мой, сказалы оны, по вашему благоволению оказаны миж тыже похвалы, каковыя повсюду я получаль; но мое сердце не желаеть ни за что себъ одобрений и хваль, развъ токмо за мою опышность и искуство, что и нолучаю по вашей ко мнв благосклонности. Если же изъ собранія найдешся какой, кіпо изполкуєть учиненное мною предв вашими очами, то да извяснится свободно и да откроеть онь все; и если таковый въ силахъ обнаружить истину, я ему окажу достодолжное почтение въ признательибишихъ словахъ; еслиже я есмь единственный обладатель моих в таинь, такь какь и надъкся, что вы со мною въ семъ согласуетесь, и какъ я васъ увъриль показанйемъ сихъ начатковь моего слабаго знанія; то престаньте меня хвалинь, удержитеся от удивлентя, и сохранише ваши рукоплесканія для удивишельносшей мною вамь пріуготовляемыхь.,,

Г. Гилль шогда находяся близь меня сказаль мий на ухо, что вы о семь думаете? думае, отвытствоваль я ему, что скоро онь намь будеть показывать сущую мёлочь, ибо для погружения нась вы удивление, приготовляеть намы кы сему умы, выманивая у насы кы себы почтение оказаниемы своея скромности, и разгорячая наше воображение великими обыданиями. Хитрецу сточи нь только привести вы изумление, послыжы представляеть за важное и самыя бездылушки, разспрася ихы витеватыми словами, такы какы дылаюты вы Парижы винопродавцы, кои примытя, что ихы питоки оны посредственнаго вина

опъянвли, еще гораздо худшее сего подающь имъ съ наименованиемъ Бургонскаго или Шам-панскаго.

Когда пригошовлялися для смотрвийя новых чудесностей; Г. Гилль пользуяся позволеніемь, изъясниль собранію приведшую всёхь ихь вь удивленіе хитрость.

Съ начала, говорилъ онъ, тесьма привязывается къ большему пальцу лъвой руки: когда же завязывается другой узелъ, то часть тесьмы находящаяся къ правой рукъ загораживается, зажавъ оною лъвую руку сложенную въ кулакъ и конецъ оныя проводится между указательнымъ и большимъ пальцомъ правой руки тогда, когда просять связывающую особу, кръпче завязать оба больте нальца еще двумя другими узлами; и когда объ руки такъ сжаты, то есть, кулакъ лъвой лежитъ въ кулакъ правой руки, то находится тутъ довольное еще количество тесьмы, хотя сверху узлы и кажутся быть плотно связанными. Симъ способомъ какъ бы кръпко ни связаны были пальцы, можно ихъ ослабить, (см. фиг. 5. 6. 7.) и скрыть сте тихонько держа правую руку въ лъвой

Отсель видно, что тьмы же способомы можно опять дать правой рукт первое положение, дабы казалася она какы и прежде связанною сы львою. Касательно же до преобращения стакана, продолжалы Г. Гиллы, то сте есть простышее и легчайшее средство изы всыхы фокусныхы оборотовы, правою рукою дылаются два движения, одно кы низу для размашки, а другое кы верыху для брошения ста»

Часть II.

кана; тогда первымъ движениемъ пользуется фокусникъ для спрящанія сшакана въ салфешку, кою онь держишь на кольняхь; а другое служить ему, что онь стремительно бросаеть клочки карть кь потолку, кои держаль тайно между двухъ меньшихъ пальцовь, и кои берушся в оные в то время, как он наливаеть вино. Когда Авлаеть второе движение, то зришель дивяся прежднимь проворствамь, и видя неожидаемое имь, недивно, что дълается легковърнымь; въ прочемь, поелику онъ стакань видъль въ рукахъ фигляра, ивдругь видить упадающими клочки каршь, коихь стремительное въ верьхь движение ему не примъшно было; то натурально върить, что стакань брошень на воздухь. Но какь напослъдокь каршы слъщають сь такою тихостію, что ясно бывають видимы, по онъ не видя упадающимъ спакана воображаеть себь, будто бы онь превратился вь бумажки. Сдъсь ненадобно думань, говориль Гилль, чтобы я шутиль на щоть легковърности зрителей; я видъль въ Лондонъ одного ученаго, въ шаковомъ случав держащагося моего мненія кой равно какв и я видя брошеннымь стакань на воздухь, стю хитрость такъ изъясняль. Первое представляющееся уму понящие еслы, говориль онь, что стакань преврашился вь бумагу; но какъ шаковое превращение безь сомнения невозможно въ природъ, хотя Химія и можеть нікоторыя вещества разсыпать на воздухъ парами, убъгающими зрвнія; однако же не кусками бумаги, что со всемь не возможно. Отселъ видно, примолвиль Г. Гилль, что сія теорія неясна, и

Macma II;

что очень трудно ея произвести въ дъйство. Она подобна, говориль я, теоріи изтеченія Електрической силы, и паровь воздухоподобныхь, изтолковываемой вь наши времяна, что оть скуки дълають съ помощію волшебнаго жезла. Отсель видно, что симь подобныя изъясненія основываются на словахь Сканарелла, кой вь комедіи Лъкаря по неволь изъясняеть, что дочь Геронтова не можеть говорить по причинь скитающихся влажностей: и туть-то находятся слова ничего незначущія, каковы суть, кабриціась арци турамь кателамусь; воть по чему вата дочь ньма; оссабундусь неквейсь потаріумь: а для сего вапоры движуть волшебною тростью; окусь бобусь темпера ботусь, что называется, быть счастливу. Не думайте, товориль Г. Гилль, что бы таковыя объясненія были безполезны тьть, коимь ихь дълають; и самой вздорь бываеть кому либо вь пользу; даже погруженное во

Не думайте, товорилъ Г. Гилль, что бы таковыя объяснентя были безполезны тьмъ, коимъ ихъ дълають; и самой вздорь бываеть кому либо въ пользу; даже погруженное во тмъ умозрънте находить себъ послъдователей по тому, что много находится такихъ людей, кои удивляются токмо тому, чего не понимають; загадочныя изъяснентя имъють свои выгоды; они столь притобычны и многословны, что больтая часть людей лучте хотять положится на слово Автора, нежели читать продолжительныя его доказательства.

Хотя Г. Гилль симь и хотьль зажать роть фигляру; но сей смъло противополагаль, что всъ его наблюденїя ложны и ничего значущи. Я не опровергаю от части сказаннаго вопреки мнь; я хочу послъднюю для собранія повторить штуку и симь ясно доказать,

что той тайны ни кому несвёдомы. Послё сего вы скорости велёлы оны связать себё больше пальцы и разжавши обы руки далы со всёхы стороны осмотрыть, что оны не захватывалы части тесьмы вы руки, какы то ущверждалы Г. Гиллы. Лишь только сей послёдней хотвлы обыснить его хитрость, какы фокусникы перебивши его рычь, далы примытить собранію, что оны употребилы для связывання пальцовы дяй тесьмы, состепутые между собою коротинькимы крючечкомы, кой оны искусно скрывалы между большимы пальцомы и ладоцью. Сей крючочикы опстепивалы оны прикоснувшись указательнымы перстомы правыя руки, по тому что оны былы очень коротокы а симы образомы обё тесьмы между собою раздёлялись.

Здёсь Г. Гиллы хотёлы говорить что оны

Здъсь Г. Гилль хомъль говорить что онь видъль и сте послъднее средство; но что въ первомь онытъ Пильферерь употребиль цъльную тесьму и пр. Но товарищи Пильферера, разсъянные по всей залъ подняли хохоть, коимъ перерваны были слова Г. Гилля.— Мы видимь удивительной примърь естественной наклонности подражать движентямъ другихъ. Ибо какъ смъхъ, слезы, страхъ и Електрическте удары от одного на другато распространяются; такъ пришворныя восклицантя и удивленте его товарищей произвели дъйствительное удивленте, претворившесся не только въ изумленте, но даже въ безумте въ зрителяхъ. От сея заразы были свободны только одни хладнокровные, коихъ было очень мало за по сему по множеству голосовъ заключено было, что Г. Гиллъ быль лгунъ, и что не-

сравненной Пильферерь быль по меншей мърв важное дъйствующее лице.
Богемець примътя, что собранте имъло на глазахъ завъсу препятствующую ему видъть истинну, вскорости воспользовался симъ ослъильніемь и принялся за вздорь. Онь въдаль,

истинну, вскорости воспользовался симь осльильніемь и принялся за вздорь. Онь въдаль,
что сїє можеть послужить средствомь кь пріобрьтенію многихь выподностей; и столь быль
увфрень вы легковфрности народной, что самь
сказаль, сымь ездорные, тымь лустие.

Я вамь сказаль, Г. М. продолжаль онь важно и смвло, когда я вы продолжение войны
вы Каликуть быль плыникомь (что помнится было 29 Сентября), то я вы тюрьмы безь
всякаго труда свободился оть оковь. Прервавтін изь числа вась мою повфсть, воспрепятствоваль изь исторіи моей разсказать вать
самое лучтее. Вы знаете, что посль моего заключенія не прошло двухь минуть, какь я
свободился оть цыней, и тюремной сторожь
неустьль замкнуть дверей моей темницы,
какь я утоль изь нея вы замочную скважину.
Вы семь мьсть всееобщее роптаніе дало
ему знать, что онь очень разхвастался, и что
не върять его рычать. Однако же онь, будучи
ободрень первыми своими устьхами неотчаялся достигнуть до конца своего намъренія и
продолжаль рычь слою такимь образомь; Знаю,
Г. М. что я говорю о невфроятномь для вась,

Г. М. что я говорю о невфромпном для вась, и что из желанія вамі быть пріятнымь діланся я почти кваступомь; но удостойте вниманія мою повієть до окончанія ея и тогда вы со мною согласитеся. Не правда ли, что были времена, въ пои думали, что не можно отводить грому и не почитали ли тогда вь разсужденти сего всв предпріятія ученыхъ тщетными? Но все сте воспрепятствовало ли быть предостерегающему от грома и от дождя средсшву? И, невидвли ли въ Европъ славныхь Академиковь доказывающихь Алгебраически, что двуножное и безперое животное не можеть у орла оспорить обладанія надь воздухомь, и что всь покушенія вразсужденій сего суть сльдетве токмо наклонности кь чудесному? что стихотворцы приставили крылья Дедалу шокмо для увеселенія воображенія, и что басия неосторожнаго Икара не можетъ быть на самомь дьль? Но разумь превозмогающій всв препятствія преступиль предвлы предписанныя ему изчисленіями, и щастливый Пиластръ по усовершенствованти изкуства Монголфіерова наслаждается нынѣ участію Госу-дарей, величественно паря по облакамь.

Въ семъ мъстъ единогласно всъ похвалили Пильферера, и онъ присовокупиль; върители, что бы не возможно было человъку превосходнъйшему предъ другими своими дарованіями, преодолъть всъхъ тьхъ трудностей - кои мнимымь философамь кажутся быть неприсшупными? и что бы не было въ природъ тайных в средствь, въдомых в токмо единымь, для достиженія оныхь предназначеннымь умамъ, помощію коихь человъкь нетокмо можеть пройти сквозь иглиные уши, но и во міновеніе содблаться невидимымь, что можеть бышь очень полезно какъ въ Полишикъ, такъ и въ любви. Впрочемъ, я не требую, что бы полагались на мои ръчи; но покажу сте на опытахь: не върчите словамь, но дъламь.

отдъление третие.

Разные способы вынимать изб кошелька деньги неразвязывая онаго.

Сїи послѣднїе слова произнесенных швердымь и постояннымь голосомь подали надежду собрамію, что представлена будеть прекрасная и удивительная штука. Сїе ложно влїянное мненїе тѣмь скорѣе было принято, чемь оно было несправедливѣе: всякъ въ сїе время желалъ видѣть чудесность; а что желаемо, то всегда преставляется и къ исполненїю удобнымъ.

Вскоръ и дъйствишельно всъ пришли въ удивление не отв того, яко бы имъ чудное какое либо дъйствие было представлено, но что сей великолъпной объщатель на мъсто того, чтобы сдержать свое слово, представиль собранію одни только пустоши. Онъ показаль котелекь, въ коемь находилося денегь около шести ливровь, и потрясь оный. По томъ предложиль, что онъ вынеть изъ кошелька деньги не развязывая онаго; а послъ заключиль, что человъкь можеть изъ тюрьмы такимъ же образомъ выдти не отворяя дверей.

Видите сказаль мив тогда Г. Гилль, что хитрости сего фигляра могуть всвыь служить хорошимь урокомь. По крайней тврв последияя сторь же правоучительна, какь и басня о торь мучимой родами Родить гора; да сто родилось бики? родилась мышь.

Пильферерь догадался, что F. Тилль зналь ту хитрость, кою опь вы сте время хотыль Б А

показать, и опасаяся, что бы онь ея неразсказаль, произнесь жалобу на то, что есть нъкоторые изв числа зрителей, почитающію себъ за удовольствіе приводить его вы замѣшательство. Еслибы сіи люди, говориль оны коварно, знали мое изкуство, то бы я о семы небезпокоился, вѣдая, что ихв свѣденія служили бы кы большему просвѣщенію. Но какы вы нихы ни чего не усматривается кромѣ гордости совокупленной сы глубокимы невѣжествомы, то я тымы болье имыю причины жаловаться, что ихы главныйшее намыреніе есть, привести меня вы ненависть и внушить оную ко мнь выпубликь.

Сколь ни было не основательно сте обвиненте, однако же оное сдълало величайшее напечатавнте въ слабыхъ умахъ; по тому что они положилися на слова такого человъка, кой около часа спустя тому назадъ ихъ забавилъ одними обманами; но ропотъ его сотоварищей разсъянныхъ по всюду по партеръ сдълаль волненте, заставившее насъ молчать. И такъ Богемецъ ободренъ будучи находящимися тамо своими сообщниками продолжалъ слъдующимъ образомъ.

Я шеперь не могу, Г. М. пройти въ иглиныя уши, или войши въ бутылочное горло, по тому что для сего опыта, подлинно ръдкаго, требуются люди простые.

Вь сте время нъкто громкимъ голосомъ закричаль изъ Амфитеатра, показывая свое неудовольствте сими словами: подлинно, я думаю, что для вашихъ опытовъ надобны вамъ простаки и вы не находите въ насъ таковыхъ: если же вамъ надобна трава, то скажите только мнѣ ея имя; я тотась оную велю отвискать своему Травослову. Государь мой! отвѣчаль Богемець, сь видомь лицемѣрнаго почтенїя! главнѣйтая изъ сихъ травь на Латинскомь языкѣ именуется семперь виридись; на Арабскомь Епрукему; на Англинскомь Альансь Гресиь; на Японскомь Карїонту; на Етрусскомь Москаргуне. — Что мнѣ нужды до твоихъ куралесовь, сказала сія особа громко; назови мнѣ ея по Голландски. Тотда опівѣчаль Богемнв ей по Голландски. Тогда отввиаль Богемець, что онь будучи чужестранцемь на островь Доброй Надежды не обязань знать имена
травь на здышнемь языкь, и что той, вы коей
онь имьеть надобность, не находится у сосъдственныхы Травослововь; по тому что она
находится токмо вы Арабскихы пустыняхы.
Не думайте продолжаль оны говорить смъло,
что я сдъсь живу для показанія токмо моего
искуства вы объщанномы вамы мною: но я привозу сея травы завтрешній день ожидаю на
корабль трушемь сюда изь Чермнаго моря; и
если она такова, какова потребна для меня, т.
е. сорвана на канунь Иванова дни, вы кое время
она имьеть величайтую силу, то вы вскорости я вась сдёлаю свидьтелями ея чудныхы
дъйствіи. Вы ожиданіи же сего я вамы покажу нъкоторыя опыты, кои болье докажуть, мнв ея по Голландски. Тогда опивъчаль Богежу н вкоторыя опышы, кои бол ве докажуть, нежели съ перваго взгляду можно надъяшься, сколь легко можеть человъкъ пройти въ бутылочное горло; въ самомь дълъ, Г. М, говориль онъ тряся деньги въ кошелькъ, сколь человъкъ ни великъ вразсуждени горла бутыл-ки, однако же дукать въ шесть ливровъ гораздо уже болъе вразсуждении непонятно мамых в скважин в сукна из в коего сшин в сей кошелек в; но я не развязывая онаго непримътным в образом в сквоз в сте сукно протащу дуканы; а отсел видно, что я могу войти в в горло бутылки. По том в от сей кошелек в дал в осматривать разным в из собрантя особамь; оный быль составлень изъ 12 лоскупкозь сукна столь илотно ститыхь, что ни малъйшей ни гдъ дырки не было примъшно: вскоръ послъ сего взяль его въ руки, покрылъ шляпою, и выняль дукашы, хотя кошелекъ точно такъ же быль завязань, какъ и прежде. Г. Гилль осмащриваль швы, и не примъшиль ни малъйшаго знака плушовства; въ прочемъ нъкто изъ собранія сказаль намь, что въ семь было токмо что одно проворство; и что Пильферерь кошелевь съ деньгами изкусно положиль вы кармань, а на мысто онаго представиль другой пустой, совершенно подобный первому; а какы зрители оный почли за тоты же самый, то и подумали, что ефимки изъ онато вышли, хотя действительно они и находилися въ первомъ; напослъдокъ та же особа говорила Пильфереру желая его уличишь; первой коше-лекь сь деньгами дъйствительно находится у вась вы правомь кафшанномы кармань; ибо вы въ оный засовывали руку подъ видомъ, будьто бы хотъли взять тамъ симпатиче-

Лучшее опроверженіс на сіе возраженіе у Ботемца было, дабы осмотръли, что въ нармань у него ивть ни какого кошелька и при томь всунули бы въ оной руку; однако же онь не дожидался исполненія сего, что и педало

случай вы семы подозравать его. Впрочемы сей хитрецы неимылы недостатка вы уверткахы; оны томпасы вывелы зрителей изы сомнения симы отватомы, кой почтены былы за довольной: находишся, говориль онь, простъйшее и всъмъ извъспивищее средство увърить васъ, что я не пряталь кошелька сь дукатами; стоить только взявь воску нъсколькимь изь зрителей особамъ собственными своими запечатать печашями, и освидетельствовать оныя, како прежде такь и послъ приведентя вь дъйство сего опыта для удостовъренія, что одинь и тоть же кошелекъ можетъ быть то съ деньгами, то пустымъ. Степредложенте было принято; Пильфе реръ пошелъ за занавъсъ и тотчасъ опять появился съ кошелькомъ полнымъ дукашовъ для учи-ненїя сего дъйствія предь глазами всъхъ зрите-лей, какъ и прежде: кошелекъ былъ запечатанъ двумя печатями; Пильферерь покрывь оный тляною выняль изв него 15 дукатовь одинь за другимъ и кладъ ихъ на театръ по одному. По окончании сего освидътельствованы были печати, и всв единогласно утверждали, что сей пустой кошелекь быль двиствительно тоть, вы коемы прежде находилися ефимки. Повъркою печатей столь всв были заняты, что ни кто необратиль своего внимаиїя на самую существенность, дълавшую вы сте время всю завязку. Хотя св наружи кошелекь похожь быль на тоть, коего осмотръны были швы, однако же сей со всъмъ быль другой. Одинь изъ двенад-цати его швовь такъ быль сдъланъ, что удобно было можно чрезъ оный вынимать деньги; ибо когда тянуто было за сукно, то нишки распускалися и дълалася скважина, сквозъ кою удобно можно было вынимать шестиливровые дукаты (*). Когда же сти сшивки тянуты были вдоль шва; то нитки разтягивалися и шовъ казался плотнымъ.

Поелику сїє средство вынимать изъ ко-шелька деньги многимъ было извъстно; то Ботемець представиль себъ, что сте непроизведень вь зришеляхь великаго удивленія, и что должно ихъ внимание обращить на новой предмъть; тогда онь употребиль новую хитрость доказывающую, сколько онв счаспіливь быль вв увершкахь, и сколь увърень о слабости человьческаго ума. Онъ разсказываль о шомъ способъ, кой самь упошребиль; и хоши вы самомь дыль ноступиль по оному, однако же даль знашь, что онь его неупотребляль. Я не безвизвъешень, говориль, что сте дъянте изтолковывають тьмь, что можно дълать на кошелькахъ швы, кои по произволению разсиятивающия и стягиваются, и въ кои можно удобно вынимать деньги; однако таковые незнающь настоящих в таинь моего изкуства; я никогда не употребляю столь грубыхь хитростей, каковыя о мнъ внушають публикъ. Воть, говориль онь, показывая вязеной кошелекь, вь чемь я хочу сдълать опыть, и думаю, что не будуть подозръвать, что и сїє худо сшито: посль сего вы увъришеся, что я не употребляю ни ложных вынута денеть, ни ложных в дверей для выходу изв тюрьмы. Но, прибавиль

^(*) Величиною по больше серебрянаго рубля.

онь, я предвижу, что двлая опыть по средствомь котелька идущаю изь моихь рукь, можеть быть буду обвинень, что я сдвлаль какія либо кь сему приуготовленія; и такь иусть кто нибудь дасть мив свой котелекь, либо толковой, или терстяной чулок; пусть кто нибудь за завязанное его отверястіе возметь, между твмь я выну дукать сь такою удобностію, какь я свободился изь тюрьмы. Тогда подали ему толковой чулокь, вь кой вложиль онь дукать и крвпко завязаль отверзстіе и даль одной особь изь собранія держать, покрывши же тляпою, такь какь и вь прежднихь опытахь, выняль дукать и даль осматривать, что на низу чулка небыло ни малой дырки, и что онь повыше дуката еще перевязяль ниткою. фиг. 9.

Проворство, св каковымы сте было учинено, и вы то же самое время говоренная рычь,
показалися мить очень подозрительны, и я вопрошалы Г. Гилля, соглашается ли оны вы семы
со мною? признаюся, сказалы оны мить сы колодносттю, что сей человымы проворены и изобрытателены; оны превосходиты всыхы своихы одноремеслениковы, прикрывая простытитя
свои фокусы хитростями; многоразличность
средствы употребляемыхы имы для произведенія одинакихы дыйствій, конечно у него безчисленна; и когда бываюты изыяснены его опыты, то оны доказываеты новыми, что оныя
ложно изтолкованы; когда же сте ему удастся,
то оны береть верыхы нады своими противниками, принося на нихы жалобу; если же сы саиго начала спору изыясняющій принуждены

бываешь замолчать, дабы его послё поймать; то большая часть изь зрителей думають, что сей фокусникь получиль побёду, потому что простолюдимы незнають техь причинь, для которыхь не должно спорить сь фигляромь; и симь средствомь давать ему надь собою видь превосходства,

Нѣкто находящійся близь Г. Гилля спросиль у него, можеть ли онь изтолковать изв сихь трехь послѣднюю штуку: но Гилль отвътствоваль ему, что онь непримътиль, что бы одна штука была сдълана три раза. Извините меня, сказаль ему сосъдь, кажется три раза вынушы дукашы изъ кошельковъ и изъ чулка. Простите миъ въ томъ, говорилъ Г. Тилль, что вы первой разы изы кошелька ничего не вынимано; но что токмо на мъсто кошелька съ деньгами подложенъ пустой: чшожъ касается до опыта надь толковымь чулкомь, то изъ него не вынято дуката по тому, что въ немъ его небыло. Но, говориль сосъдъ, я самъ видъль, что въ чулокь положень быль дукать вь 6 ливровь, и когда чулокь завязали, то вы немь быль видимы оный по своей круглой фигуръ, коя въ носкъ чулка казалася; а отселъ онь его выняль. Я знаю, говориль Г. Гилль, что дело было начато темь, что въ чулокь клади шестиливровой дукать; но и то въдаю, что когда разправливанъ быль оный, то дукать уже быль вынуть, а оставлена на мъсто онаго долгая игла, согнушая вы кольцо, коя своею округлостію представляла токмо дукать. Сія игла сквозь чулокь была вынуша,

когда онв ея сталь вы ней поворачивань; почему ни какого на ономы и не осталося знака. См. фиг. 10.

Фокусникъ опусшя дукать, кой у него въ рукъ находился между большимъ и указательнымъ перстомъ, далъ осмотръть, что
нъть ни чего въ чулкъ; и тогда всъ думали,
что дукать прошель въ чрезвычайно малую
дырку; а изъ сего заключили, что и самъ чукакъ то онъ хвастался. Сте изъясненте показалося довольнымъ и основательнымъ всъмъ оное
слышавшимъ; не какъ оное слыщали токмо
около двенадцати человъкъ; то прочте были въ
удивленти и думали, что если Пильфереръ не
колдунъ, то по крайней мъръ открылъ новыя
законы природы, не извъстныя до селъ во всъхъ
Академтяхъ.

TAABA BTOPAR

Отдъление первое.

Старинной способь дёлать фокусь изб трехь перогинных ножитковь. Разлигныя средства прятать помощника и увёрить, тто его нёть, когда даже не одинь бываеть вы дёйствій.

Спустя нёсколько послё сего времени, Пильферерь разпространиль слухь во всемь городё чрезь свои объявленія, вы коихы онь

объщаль показать штуки совсъмь разные отв видънныхъ до сего времени; однако показываль онь все старинные фокусы, токмо что подь онь все старинные фокусы, токмо что подь другими именами, для удостовърентя, что они были новые, а нъкоторые токмо что казались новыми; потому что способъ представлентя оныхъ, хотя и давно уже извъстной, быль другаго токмо вида. Г. Гилль всъ оные изтолковаль, изключая небольшаго оныта, кой состоить вы выпрытиванти на землю перочиннато ножа, кой съ другими двумя кладется на краю стакана. Г. Гилль не могь изъяснить сего опыта, или по тому, что онь неуспремиль кь оному всего своего внимантя, или что иногда онь нехотьль разсматривать, или что проницательные умы, могущие преодольвать великия затруднения, запинающея иногда на ничего значущихъ препятствіяхь. Какая бы то ни была причина, воспрепятствовавшая Г. Гиллю употребить свое проницание; однако же не можно отселъ за-ключить, что бы онъ не имъль способности изъяснить сея штуки; ибо, говорить Гораціи что, иногда дремлеть и Гомерь. Сіе значить, что проницательные умы иногда бывають не вь силахь изъяснить самаго простаго.

Г. Гилль неимъль шерпънія двадцати четырехь часовь провести не узнавши объясненія той штуки, коея онь не могь отгадать:
и такь послъ зрълища онь пошель кь фокуснику, кой ему за шесть дукатовь открыль,
что должно опустить на дно стакана малой
дукать ниткою привязанной, и что одинь
изъ товарищей взятой изъ чнсла зрителей,
дергая за конець нитки, симъ производить

ч то прыгаеть тоть ножь, къ коему придъплень сей дукать.

Г. Гилль сожалья, что столь дорого заплатиль за выучение столь подлаго средства, выговариваль Богемду, кой ему на сие такь отвычаль: что мнь нужды до средствь, кои я употребляю, для достижения моей цьли, коя состоить вы томы чтобы привести зрителей сколь возможно вы большее удивление, чтобы симы средствомы достать больщее число ефимковы. Истинные знатоки выдають, что и самыя грубыя дыйствия иногда бывають лучшими для возбуждения удивления: ибо простолюдимы видящи такое чудное явление не можеть помыслить, что бы оно произошло оть бездълочныя причины.

Вскоръ послъ сего Г. Гилль разсказаль мнъ о семь произшествии и во сколько ему стало изъучение сего ничего незначущаго опыта; тогда я ему сдълаль дружеской выговорь за его сильное желание научиться такой тайнъ, кою бы онь самь могь открыть, если бы только подумаль объ ней, и что я стю тайну самь собою открыль. Какь, говорить онь, вы знали сей фокусь? и какь вы могли догадаться, что туть есть помощникь? Я же признаюсь, что не думаль, дабы туть употреблено было столь опасное средство. Я ему отвъчаль, что сего фокуса не угадаль _ такъ, говориль онъ и ты купиль сїю шайну — нъшь подхватиль я, ни полушки за нея не заплашиль; но я узналь по случаю. 1. Когда дъланъ быль сей опышь, то я примътиль въ стаканъ шевелящимся дукать, что и подало причину думать, что туть есть нишка и товарищь; 2. Сте подозрънте умножая

мое внимание и проницание, дало мнъ примътить руку сего шоварища, когда онъ браль нишку. 5. Одинь изъ моихъ приятелей въ шаковомь случать видъвши руку сего помощника, увъряль меня, что онъ удариль шихонько по пальщамь тростью, для доказательства, что оную видить. 4. Что сей помощникъ, уже около четырехъ лъть дергающий за нишку для приведения въ дъйствие сего явления, на другой день пришель ко мнъ и признался въ семь, или не могши скрыть отъ меня того, что я зналь, или что ему хотълося, дабы я его научиль нъкоторымь изъ моихъ таинъ, кои онъ быль любопытенъ знать.

Г. Гилль сдълавшися обладателемь таковой тайны, кою онь презираль и за кою столь дорого заплатиль, разсказаль ея всъмь своимь принелямь: слухь пронестися обь ней сдълаль извъстною во всъхь домахь сего города; тогда граждане начали думать, что большая часть оборотовь Пильферера была дълаема съ помощию его товарищей.

Уже прошло около двухь мъсяцовъ, какъ Богемецъ непоказывался; шогда думали, что онъ уъхаль, и тъмъ съ большею причиною, что по окончании послъднято врълища онъ съ публикою простился; однако же онъ удерживаемъ быль тамо разными своими дълами. Когда его почитали далеко уъхавшимъ, въ то самое время увидъли объявление, въ коемъ онъ объщался представить многія неизвъстныя штуки, присовокуня хитро къ сему объщанію подробности, долженствовавщій привлечь къ нему большее число зрителей: однако въ продолженіе

еихъ новыхъ собраній онъ почши ть же дълаль ттуки, какїя и прежде; и хотя онъ употребляль своего сотеварища, однако увъряль публику, что туть ни какихъ нъть хитростей. Государи мои, говориль онъ съ видомъ увъренности и что будто бы въ устахъ его находилася истинна; и искренность въ сардив его: меня безпокоить то, что пропустили слухъ, будто бы сдъсь за перегородкою находится у меня помощникъ: по томъ отодравь отъ сея загородки двъ доски съ легка прикръпленныя, кои онъ нарочно изъ предосторожности слабо прибилъ, что бы удобнъе отодрать: смотрите, говорилъ онъ, сами, сокрыть ли кто за ними. По томъ будьто бы пришедти въ нъкоторое изступленте и схватя подъ руки трехъ человъкъ бывшихъ на театръ, просилъ ихъ идти за загородку и увърить публику, тамъ ли тоть товарищь, о коемъ столько насказано.

Публика вскорт была обмануща сихъ трехъ человтво свидтельствомь, невъдая, что си были его товарищи токмо что переодттые, кои нашедти четвертаго за перегородкою, вышили тамо съ нимь двт бутылки вина за здоровье простачковь, и подходя по перемтно къ дырт, кою сдълали отодравь у достокъ прибоины посматривали, какъ бы въ окно на зрителей и забавляли ихъ дълая пантомины и коверканъя, и по томь увтрили, что не было за перегородкою туть ни кого.

Стя не ожидаемая хитрость обворожила на театръ всъхъ нетокмо простолюдимовъ и людей умныхъ, но только не хитрыхъ, и столь всъ были довольны посмъявшися, что казались върющими всему, и доказали рукоплескантемь, сколь были довольны изобръшентемь сея комедти.

Послъ сего Богемець отверстве вы перегородкъ сдъланное отодраниемы прибоины худо приколоченной загородилы обоями, и продолжалы дълать такие штуки, вы коихы требовался ему помощникы, но кои, по укърению Пильферера дълаемы были чрезы чистой механизмы, и коихы тайна ему только, по словамы его, была свъдома.

Въ то время поставиль онъ на столь самодвижную машину одътую по Турецки, коя движеніями своими давала опівѣшы на множество запросовь; но какь сти движентя были свободны и произвольны, и отвътствующе на голосъ вопрошающаго оную, и что впрочемъ примъшно было, что машина стояла на столъ прибитомъ къ полу театра; то не безъ причины думали, что въ ножки стола изъ подъ полу проходили ниши, и что товарищь его ими подергивая дъйствоваль ею, смотря по вопросамь оной чинимымь. Нъкто на сіе сдълаль примъчаніе и Пильферерь отвътствоваль, что вы Пруссіи, въ Германіи, Польшѣ, Венеціи и Неаполъ онъ при различныхъ знашныхъ особахъ дълаль опышы сею машиною, сажая ея на креслы или на землю по произволенію компаніи. Но я не могу сдълать сего опыта, продолжаль онъ, поелику механизмъ для сего не предъуготовлень: но если угодно, то я отниму столь, и выдерну нрибитыя къ полу гвозди для показанія, что чрезъ ножки онаго не продъто проволоки. Тогда употребляя тщетныя усилія для

оторванія стола показываяся хотящимь сіе учинить, и такимь образомь продолжая отрывать столь даже и самыхь неимовърныхь увъряль тьмь, что онь хочеть перенести его на другое мъсто. Потомь сказаль; вы совершенно желаете, стобы я его отодраль? Большая часть зрителей многократно кричали: отдирай, отдирай! товарищи же его разсыпанные по театру тогда же кричали: ненада, ненада! такимь образомь все собранте раздълилося на двъ стороны, изъ коихь одна кричала, отдирай; а другая, ньть. Въ семь споръ продолжавшемся съ четверть часа его товарищи спльнъе настоя, получили побъду въ томь, что ненадобно отдирать.

Пильферерь по ихь желанію склонился наихь сторону и даваль всёмь знать, что сїє сдёлано токмо изь учтивости; столь и проволоки проведенныя вь ножки стола остались на своихь мѣстахь; и перенесеніе машины на другое мѣсто, чемь фокусникь хотѣль увѣрить, что вь ножкахь болѣе ненаходится проволокь, служило и самымь невѣроятнымь доказательствомь, что туть не было ни проволоки, проведеной сквозь ношки стола, ни сотоварища помогающаго ему.

Послъ сего сдъланъ быль опышь надъ полчеными въ иготи часами (см. Гл., 25 первой части.). А какъ я примътилъ, что здъсь не былъ употребленъ пустой подложной пестикъ, какъ що обывновенно дълается, и Пильфереръ незатаивалъ у себя въ рукъ часовъ, по тому что онъ ихъ велълъ туда положить другому; то и подумалъ, что здъсь весь подлогъ былъ

B 5

учинень помощію товарища. Но вы семы случат товариць не могы бышь спрящаны за перегородкою, по тому что столь быль поставлень среди шеатра и от перегородки находился на 7 или 8 футовь: тогда Г. Гилль догадался, что помощникъ его быль спрятань въ столовомъ ящикъ; а въ семъ мнении увърила его величина ащика, кой могь вы себъ заключать рабенка оть 10 до 12 авть. Г. Гилль для разогнанія сего подозрвнія просиль Пильферера открыть ему сей ящикь; но сей ему на то отвъчаль, что отв онаго у него потерянь ключь. Не думайте, что бы кто нибудь быль вь ономь сокрыть: ибо я сей опыть могу дълать и надругомъ мъсть. Вскоръ перенесь онь игошь на другой споль, въ коемь ящикь быль не споль великь, чтобы могь заключить въ себъ человъка: но фокусъ равнымъ образомъ удался. Тогда Г. Гилль примъшиль, что столь быль на колесахь и что передъ дъйствіемь сего опыта Пильферерь подвигаль его мало по малу какь бы ненарокомь, приближая оный кь перегородкь, за коею находился его товарищь, кой могь дълать подлогь на мъсто находившагося въ ящикъ перваго стола: вы знаете, сказаль тогда Богемець, что ни кого ненаходится за перегородкою, по тому что ейи прое господъ могуть вась увърить, что они шамь ни кого невидали.

Подожимь, что они сказали правду на то самое міновеніе, вы кое они находилися за перегородкою; однако же сіе недоказываеть, что бы тамь дыствительно небыло товарица; потому что послы сего онь могь туда придти-Подите за перегородку и увырынеся сами со

бою, что тамо нъть ни кого, такь, я пойду, товориль Г. Гилль, но если онь вь то же самое время, како я стану приближаться, уйдеть, то конечно тамь ин кого ненайду. Ступание туда, говориль Богемець, ася повторю еще сей опыть на томь же споль; и если ваши сомненія справедливы, що ему должно будеть возвратишься. Ето правда, сказаль Г. Гилль; только, тъмъ что бы вамъ въ сей разъ въ пустой пестикъ, или въ руку не пряшашь часовь. Ступайте надеждны, говориль Пильферерь, ведя Г. Гилля за загородку; и между шемь, какь вы по пусту будете тамь искапъ поварища за досками, по еще множество надо мною останется надемотринковь, для увъдомленія вась о способъ употребленномь иною для сдбланія сего опыта.

Г. Гилль пошель за перегородку когда фокусь быль дълань въ третей разь; я самь положиль часы вы ступу, кою и покрыль салфенкою наложа ея на при бунылки: послъ сего удариль нянь или шеснь разв пестикомь вв ступу, послъ сего нашель часы разбитыми и вь куски изломанными. По томь я ихь покрыльтого же салфешкою и оставиль на изсколько времени, какъ бы дая время упорядочится каждой часни на свое мъсто и получить свой преждней ви 46; наконець я выняль часы совсъмь шаковыми же пълыми, какъ и прежде они были. Пильферерь не прогался ни за часы, ни за иголь, ни за нестикь. Вы таковых вобстоятельствахь не можно было изъяснить сея хитрости, непредположа, что туть помогаль какой нибудь его шоварищь: но Г. Гилль нась поло-

B 4

жительно увърявь, котя то и улыбаяся, что онъ за перегородкою невидаль ни какого его товарища. Когда Г. Гилль подошель ко миъ, я его спрашиваль, что бы онь о всемь семь думаль? думаю, сказаль онь, что мои подозръни были основательны, и что за перегородкою находится у него товарищь, хотя я его и невидаль. Какъ же ето, прерваль я его ръчь? по тому, сказаль онь, что задняя ствна, подлв которой я проходиль, сдълана двойная, т. е. что она составлена изъ двухъ перегородокъ, другъ отъ дружки равно отстоящихъ, и кои кажутся быть одною, но столь отдалены одна оть другой, что между собою могуть скрыть человъка: а сте то мнъ и воспрепятствовало видъть его хитрость, о коей я ни малъйшаго не имъль понятия. Я самъ пошель за перегородку, для удоспювъронія себя въ семь. Но сколь я удивился, когда вмёсто того, чтобы увидёть стю двойную перегородку, о коей Г. Гилль мив сказываль, я увидъль толстую стоящую вершикально перекладину, коя мнъ казалася поддерживающею потолокъ! она касалася перегородки и звучала при ударъ въ нея на подобіе пустой бочки; по чему и заключиль я, что она была сколочена изъ четырехъ достокъ и служила къ сокрышію товарища. Я во первых в пошель къ Г. Гиллю для объявления ему, что совсъмъ нъть двойной перегородки; но онь отвъчаль, что другая перегородка сдълана была изъ бумаги наклеенной на холсть, натянутой на пяльцы. а симъ образомъ будучи легка, унесена была товарищемь, за ней скрывавшимся. Наконець я ему говориль о пустой перекладинъ мною видънной. Я вижу, говориль Г. Гилль, что сдъсь находится великое множество житростей, и самое тонкое плутовство; знай-те, прибавиль онь, что когда я ходиль за перегородкою ища товарища его, то попалася мнъ женщина, коя меня просила смотръть ни чего непрогая и неговорить собранію, если я что примічу. Сте я ей обіщаль и сдержаль мое слово, неговоря обществу ни о женщині ни о перегородкі мною видінной. Я думаю, продолжаль Г. Гилль, съ лишкомъ благоразумно приготовилися попутать меня за мое недовърге въ случать, если бы я несдержаль своего объщанія, открывши секреть о женщинь и двойной перегородкв. Можеть быть думали, что я сте открою собранию и приведши меня въ смятенте отдать въ наругательство публикъ; давши ей осмотръть, что нъть ни двойной перегородки ни женщины: вскоръ опять пустой столбъ ни женщины: вскоръ онять пустои столов употреблень быль по невъдентю о семь публики, на скрыште въ немъ товарища, несмотря на то, что любонытные и недовърчивые могли ходить и осматривать за перегородкою. Впрочемъ же, говорилъ Г. Гилль, будемъ хранить объщанную мною тайну и повеселимся смотря на пустое удивленте зришелей.

Удивленіе было тьм большее, когда Г. Гилль сказаль вь другой разь, что онь невидаль ни кого за перегородкою: однако же были такіе люди, кои ненаходя сему ни какой ощутишельной причины, не котьли върить Пильфереру: но онь наконець сдълаль такой опыть, кой и самых упрямых заставиль быть своими плънниками.

В 5

отдъление второе.

Противоположение особеннаго рода. Новой способь представить, сто бы прыгали перогинные ножиски.

Пронесся слухь, говориль Богемець, что я почему дълаю мои опышы помощію моихь сошоварищей; я шеперь пошщуся опровертнуть сію ложь и доказать несправедливость сего пронесшагося слуха. Сїє я хочу учинить не скрывая тіхъ средствь, кои я употребляю; ибо таинство, коимь были покрыты мои опыты, могло бы меня привести вы подозрание вы томы, что будто бы я скрываю для удобнъйшаго произведенія въ дъйство моихъ опытовь товарища, кои вамъ столь понравился. И такъ несправедливоень ваших визъяснений покажу вамь, открыв-ши самь явственно вамь мои тайны; впрочемь неожидайте, чтобы я вамь каждую штуку спаль вы особенности извяснять; сте было бы дълань ущербъ моимъ доходамъ, если бы я вамъ все сталь изтолковывать: но я вамь токмо хочу изъяснить одну, и вы изъ оныя можете о другихъ судишь.

Отго одного научися и всему.

Инпучка шрехъ ножичковъ, говориль онъ, есть изъ числа тъхъ, кою приписывають тайному дъйствію товарища. Говорять, что она дълается посредствомь нитки, малинькаго ефимка, и скрытой руки, коею я произвожу движеніе въ таковомъ случать. Но къ сему я употребляю одну токмо простую пружинку сог

нутую вы кружокы; вы средину ея я кладу кусочикы сахару такой тяжести, чтобы оны пружинку могы держать разверстою и оной даль бы образы буквы С. Наконецы не кичекы, кой опредыляю упасть на полы, кладя на край стакана, прицыпляю кы концу его стю пружинку и наливаю вы стаканы воды; вскоры оты воды сахары распускается; пружинка по причины упругости опять сжимается, и толкаеты ножичекы, кой тотчасы на землю падаеты.

Публика не примѣшила, что сей опыть совсемь не тоть, кой быль учинень вы предыидуще дни; потому что у него падаль ножичекь точно вы ту минуту, кою собранте назначало, что доказываеть дѣйствте на ножичекь другаго человѣка; впрочемь же должно бы было ждать до тѣхь порь, доколѣ разойдется сахарь, и неназначая для сего зрителямь времени; сверьхь сего стя теорія хотя и отлична оть прежднихь опытовь; однако же столь явственною показалась зрителямь, что всякь ею быль доволень. Фокусникь получиль за сте похвалу, коя со избыткомь была для него разточаема вы замѣну обвинентя тѣхь, кои показывали себя знающими его хитрости, и кои ихь открыли публикѣ. Сь сихь порь стали вовсемь ему върить, и ни кто уже непомышляль о уничиженти его фитлярскихь зашѣй, хотя бы и справедливо ему противополагали.

и справедливо ему прошивополагали.
Однако же Г. Гилль, досадуя на то, что
Пилферерь за шесть дукатовь научиль его
средству прыгать ножичку на поль сь помощёю товарища, когда сёе можно было произвести въ дъйство естественно, послъ собранія

пошель кы нему, чтобы ему за сте едълать выговорь. Г. Гилль по прибыти своемь кы Пильфереру быль впущень вы кабинеть служившей прихожею, гдъ его просили нъсколько времени подождать; потому что оны вы сте время разговариваль сы нъкоторою знатною особою. Гилль услышаль стоя вы передней незначило продать мнъ вашу таки, о коей я говорю; то правда, вы обладаете вашимы знангемь, и можете тому ваши тайны продавать, кто ихы предпочитаеть своимы деньгамы; но ето незначило, будьто бы вы мнъ продали вашу тайность за тесть дукатовь, когда вы ея за ничто расказали всему городу.

Вы недолжны, говориль коварной Богемець, коего голось тотчась узналь Г. Гилль, обвинять меня въ семъ; но лучте будьте безпристрастнымь мнъ въ семъ судјею, хотя вы соперникъ мой: когда вы пришли ко мнъ купиль мой секреть, то непочитали ли меня за человъка имъющаго право оный продать, или яснъе сказать, за купца? такь: сказаль незнакомой. И шакв, продолжаль Пильферерь, купець не имвень ли права свои шовары инымь продавать, а инымъ давать? ето правда, товориль незнакомой, касательно обыкновенныхъ товаровь; ибо вь семь случав, что одному продано, то не можеть быть дано другому; а по сему можно заключить, что тогда, когда дается одному, то неотнимается у другаго: но тайны такь не могуть быть раздаваемы. Обнародовать ихв, значить уменьшать ихв цвиу и сущность, а иначе оныя публикъ неможно

сообщинь, какъ отнимая у купивтаго ихъ. Положимъ, говорилъ хитрой Пильфереръ, что тайна, о коей у насъ идетъ дъло, потеряла свою силу и имя тайны посредствомъ ея обнародованія; но я незаслуживаю туть никакого упреку, когда я ея открылъ въ крайности, защищаяся оть своихъ противниковъ; и сіе можеть почесться за непредвидимой и неизбъжной случай, побудивтей купивтато къ потерянію вещи, за кою продавецъ необязанъ ему ни платить, ни другой вознаградить. Не знаю, продолжаль Пильфереръ, какъ вамъ кажутся доказательства мои; но я ихъ въ моемъ сердцъ почитаю засправедливъйтя и что, по крайней мъръ вразсужденіи непорочности моихъ намъреній можно меня извинить.

Неизвъстный казался мало довольнымъ его доказашельствомъ и вышель больше не го-

Послъ сего вошель Г. Гилль и началь шакъ говоришь: я вамь хочу едълать маленькое предемавленьице о разговоръ между нами произходившемь, и сказать, что я нъсколько недоволень, не тъмь, что вы открыли обществу истинное средство выпрыгивать ножичекь, но тъмь, что вы меня за мои шесть дукатовъ научили способу безчестному, ложному и смъшному. Незнаю, сказаль Богемець, что вы разумеете чрезъ безчестное средство; но, увъряю вась, что благородство способовь въ чемь бы ни состояло, должно почитаемо быть низачто, когда дъло идеть о принесенти удовольствтя, кое мы и доставляемъ. Касательно же того, что вы называете способомъ ложнымъ и на-

смѣхъ сказаннымъ; то дерьганіе за нитку товарищемь незаслуживаеть сего названія; по тому что сей способь производить большее дѣйствіе, и я оный завтра употреблю, хотя я сего дни и увѣряль, что онаго не употребляю. По крайней мѣрѣ, вы бы мнѣ должны были тогда показать два способа, что бы мнѣ можно было, какъ и вамь, то тоть, то другой употребить тогда, когда публика объ одномь будеть извѣстна; и тогда бы я оть проницательныхъ противниковь могъ симъ счастливо отдѣлаться.

Вмѣстѣ обоихъ способовъ я вамъ не могъ

показать для следующихь трехь причинь: первое, что я вамь объщался за шесть дукатовь показать токмо тошь способь, кой я употреблю; по чему вамь и изъяснено было о ниткъ и дъйствующемь оною товарицъ; во вторыхь, когда мы съ вами видълись, шо шолько я зналь то средство, кое вамь открыль; но если я послё сего обрёль новое, то имь одолжень силь моего ума, и недумаю, что бы за еїе я достоинь быль упрековь: вь третьихв, на конець, если бы я зналь и оба вивств способа, то бы я вамь объихь вдругь не открыль за 6 дукатовь. — И шакь я думаю, сказаль Г. Гилль, что вы бы съ меня за каждое взяли по шести дукатовь. Никакь, сказаль Пильферерь, оба вмъстъ не меньше стоять ста дукатовь. Для чего же бы, говориль Г. Гилль, вы тогда потребовали столь великой суммы, когда я за первое заплатиль только шесть? пошому, что послъднее средство несравненно драгоцівниве перваго. Но для чегожів говориль Г. Гилль, съ вышедшей от вась сей чась особы вы за оное взяли только шесть же дукатовь? почему вы ето знаете, сказаль покраснъвы Пильферерь; не ужели вамь знакомы сей человыкь? ныть, я его незнаю, продолжаль Гилль; но какь ваша дверь была недотворена и я около четверти часа находился у вась вы передней; то и могь все слыщать.

Пильферерь вскорь вышель изв смяшенія; съ его искуствомъ нельзя ему было долго въ опомъ остаться. Ето правда, что я ему мою шайну объявиль за шесть дукатовъ; но сте было почти тоже, что и ему оную даль за ничто, да и намфрень быль сей ему сделать подарокь; поелику онь мне быль рекомендовань однимь моимь пріятелемь, очень много одолжившимъ меня. Къ сшаши, продолжаль Богемець переставши краснъть, и принявши веселой видь, шеперь мнв пришла на умь веселая мысль; вы должны въдань, чно открытие какого либо фокуса не дорогой цены стоить; но какь въ обществахь всегда бываеть много таких в людей, кои зная сій обороты, изъясняють ихь собранію и напослёдокь делають ихв ни кв чему годными: то когда знаешь много способовь на одинь опыть, въ то время они служать показывающему ихъ непреодолимою прошиву всяких в нападении крвпостію. Когда сь одной стороны утвеняють, то онь прибъгаеть къ другой; въ сей же будучи угив таемь, бросается вы претьей и опять возвращается къ первой, какъ шпажной боецъ раз-ными движенїями защищается отъ наносимыхъ ударовь: такь физикь забавляя, должень быть

непобъдимъ и къ проворству долженъ присоединять перемвнчивость и принаровление кв одному различных средствь. Различные ухвать ки для представленія одной штуки помогають другь другу взаимною силою: по чему и недолжно удивлящься, что два средства вивств должны бышь проданы вь 15 или 20 разь дороже, нежели каждое особенно. О сихъ средствахъ то же можно сказать, что и о каретныхв лошадяхв продаваемыхв на рынкахв, если ихъ покупать по одной, то можно за дешовую цвну; но если двв, четыре или шесть, кои бы были равны ростомь, одинаки цввтомь, и соспавляли бы хорошую упряжку; по предвлы цънъ туть полагаеть роскоть, или желание покупщика. Ошселъ видите, что, когда изъ двухь средствь каждое можеть быть продано по шести дукатовь, то оба вивств стоять ста дукатовь, и на сте никто не можеть жадовашься, или сему удивлящься.

По окончании сего разговора Г. Гилль примъшиль, чшо Пильферерь получая надь нимь верьхв, всегда ко лжи примъшиваль нъкоторыя истинны, закрывающий оную и казался подражающимь дълателямь ложныхь монеть, кои всегда при себъ имъють настоящия деньги, чтобы сь оными снустить съ рукъ ложныя. Г. Гилль, показывая себя довольнымь причинами приведенными Пильфереромь, удовольствовался ему сказать, что върно онь не будеть уже въ семь городъ дълать штуки трехъ ножичковъ; потому что оба средства уже изъвъстны. Пильферерь тогда начавши смъяться, сказаль, что онь въ состоянии каждой день

дъланы тв же штуки, въ течение цълаго года и въ томъ же городъ, когда только найдетъ онь сполько знающих в людей, чтобы по вседневно открывали ему новые способы; потому что употребя нынъ средство, надъемся, что изъяснение онаго завтре будеть совствы новое; ему и доставить новой способь. Какъ ето можно, говориль Г: Гилль? — Нъть ничего легче ошвъчаль Пильферерь: узнайте теперь, что для прыганья ножичка я теперь могу поперемънно употреблять магнить, Електрическую матерію, дымь, вътрь, воду, песокь, огонь и всь елементы сокрытыя и находящіяся вь безчисленных веществахь. И такь я новымь прошеемь вседневно бышь могу, вь шомь же находяся видъ. Такъ какъ Дедалъ могу построить лабиринть, кой, такь какь и Критской можно будеть справедливо назвать; трудь и чепреодолимое заблуждение.

Вь оный, т. е. Лабиринть, нельзя будеть итти безь тоя нити, кою я единь у себя имъю; и если найдется столь высокой умь, кой можеть послъдовать за мною во всъхь закоулкахь, то я по крайней мъръ заставлю его удивляться плодовитости моего воображенія. . . . Однако же я обманываюся, присовокупиль оны несколько помъшкавь, имъю нужды вы таковыхы напряженіяхы силь; мнъ извъстно легкомысліе народное, и слабость человъческаго ума; во всю мою жизнь не хочу употреблять кромъ одной нитки и пружины; и увърю всю землю, что ни того ни другаго не употребляю: чъмы докажу сїю пословицу; Аурсковь вездѣ безтисленное множество

Часть II. Г

Сїя ръчь, котя нъсколько хвастоватая, казалася произтедшею отв искренности, и убъдила увъриться Г. Гилля, внутренно стыдившагося, что онъ не подумаль о такой штукъ, кою можно сдълать разными средствами, и обстоятельно о ней разсудить: тогда онъ въ самомь дълъ узналь, что можно побудить прыгать ножичекъ употребя Механику, Химїю, изпаренія, разръшенія, закисеніе, и все то, что можеть произвъсти какое либо движеніе, какъ искуственнное, такъ и естественное.

отдъление третие.

Штука трехо ножитково можето быть сдълана разными средствами, кои можно до безконетности продолжить, ттобы ненаскупить; питатемо здъсь представлено только девять примърово.

Г. Гилль, возврашяся домой несшаль шиешно умешвовашь; но изпышаль на самомы опышь всё средства, коими можно было привести вы движение перочинной ножичекь; напоследокь сдылаль собрание, куда пригласилы мпотихы честныхы людей, равно какы и Пильферера. Оны сдылалы девять различныхы штучекы прыганья ножика; во первыхы оны обыявилы, что для сея штуки до сего времяти употребляемы были средства не достойные физики, то есть, нитка и простая пружина. Я же, примолвилы оны, хочу дыствовать на края стакана ножичкомы, изы сихы двухы ни

одного неупотребляя. Напослёдоко оно положа на край стакана три ножа, сдёлало ни мало некасаяся, что тото изо трехо, кои назначили вы предписанную минуту спрыгнуль на поль: думаю, сказаль Пильферерь, что здъсь помогаемо ему было упасть! какы сему можно статься, сказаль Г. Гилль. Вы подходя кы стакану не видали шамъ ни нишки, ни малаго ду-каша? Я не ешошь способъ разумъю, говорилъ Пильфереръ въ сшолъ, на коемъ сшоишъ сша-канъ, можешъ бышъ сокрышымъ магнишъ, и движимымъ посредсшвомъ ниши дергаемой къмъ либо изъ товарищей; въ такомъ случат нить можеть быть продъта сквозь столовые ножки, котя я ея и не могу примътить: но магнить симъ средствомъ приближаяся къ ножичку, удерживаеть его вь равновъсїи на краю ста-кана, и такожде можеть его привести въ дви-женіе и перевернуть; Пильферерь угадаль, но сте невоспрепятиствовало на недолгое время Г. Гилля увърить всю компанію, что Пильферерь обманулся. Вы видите сказаль Г. Гилль, под-нявь столь сь того мъста, на коемь онь стояль, дабы перенести его на средину комнаты, что онь ни чемь недержится, и потому не можеть имъть сквозь ножку продътой нитки, закою бы дергали; наконедь для увърентя соб-рантя, что Пильферерь обманулся, онь повто-риль тоть же опыть сы тыми же обстоятельствами. Всв думали, что Пильферерь ложно изнольноваль, да и осталися бы вы семы заблу-жденій, если бы Пильфереры замолчаль; но нолуча нозволеніе говоринь, оны тотчась опра-вился. Теперы ныть товарища, сказаль оны Г. Гиллю, дергавшато за нишку; но вы сами дергали: сперва взявши сшоль сь перваго его мъста, вы перервали и нишку въ шомъ самомъ мъстъ, гдъ сшолъ касался полу, дабы она не была видима влекущенся по горницъ; по шомъ вы присшавили вашу ногу къ сшоловой ножкъ и сшали на малинькую палочку, къ коей привязана нишка, и двигая ея приводили въ движенте магнишъ скрышый въ сшолъ. Для большой ясносши (см. фиг. 11.)

Фокусникъ ногою своею А. трогаетъ палочку Б. коею дергается нитка В и помощю блочка Г. обращается ось Д. Е, на коей наверченъ конець нитки; симъ средствомъ магнитъ А. двигается около своей шпильки, какъ часовая стрълка; и когда онъ повернется въ точку Ж. подъ ножичекъ, коего лъзвъе за краемъ стакана, то онъ перекувыркивается отъ привлечентя магнита.

Г. Гилль предвидя, что сте изъясненте можеть сему быть дано, не струсиль, но вы тоже и самое время такь отвътствоваль: что бы прыгнуль ножичекь, я неимъль надобности вы сокрытомь вы столь магнить; чтобы вась вы семь увърить, то я поставлю стакань и положу на него ножичекь на креслахь; тогда вы увидите, что опыть будеть столь же удачень. — То же сы ножичками учинилося и на креслахь. Пильфереры такы сте изыясниль: вы нарочно выбрали, говорилы оны, кресла худые и косые, что бы стаканы стояль на нихы не прямо; по чему для уравнентя стакана на креслахь, и должно было вамы подложить маленькой брусокы поды оной. Внутри сего бруска

скрыть у вась маятникь от больших в чосовь, кой на концы секундной стрыки имыя кусочикъ намагниченнаго желъза, побуждаеть оное придвинущься подъ ножикъ, и симъ средствомъ тоже производить, что и магнить сокрытой въ сполъ, когда вы его помощію палочки передвигали ногою. Г. Гилль отвъчаль, употребя другой способь, для доказашельства, что магнишь ненужень вы семь опышь, я употребиль стекляной столь на христальных ножкахъ; въ семъ случат ясно видимо было, что ненаходилося магнишу; но столь быль сдълань изъ двухъ параллельно лежащихъ одно на друтомъ стеколь, точно такой, о коемъ сказано въ гл. 25. 1 части. Онъ быль прикръпленъ и придълань къ доскъ, ко дну коея присовокупленъ быль воздушной мѣхъ, Г. Гилль отошедши на сторону въ комнатъ началъ изкусно душь въ мъхъ, находящейся въ низу; воздухь вь ножки спола входя и проходя между стеколь, вырывался вь маленькую дырку, подав которой находился стакань, и противь копорой лежаль ножичекь назначенной для пры-ганья и началь двигаться при мальйшемь вътръ; другіе же ножи будучи прикръплены къ краямь стакана сдъланными на нихъ зарубками, были неподвижны.

Примыт. 1, Край стакана должень быть плоской и шириною менье полулиний, дабы можно было уставить удобно на ономы ножичекь, кой должень спрытнуть: св другой стороны сей ножичеть должень быть концемы опущенные кы толу краю стекла, гдъ выходить воздухь, чтобы удобные могы приведены быть вы

равновъсте. 2. Можно изтребовать у зрителей ножичковь; но какь на нихь ньть зарубокь, о коихъ сказано, что бы тверже лежали на краю стакана, що въ то время употребляется для ихь ушвержденія другой способь. Края сшакана намазывающся жидкою смолою, кладущся на то мъсто два ножика неподвижные, а между ихъ край намазывается перстомъ послюня или обмоча палець вы мокрую губку, коя для сего держится вь пазухф или карманф, но шакь, чтобы сте зришелю непримътно было. 5; Такъ же взявши у зришелей ножи, на мъсто ихъ можно употребить свои; но токмо для сего болве должно ихъ взять, чтобы непримътно было и всякь бы думаль, что его остался, а сосъдней употреблень, вы семы случать тывы легче можно увърить, что изъ перемъны ножей ни кто еще не вы силахы изыяснить сего дъйствія.

Т. Гилль сей последній опыть изтолковавти самь, еще показаль другой, кой всёмь казался весьма остроумнымь, и кой онь самь вскорт по учиненій его намы изъясниль; должно, говориль онь, положить на стакань ножичекь такь, чтобы тяжелейтая половина его находилася внё стакана; для учиненія же равновтія должно кь нему прилтить сургучомь на внытнемь концт; положенную вдоль во всю міру онаго шпильку (см. фиг. 12.) А на заднемь концт для уравненія тяжести при крыпить кусочикь свинцу потому, будто бы ненарочно подь переднимь концемь ставится, зажженная свыча; тогда жарь огня приводить ножичекь вь движеніе; когда же растаеть сур-

гучь, то ножикъ будучи перетянуть съ задня-го конца свинцомъ падаеть въ стаканъ.

По семь изшолковании Г. Гилль положиль ножичекъ со шпилькою какъ и прежде на край стакана; вы думаете, сказаль онь, что ето огонь произходящей отв свычи разтопиль сургучь; но будьте увърены, что я въ огнъ нужды не имъю; онъ заразъ погасиль свъчу и ножичекъ вскоръ скочиль сь краю. На сте Пилферерь ска-заль Г. Гиллю, что онь снявши свёчу, оста-виль еще на столъ три книги, на коихъ прежде стояль подсвъчникь. Сти книги можеть бышь въ самомъ дълъ не въ шипографіи, а на кузницъ писнены, п. е. желъзные коробочки, сделанныя на подобіе книгь; и въ коихъ можеть быть находится лампада, производя такой же жарь, какь и свъча. Но Г. Тилль, хотя быль поимань съ слабой стороны, однако же небыль побъждень: онь сняль книги и казался опасающимся показывать ихв и давать разгибать: напоследовь положиль онь ихв на край большаго серебреннаго стакана, не прикръпляя къ нему ни шпильки, ни привъшивая свинцу, ниже придвигая свъчи, ни пошаенной лампады; и шогда въ седьмой разъ ножичекъ скочилъ. Ни кто не могь проникнуть въ сїю тайну, и Г. Гилль намь говориль, что онь одно средство употребиль три раза, и что въ сей послъдней вмъсто того, чтобы употреблять сокрытую лампаду, онъ токмо что ея поставиль на дно сшакана, и что малинькой кусочикъ сала лишь только началь таять отв слабаго жару и лишь оть первой канли пошеряло равновъсте, какъ упаль вит онаго. (фиг. 15.) SAMORE CONTRACTOR CONTRACTOR

Г. Гилль взяль другой стакань и давь всвые примътить, что вы немы небыло ни какой лампады, положиль на край такы же ножичекы, что какой не употребляя растопляющейся матеріи, тогда оны нарочно даваль примъчать, что сте дъйстве непохоже на всв прежднія; однакожь онь ў нась вопрошаль, какь мы хотимь; что бы ножикь прытнуль, вь десятой, третьей или четвертой минуть? вь десятой, третьей или четвертой минуть? тогда сказано было, чтобы въ третьей минуть прынуть, и ножъ въ третьей минуть прынуль. Пильферерь для изъяснения сея штуки прибъгнуль къ магниту, и утверждаль, что онъ сокрыть въ близь станцемъ подсвъчникъ, и ни какой правдоподобнъе сея не могъ выдумать причны сему дъйствию съ обстоятельствами оному послъдовавшими; но Г. Гиллъ прошиворъча сему говориль, что здесь магнить ни мало не участвовалв, и извясниль намь сей опыть такь: я поставиль передь стака-номь подсвычникь, у коего часть А. наполнена сыпучимъ пескомъ, кой чрезъ отверсите Б, и проходя идетъ въ мъсто В. по мъръ того, какъ онь проходить въ нижную часть; то малинь-кая сдъсь находящаяся частичка имь наполняется; и когда онъ возвышается до Г, то пенаещем, и когда он возвышается до г, по пессок выходить из подсвычника вы сте отверстве и упадая на конець ножа отнимаеть у него равновыте. (См. фиг. 14.) Сей песокы скорые или тить приходить кы проходу Г, ибо возвышая или понижая дно Д, помощтю винта, пустота бываеть скорые, или не такы скоро наполнена, смотря по надобности. Сте изъясненте, со всемъ отпличное отъ

Пильферерова учиненнаго чрезъ магнить за-

ключенной въ подсвъчникъ приобръло Г. Гил-лю шъмъ достойнъйшия хвалы, что опъ дълалъ свои опышы не для обману народа; и выманиванія денегь, но шокмо извудовольствія показань ихъ своимъ пріяшелямь, и увъришь ихъ, что слъпое удивленіе маловажнымъ причинамъ принисывающее великія чуде а, есть всегда чало невъжества и легковърности. Г. Гилль нежелая пользоващься всёми возможными способами для представленія одного оборота, удовольсивовался шошь же опышь сдълать въ девашой разъ и пришомъ къ великому своему удовольствію. Онъ положиль ножь на край стакана и сказаль, что онь вы минуту упадеть; послъ сего открывь шкань, вынуль изв онаго что то, чего неможно было разсмотръть; по тому что казалося, что онъ таится. Въ прочемъ Пильфереръ тогда подумаль, что въ шкафѣ была Електрическая машина: обрадовался о своей догадкъ и мнилъ, чио посредсшвомъ сокрытых за обоями отводовь онь на електризоваль ножичекь, дабы онь могь секочить на поль. Будучи обрадовавь открытёмь сего средства, кое Г. Гилль казался скрывающимь, закрычаль; ножикь упаль; ето было несколько трудновато отгадать, что вы сей опыть сдълали посредствомъ Електрической силы. Чрезъ Електризованіе, сказаль Г. Гилль, притворяяся быть вь смятеніи! безсомненія, сказаль Нильферерь; знающіе Електрическую силу, въдають, что оная, такь какь и магнить, имъеть силу тъла притягивать и оттягивать. Еидавте Лейденской опыть безсомнентя знають, что оная можеть уронить ножичекь равновъс-Т 5

по лежащій на краю стакана. Я знаю, отвъчаль Г. Гилль, что ето возможно; но думаю, чшо незаключите от возможнаго кв вещественному. Я и недълаю подобнаго заключенія, подхватиль Пильферерь; но доказавь, что сте возможно, закладывался, что было теперь въ самомь двав. Вы отваживается бится обзакладь? сказаль Г. Гилль; видите, что у меня ньть ни отвода ни Електрической машины. Опъоды могуть быть скрыты между стъною и обоями, а машина Електрическая въ семь вашемъ шкапъ; тогда еще показываяся быть въ смящении Г. Гилль, опящь утверждаль, что у него никакой нъть Електрической машины, и на несколько времяни вышель изъ горницы, подь видомь не чего искать. Пильферерь воспользовавшись симь случаемь проворно посмошръль въ шкапъ сквозъ скважину, коя казалася сдългиною для пропущенїя шуда воздуха. Опъ увидъль тамо видь Електрической машины со всъмъ приборомъ, и тотчасъ съль на свое мъсто, дабы Г. Гилль не подозръваль его въ лю-бонытствъ. Впрочемъ Г. Гилль находяся въ ближней комнатъ наблюдаль всъ движенія Пильферера смотря вв полемоскопъ. (*) Онъ очень быль доволень шты, что Иильферерь смотръль въ шкапъ; спустя же несколько вы-шель, будучи увъренъ, что Електрическая ма-шина фокусника поддъла. Г. Гилля было, заманить его биться объ закладь о знатной

^(*) Полемоскопы суть сокровенныя зеркала, расположенныя такь, что посредствомы ихь можно видъть разныя предмъты, не бу-

суммв, не для шого, чтобы получить отв него прибытокв, но выигравши деньги или отдать ему назадв, или роздать бъднымв, а главное чтобы его пристыдить и повеселиться его ошивкою; иво во многих случаях в, двояко по-лугаем удовольстве обманувши обманицика Как в товорин в фонтень.

А для сего, когда Пильферерь говориль о Електричествъ Г. Гилль отвътствоваль ему запинаяся для вовлечентя Пильферера въ об-мань, и для увърентя его чрезъ свое смятенте, что онъ точно угадаль. Тогда по возвращенти Г. Гилля, говориль Пильферерь; и такъ вы, государь мой, нехотите признаться, что употребляли Електрическую машину? не моту, говориль Г. Гилль, запинаяся и бледнтя сказаль противу истинны изъ угождентя сказаль противу истинны изъ угождентя вамь. Но я закладываю пящдесящь дукащовь, продолжаль Г. Гилль, что я неупотребляль сего средства. Вото конечно приведуть вы убытокь, говориль Пильферерь, если только сы вами заложишся. Я нимало неопасаюся ни чего, говориль Г. Гилль, по тому что нъть въ сей ко-мнатъ ни какой Електрической машины. И такъ вы не почитаете за машину ту, коя находишся у вась вь семь шкапъ. Я вамь сказаль, говориль Г. Гилль, чию шамь нешь ни какой. — Не ужели я ея невидаль, и если ещо неправда, то проигрываю сіи дены и, сказаль Пильферерь брося на столь пящдесять дукатовь. Я увърень, что вы не смотръли вы шкапь, сказаль Г. Гилль, котя и зналь сему прошивное; ибо еслибы вы туда смотръли, то бы увидъли, что тамъ ни чего нътъ. Пильфереръ

думаль, что сти послъдние слова сказаны изь прусости; однако совсемь сему было вь самомь дъль противное; ибо Г. Гилль показывался уклоняющимся от даклада для пого, чтобы больше къ пому побудить своего противника.

Условія об'в закладів были написаны и подписаны сі обоихів сторонів; и Пильферерів для
лучшей безопасности вів выигрышів присовокупиль еще одинів уговорів; то есть, что бы былів
тогда закладів ни чей, если есть изів шкапа
шайное отверзстіе для взятія машины вів ближній кабинетів. Г. Гилль сів симів условіємів подписачни, открылів шкапів, и показалів, что тамів
находилася полуоткрытая камера обскура, вів
коей выпуклое стекло изображало вів себів видів
Електрическія машины со всіми принадлежностямів сів картинками стоящей горизонтально и
пред тавляющей спо машину, изів коея зеленой
цвітів отливяяся вів зеркалів похожів былів на
цвітів стемла.

Сїя живопись, такимь образомь видимая вы зеркаль, тымь натуральные представилась вы глазахь Пильферера, что оны смотрыль мимоходомь, и что нарочно для шутки надынимы сте было притотовлено. Кажущееся смятенте Г. Гилля вы предыидущемы ихы разговорь, трудность иначе изылснить сей опыть, кромы Електрической силы, свидытельство ныкоторыхы зрителей утверждавшихы, что вы шкапы видыли Електрическую машину и наконець оптическое привидыте представившееся глазамы Пильферера Електрическую машину, когда ся совсыть небыло, и прочее сему подобное запутали его вы разставленной ему сыти, для сокрыте

тія же своего неудовольствія дружески взяль онь Г Гилля за руку, по томь пожавши и потрясти по обыкновенію Англичань, сказаль сь принужденною усмъткою:

Вм доблой колдупь.

Для засвидътельствованія вамь мося бла-

годарности за шакое привъшствїе, сказаль Г. Гилль, положа въ карманъ выбитые имъ деньги, хочу вамь показать способь для произведенія въ дъйство сея штуки; а я думаль, говориль Пильферерь, что вы намърены отдать мнъ мои деньги. Отдать! — Сказаль Г. Гилль, ето было бы тоже, что дарить вась, да и вы бы сего неприняли: нѣть, говориль Пильферерь, ето бы было, отдать мнъ прина лежащую часть: какъ же ето? подхватиль Г. щую часть: какь же ето? подхватиль Г. Гилль. — А воть какь, отвъчаль Пильферерь; я выиграль закладь; по тому что въ шкапъ дъйствительно была Елекприческая машина живописная; и вы бы тогда только выиграли, когда бы въ шкапъ не было ни какого рода Елекпрической машины. — Въ семъ случаъ, Г. Гилль предвидя хитрые его плутни, сказаль, я опять выиграль; потому что живописной картины, видънной вами въ зеркалъ нъть въ етомъ дапъ; но оная находится въ близи столщемь: а изображение напечапиълося въ зеркалъ чрезъ отверстве праходящее въ сей шкапъ. Богемець немогши доказать, что онь выиграль закладь, по крайней мёрё хотёль, чтобы онь быль ни чей: по чему и подхватиль онь; поелику же между двумя шкапами находишся сообщение, какъ вы сказали, що оба они должны быть почтены за одинь, а потому я дъльно

ушверждаю, что въ семъ шкапъ находится живописная Електрическая матина. Но я еще настою, говорилъ Г. Гилль; мнъ нътъ до того нужды, за одинъ ли сїи оба шкапа или за полткапа вы считаете; но вы должны будете соглалиться, что вы проиграли, если вы ни въ томъ ни въ доругомъ шкапъ не найдете Електрической машины, даже и живописной.

Г. Гилль въ то же самое меновение показалъ картинку. на коей множество предмътовъ безпорядочно было написано, то есть: въ срединъ отвъсъ, кучи мальчиковъ, котъ съ кускомъ ветчины. платокъ и свертокъ полотна по четыремъ угламъ, изображены были, бутылка книги, сросшееся дерево, проволока, лорнетъ, желъзная наковальня, яма водяная, чернильница, подносъ, точильное колесо кристальные трубки, волшебникъ съ волшебнымъ жезломъ, Еластические башмаки, и ослиная челюсть.

Теперь я спрашиваю вась, находише ли вы на сей каршинъ Елекшрическую живописную машину, говориль Г. Гилль? Всъ опвътствовали, что нъть. Однако же, продолжаль Г. Гилль, всъ части таковыя машины; потому что сій водяныя ямы, ручка, провол с., поднось, и наковальня могуть оную составить со своимь приборомь, если бы только каждая часть потывки, не намъсто поставленные столь же мало заслуживають имя Електрической машины, какь куча каменныхь отломковь или дерева имя дому; однако же всъ сій развединенныя части посредствомь преломле-

він лучей чрезь выпуклое зеркало вы граняхь представляють образь истипныя Електрическія машины. Грани суть малыя зеркала, пзы коих каждое представляеть свою часть: и их наклоненте таково, что они частному изображентю, вы нихы представляющемуся дають истинное положенте, каковое каждая часть соединенная съ другими должна имъть и сеставишь полную машину, не представляя очамъ постороннихъ предмътовъ, тамо вмъшаиныхъ, каковы супь волшебникъ и челюсть.

Пильферерь всымь показался смышнымы давши имя Електрической машины частямь на давши имя Електрической машины частямь на картинъ разсъяннымь. Онъ такъ же представляль въ своемъ умъ, что шкапъ, въ коемъ находилася сїя картина не тоть быль, въ коемь онъ видъль Гъектрическую машину, и что Т. Гилль употребляль дъйствительную, а неизображенную Електрическую машину по тому что, по мнънїю его, оною долженъ быть на електризовань ножичекь. По чему онь замолчаль, однакожь почишаль себъ за уничижение, что быль побъждень простымь мъщаниномь, кой дълаль свои штуки токмо для забавы сво-в съ прізтелей. Г. Гилль опідаль ему пятьдесять дукаточь и сказаль ему, дабы неустыдился онь ихъ взять: государь мой, я сіи деньіи чрезъ васъ отдаю нищимь: пожалуйте потрудитеся ихъ раздать, только съ тъмъ, что бы сте исполнить върно. Ето со всемь безполезно, сказаль Пильферерь; вы знаете, что я не тар-латаню вь оказаніи благотвореній . . . Г. Гилль непреминуль намь показать по-сльдній способь употребленный имь для пры-

вагижон віны

Ручка ножичка была пустая и раздълена на три части. Въ первую А положиль я ртути, коя чрезъ скважину Б проходить въ часть В. (фиг. 15.)

Когда ртуть находится вы части В, то ножичекы бываеты вы равновый, по тому что тогда ртуть разлилася равно по обымы частямы; но потомы она проходиты вы отверстве Г и вступаеты вы пустоту У. Когда же стя часть саблается тяжелые, то и недивно, что ножичеты упадаеты.

Заключніє сея главы и первый отвъть порицателямь естественнаго открытаго воли бства.

Pelananan headennation Nama anda

Начало сея главы доказываемы, что находятся различные способы прятать товарища, и увъришь, что нъть, когда ихь находится много; вторая же часть ясно доказываеть, что можно умножить, такъ сказать, до безконечности способы сдълать прыгающими ножички. Сти разные способы сушь толикте же пути ведущё къ одной цёли. Теперь я у всякаго безпристрастнаго читашеля вопрошаю, можно утвердить, что человъкь тоть идеть не истиннымъ пушемъ, по шому что находится другая дорога, различная от него. Можно ли, на примъръ, доказать, что сочинение именуемое 60 ждь путешественниковь нась обманываеть, когда говорить, что для достиженія изь Парижа въ Лондонъ должно вкашь чрезь поле, Дуврь и Копторбери, по тому что другие вздянь сперва въ Остенду, дабы въ столицу Англіи въбхать Темзою? Таковая Софизма кажется мнъ не стоющею опровержения. Однако же подобно сему утверждали, что сочинитель естественнаго волшебства незналь способу сдълать прыгающимь ножичекь. Таковые говорять: мы слъдуемь другимь пушемь, нежели какой онь показываешь: по чему онь вы семь народь обманываеть; и слъдственно во всемь прочемь онь обманывается. Оть сего заключенія, какь оть неопровергаемаго начала, выводять слъдствія еще здорнъе сего; они присовокупляюшь кь сему ненависшныя хулы и обвиненія неимъющія никакого основанія; шаковые, обвиненнаго осуждають не выслушавь его; нехотять внимать его доказательствамь: но сте опредъленіе просвъщенная публика уничтожаеть; поелику оное было сдълано несправедливыми и пристрастными судїями, кои въ свой судь замъщали такое множество здору, что кажется, будто бы они цълію своею имъли то, что бы доказать сіе положеніе: неправда есть сама себъ ложъ.

TAABA TPETIA.

Отдъление первое.

Наблюденія о микроскопическом мірь.

Прежде отвъзду нашего съ мыса Доброй Надежды свели мы знакомство съ однимъ любоиытнымъ, имъвшимъ богатое собрание махинъ. Я небуду говоришь о што вещахь, кои мы у него видвли; по шому, что они были подобны видынымы намь вь Иль-Бурбонт, у Г. Фань Естина. См. гл. 25. перв. тома!

Я упомяну токмо о микроскоп'в приведенном вы новое совершенство, удивившемы Г. Гилля, хотя оны и часто видалы подобныя орудія у Г. Рамзуена и другихы Лондонскихы оптиковы.

Посредствомъ сего орудія, сказаль намь козяинь кабинета, можно усмотръть безчисленное множество червячковь въ сокъ всякихъ травь; въ сокъ травы молочая и смоковницы, въ уксусъ, въ дождъ, въ снъгу, въ шампиньбонахъ, въ морской водъ, кои животныя можеть быть сто воду дълають свътлою и фосфорическою: чрезвычайно малыя видимы на вязовыхъ листьяхъ, на тернъ и заячьей капустъ, въ семянахъ травь, въ семянахъ животныхъ, и наипаче въ сабачьемъ и лошадиномъ. Знаменитый писатель поемы Антилукрецтя утверждаеть говоря о лотикъ: съ тислъ многихъ тысящей паходилися съ матери своей ослы, прежде нежели ихъ мать кобылу осель изчасиловалъ.

Многія нысящи сих живошных плавающь вы капль воды, яко вы обширномы Океань. По свидышельству Г. де Маледіе открыто, что есть живошные вы 27 миліоновы разы менье блохи.

Для доказательства сего охотникъ взяль отростокъ травы и ножницами отръзаль малинькой кусочикъ едва видимой. Онъ положиль его на чистое Богемское стекло и велъль намъ смотръть чрезъ лучшее умножительное стекло.

Г. Гилль, кой первый смотрвль, тотчась вскричаль: чудо! чудо! онь увидвль на кусочкв травы великую гусеницу, показавшуюся вь пять футовь длины и одного дкима вь поперешникв; ея щетиноватое твло покрыто было волосами соединенными на подобїе щотки; челюсти ея безпрестанно движимых представляли рыло вола жующаго; устрашенное наше зрвніе отвратилося отв сего зрвлища; по томь каждый изь нась почитая себя худо видвяшимь, онять принимался смотрвть и казалося будьто бы мы видвли страшнаго, змія.

Коего тало извивалося кольцами.

Г. Гилль желая въ третіи разь посмотрыть на сле насъкомое, примъшиль, что оное не ноказывало ни малаго знача жизни, или по тому, что оное при ръзании правы ножницами бы ло ранено, или по тому, что будучи снято съ травки и ворочано по стеклу, оно отв сего внало въ нъкоторой родъ обморока; однако же его недвижимость способствовала къ лучшему его разсмотрвнію, и Г. Гилль примътиль на его шьль новых в насыкомых в, кои по немь ходили, шакъ какъ вши на нъкошорыхъ живошныхъ. Сти новыя для меня существа, вскричаль Г. Гилль, едва, едва примътны; и если они такъ же произошли, какъ то заражаются вши подъ кожею у человъка зараженнаго вшивою бользнію, що изь нихь каждая должна имъть по шести ногь сь когтями, дабы ими держаться за щетину сея гусеницы, какъ що вошь держится за волосы человъка.

Слъсь Г. Гилль находяся въ восхищения вскричаль: для чего я неимъю ума и терпънія Сваммердами? для чего у меня нёть лучшаго микроскопа и проницатьльныйшихь глазь? я бы научился Анашоміи тьхь органическихь зародышей, и можеть быть нькогда показаль бы, что сій животныя почитаємые безмёрно малыми имьють на головь глаза и терсть на тьль; что есть вь нихь сердце, печень; кровоносныя жилы, біющіяся жилы, а можеть быть вь нихь и другія маленькія животныя плавающія вь ихь крови, какь то находятся вь нашей.

Тогда я сказаль Г. Гиллю, что малость сихь насъкомыхь, хотя и кажется не понятною. однако же не невозможна въ системъ допускающих дълимость матеріи до безконечности: но онь меня не слушаль и продолжаль такъ. По всюду вижу я, сказаль онь обращая свои тлаза на всв стороны, по всюду вижу живую машертю. Какое плодоносте, какая шшаливость въ природъ! какая разность, какое богатство во всъхъ ея чудесахъ! я знаю тридцать тысячь разных родовь травь и вижу, что всякая трава пишаеть собственных своих насъкомых. Есть дерева, кои от 20 до 50 разных оных породь питають. Одинь дубь, по свидътельству Г. Реомюра, можеть воспитать многія сотни породь. Притомъ же иные живуть одними шокмо растъніями: но сколько породъ пожираюшихь другихь живошныхь! сколько ихь находишся въ пивъ, въ крови, въ грязи, въ калъ! я предвижу, что повседневно будуть открывать новые виды и что въроятно, всегда будуть миліоны не извъсшных в родовь. TO DEVIALD THAT HE WAS BEEN AND THE SELECTION OF THE SELE

отделение второе.

удивительность слугившаяся на берегу Африканскомо у одного полу-дикаго народа.

Уже прошло около щести недъль, какъ мы оставили мысь Доброй Надежды, когда были захвачены стращною бурею принудившею на нъсколько нась отклониться от пути и приближиться къ линіи (Екватору). Мы были прибишы кв берегу, гдв для безопасности отв выпровы и для избъжанія кораблекрушенія были принуждены войти въ каналь, безсомивнія не извъстный Географамь; по тому что онь не назначень им на одной карть; двъ земли имъ раздъляемыя утесисты и необитаемы; онъ идеть вь землю по степенно разширяяся; со взморья же устье его очень узко, что, можеть быть и есть причиною, что мореходцы его не примъшили и Географы не упоминающь. Мы входили вь него далье и далье какь по нуждь, такь и изь любопышсива; по шому что желали мы шотда нарубить лъсу и начерпать воды и изпышать, не найдемъ ди мы какого нибудь мъста обинаемаго дикими: наконець нашли мы пространной заливь, кой сообщался съ Океаномъ посредствомь узкаго пролива, кой мы проъзжали; сперва пристали мы къ небольшому островку, на коемъ нъкоторые признаки показывали обиталище людей; однако же не найдя тамь ни чего кромъ слъдовь четвероногихь, тотчась перемънили намърение и думали, что сия земля совершенно неизвъстина людямь.

A, 3

Далъе нашли мы островь, кой кота быль и обищаемь, однако казался недавно изрыгнутымь изъ Океана. Повсюду видны были раковины, остовы рыбьи и погастя волканы. Познакомившися съ обитателями сея зем-

Познакомившися съ обитателями сея земли мы увидъли объъзжая островь, что море обмывая мягкую землю, сдълало великія отлоги и токмо одни твердыя тъла противилися силъ волнь, что полуденной части дало неправильный видъ, на подобіе листа объъденнаго черьвями; мы препровели 45 дней въ снятіи съ него карты и когда оную отдълали, съ удивленіемъ примътили, что Съверная часть имъла образъ собачей головы въ профилъ, два уха представляли два мыса одинакой величины, простирающіеся въ море на равное разстояніе; глазъ представляло озеро, а раззинутой роть заливъ. См. фиг. 16.

Мы прошлаго года сдълали изъяснения и разсуждения объ особенномъ видъ сего острова. Онъ раздъленъ на двъ равныя части хребтомъ горъ, раздъляющихъ оный отъ Востока къ Западу. Южная сторона орошена великими ръками, дълающими ен плодоносною и населенною. Народъ въ семъ островъ слабой, находящися подъ самодержавнымъ правлентемъ и угнътаемый суевъргемъ; вопреки же къ Съверу острова находится земля безплодная, но жители ен весьма тщательны. На берегахъ моря кочують диктя орды, питаяся рыболовствомъ; но внутри живуть люди нъкоторымъ образомъ попросвъщеннъе, знающте большую часть натихъ полезныхъ художествъ, каковы суть: земледълте, рудокопательство, хлъбопеченте. Они суть идо-

лопоклонники почитающее солнце и луну, яко подателей жизни и начало всяктя растительно-сти: въра ихъ есть родъ Манихейзма; ибо они вмъстъ съ добрыми сбоими духами допускають злыхь духовь, виновниковь водяных столновь, земленпрясении и всъхъ физическихь золь. Единая токмо ръка наводняющая сто землю те-четь и по многихь изкривинахь въ дальнъйште Сыверные части, обращается опять къ Югу и кажешся восходящею кв своему източнику: и симь - то неправильным движением утучняеть великое пространство земли, заступая ивсто многихъ рвкъ. Мъльницы построенные на ея берегахъ столь отдалены отъ своего совершенства, что для смолотія одного количества хлъба на тобно три противу нашей одной въпряной. Жители имъють лобь тирокой, подобно островитянамь означенной земли вь Ноельскомъ каналъ. Они сухи, какъ обишатели острова Маликолла; уши же ихв висять до плечь, какв у жителей острова Пасхи. У нихв прежде было правленте республиканское; но съ нъкотерато времени одинъ изъ нихъ присвоилъ себъ главное начальство. Поелику у нихъ неизимъетъ ни какого начертанія: однако же въ торговать употребляють, они золотые и серебреные слишки. Сихъ мешалловъ въ ихъ землъ прежде было очень много; но одинь фиглярь лишиль ихь большей части сего и привель вы раззорение всъхь шъхъ, кои повърили его обманамь. Мы сдысь разскажемь новысть о семь приключении для доказашельства, что иногда можно делать фокусы пользуяся обстоятель-

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

A 4

ствами попавшимися случайно: если кто нибудь изъ читателей малосвъдущій не выслушавь изъ ясненія сего, почтеть таковое произшествіе за чудесное; то мы ему даемь примътить, что для истиннаго чуда требуется: 1) чтобы законы природы перемънилися, 2) чтобы сіе произошло посредствомь чистаго Ученія 3) чтобы сіе непротиворъчило Ученію утвержденному преждними произшествіями: безь сихь трехь условій всь чудеса не могуть быть таковыми. Съверная ръка, о коей мы упомянули, три

дни была суха и мъльницы остановилися; отъ сего народъ пришель въ отчаяние. Въ семъ безпокойстви тосударство начинало бунтовать, и сосъдственные начальники боялися нашествия народа. Вь одинь день при солнечномъ восхожденіи жишели многихь селеніи вооруженные копьями и дубинами собралися на одной долинѣ при подошвѣ горъ. Къ нападенїю знакъ былъ данъ дудкою и барабаномь; тотчась всв тогда вооружилися; начали строиться и начальники дълашь разпоряженія, какъ вдругь съ вершинь горь появился идущимь человъкь высокаго роста (имя его было Гелгозонь); его долгие волосы въпромъ развъваемы были по жилистымъ плечамь. По прибышій вь ополченіе, онь полагаеть свое оружіе, и предстаеть предь наро-домь имъя вы рукахы своихы токмо зеленыя вътви листвіемъ и плодами украшенные; кръпость его сложенія не наносила нималаго страха; пріяшная его физіогномія привлекла къ нему сердца всъхъ; онъ еще не выговориль ни од-ного слова; однако же быль встръчень всъми съ восклицаниемь. По прибытии въ долину всъ его

окружили и онъ роздаль въшви предводишелямъ возмушившимся, и говориль къ нимъ шакъ:

"Колико блаженна сїя страна! ибо я пришель изполнить ея теплыя объты; утьшитеся брашія моя! я есмь, яко и вы, сынь солнца и луны: я вамь приношу благополучіе, пришедни для зяклятія злыхь духовь, кои вь подземномь ихь пребываніи, изсушили източникь вашей ръки. Они вознамърилися погубинь васъ жаждою, по тому что вы безпрестанно нарушаете ихъ покой, разрывая землю для добычи подлаго металла; но если вы мит объщаетесь своими руками принести все ваше богатство, и вручить миъ его, то дневное свътило, кое назадъ тому уже нъсколько времени облеклося въ черный облакъ для сокрышія себя от ваших в глазь, паки явится во всей своей славъ и осыплеть вась драгоцънными своими дарами. И какъ скоро его блатотворные лучи осіяють ваши очеса; воды сея ръки онять для вась потекуть, и будуть по минушно увеличивашься дошоль, доколь дневное свъшило досшигнеть до высочайшей степени своего престола. Съ полдня они начнунъ чувствительно уменьшаться, и къ концу дня опять совсемъ изчезнуть. Если же сребролюбїе ваше дълаеть вась глухими къ моимъ словамь, то тщетно вы ожидаете возврату водь и солнца; въчная ношь покроеть вась своею тьмою; но ежели я обръту въ васъ презрънте кь богатству и послушание, коимь украшены сосъдние народы; то объщаю вамъ благополучные дни, и ваши древа будуть безпрестанно обремененны весенними цвътами и осеньними плодами. нослв сего спусия, в соль Не противяся толико лестнымы объщаніямы, коими оны заключилы сію рычь, и не подозрівая вы денежномы прибыткі, бывшемы
щыйю рычи сего оратора, народы былы удивлены, видя событіе одной части его предсказаніи. Около четверши часа Иліозоны воспівалы
півснь солнду, и изпращивалы у него изобилія;
світило сіе, кое невидимо было около трехы
дней, вскоры явилося безьоблачнымы и казалося
повинующимся ему: воды вы то же самое время
начавшіе течь разпространили всеобщую радость; сы полдня оные начали мало по малу
уменшаться до самаго захожденія солнца, какы то
предсказалы Иліозоны. Напослівдокы оны началы
требовать денегы, кои и сносили ему со всіхы
стороны; сіс побудило даже в самымы его подозрівавшихы вы обманів согласиться вы его пользу и слівдовать общему желанію поды угрозами
быть побитымы каменьями.

Опетовъствование могло бы быть почтено за баснь, если бы мы сдъсь не изъяснили, ка-кимъ образомъ Илгозонъ предвидълъ возвращение воды.

Да знаеть читатель, что сей человъкь долгое время жиль въ Южной части острова, гдв онь поселился близь одной большей рѣки. На обитаемомь имь берегу одинь разь рубиль онь больше деревья, кои случайно упали вь одно мѣсто рѣки, гдв воды составляли родь водоворота. И подлинно въ семъ мѣстъ было жерло, кое поглащая часть рѣки, чрезъ подземный проходь оную проводило далеко за горы и составляло тамъ източникъ Сѣверныя рѣки. Илгозонь послъ сего спустя нѣсколько времени узналь,

что сей истокь быль уже не столь изобилень, заключиль, что сте могло произойти отв отверстія завалившагося сими деревьями. Для лучшаго вы семь удостовърения, онь опустиль вы сїє мъсто связанныя пуки вътвей на веревкахъ, и удостовърился, что ръка со всъмъ изсохла. По томь вытащиль пуки и деревья, и увидель что воды текуть св таковымь же изобиліемь, какь и прежде. Улостовъряся св сего времени, что ручей сей быль отрасль ръки скрывавшейся подъ землею и послъ выходящей, какъ въ Испаніи Геадіана, оно сделаль слюзы для выпуску или сокрышія водь ошь сосъдняго народа: три дни прошло, какъ онъ остановилъ ручей, для приведенія ві отчаяніе жителей, и узнаві что они уже начинали бунтовать, отправился къ нимъ, напередъ тайно приказавши въ извъстные часы запирать и отворять слюзы; напоследокъ прибыль онъ къ своимъ соседямъ въ благополучнъйшия для него обстоящельства и употребиль все свое естественное красноръчіе и средства для ихв обману.

Спустя нѣсколько времени тайна Илїозонова открылася невѣрностію его товарищей затворявших ви отпиравних вслюзы, и онв отв страху быть убитым камнями принуждень быль бѣжать: вотще онв расточиль часть приобрѣтенных вимь денегв, для закупленія своих воварищей; народь узнавь сїє воздаль ему по достоинству.

отдъление третие.

Три огромные статуи являются на воздухв, низходять на землю и повинуготся моленію и повельнію дикаго.

Капишанъ нашего корабля ходилъ времянно въ дикимъ для получения отъ нихъ дровъ, плодовь и свъжаго мяса, давая имь на сбмънь ножи, зеркальцы и прочія бездълушки. Г. Гилль сотовариществовавити ему въ сей его ходъбъ, воспользовался симъ случаемъ для ознакомленія и сведенія дружбы со многими изъ островиmянь. И поелику онь имъль общирной умь и память, то въ шесть недъль выучился языку сея земли: а чрезъ сте то самое онъ отъ своихъ тамошнихъ приятелей спозналъ про исторїю Иліозона, какв то мы оную пересказали. Изъ числа жителей, коихъ привлекъ къ себъ Г. Гилль почтение, быль молодой человый именуемый Орвань, любезный по своему уму и серд-цу, токмо что всегда казавшйся унылымь и печальнымь, хошя и имъль онь великое богашство и быль от встхв почитаемь. Г. Гилль однажды спросиль у него о причинъ его печали: молодой человъкъ убъгавшій всегда сего вопроса, наконець отвътствоваль, что онь быль крайне влюблень, и при томь безь надежды когда ли-60 обладать предмътомь своея любви. Для чего же такь? Говориль Г. Гилль: отець что ли вашь препятствуеть благополучию вашему? ньть, Тустерь кой есть отець Меллиссы; онь определиль свою дочь бышь на всегда девицею, а по сему опияль и уменя надежду когда либо ею обладашь.

Тогда спросиль его Г. Гилль, какая была главная спрасть Густера, и узналь, что онь быль нъкоимь образомь Астрономь, Минералогь и Насъкомословь; что онь имъль у себя собранте кремней, песку и окаменълыхъ раковинь; что онъ провождаль иногда ночи наблюдая теченіе звъздь, а днемь по лъсу соби-раль мухь, муравьевь, козявокь и бабочекь; что онь часть времени употребляль на размышленіе, и что, по мивнію его, истинное бла-

тополучёе находится вы изучени природы.

Тъмы лучше, говорилы Г. Гиллы; я вижу что оны любопытень: я тебя научу чемы его любопытство возбудить: ты точно будеть имъшь що, чемь бы раздражить его страсть кь знаніямь и отвъчаю за то, что Меллисса

скоро будеть твоею женою.
Молодой человькь сь восхищениемь приняль столь лестное обнадеживание. Г. Гилль познакомился съ Густеромъ поразнымъ мнимымъ причинамь, и не могь видъть Меллисы, что бы не одобрить выбору своего пріятеля и не удивляться стану сея прекрасныя Нигритянки. Онь быль стель удивлень правильностію черть ея лица, живностію глазь и бълизною ея зубовь, что не могь не сказать видя ея: глаза ея прекрасные вина, а зубы былые молока.

Г. Гилль предвуготовя умъ Густера и получа от него то, въ чемъ от тогда имълъ нужду, пошель къ своему пріятелю Орвану, даль ему нъкоторыя предварительныя наставоній, и взяль сь судна три тысячи артинь

Индвискаго полошна и двв тысячи Масулина. танских платковь. Тогда сдълана была воздушная махина, коя съ верьху устроена была куполомь. Она дълана была на верьку одной торы; рабошниками же употреблены были Европейцы, кои на другой же день были отведены, дабы до времени не открыли сея тайны Густеру. Для опыту избрано было совершенно тихое врамя, дабы менве препятстви встрвтить въ управлении горизонтально махиною помощію 24 весель, кои на корм'я были придъланы. Орвань быль увъдомлень о часъ отвъзда и о пути, коего воздухошествователи будуть держаться; онь кь зрвнію пригласиль Густера и всёхь сосёдственныхь народовь вь долину, тав они должны были быть свидвтелями шакого опыша, кой и самых в неимовърныхь должень быль принудить почесть себя за чудо. Надъяние его исполнилося; ибо спрахъ повсюда разсвялся, когда увидвли по воздуху авшающею огромную башню о чешырехъ ещажахь сь придцапью двумя окошками. Орвань сказаль народу, что онь предвидъль сте произшествіе, но что оное ничего страшнаго непредзнаменуешь: сій слова переходя изв уств вв уста, сдълали нъкоторое утъшение. Однако же иные отв удивления кривлялись, будьто бы сумозшедшіе; другіе же казалися обезумівшими, и пришедшими въ изступление, будьто бы больные, почитающие себя чувствующими на течение животнаго магнетизма.

Тогда всв усмощрвли, что махина достигла на средину долины въ высотв на четверть мили: но воть обстоятельство, кое не многими было видимо, по шому что иные пали на землю, неимъя силъ смотръть, другіе же отворяя глаза для зрънія къ небу, не могли ничего видъть; такъ они были изумлены!

Между твыв, какъ летучая махина продолжала свой путь къ Западу, то видны были изъ окошекъ вышедшія три великія статуи, представляющіе трехъ богинь, Юнону, Венеру и Минерву: они сходили шихо и величеспивенно на землю. Орванъ велълъ народу удалишься и оставить пустое мъсто; приближился къ статуямь со 100 воинами, окружившими его, и послъ обратившимися къ народу и уставившими прошивь него оружие (такъ какъ дълають капралы, когда Плаць - Майорь даеть пароль сержантамь, или офицерамь, командующимь спражею). Цёль сего обряда была, дабы воспрепящетвовать приближищься народу и въ то же самое время сдвлать сте явленте великоавинве и чуднве; Орванв св почтениемь приближился къ тремъ стащуямь, кои народъ почиталь за воздушныя божества. Послъ мнимаго разглагольсшвія, продолжавшагося около трехь минушь. Орвань на нъсколько шаговъ ошетупиль, и даль имь знакь идши; вдругь сти шри статуи поднялися къ небу (фиг. 17.)

Едва досшигли они высоты двухь соть шаговь, какь Юнона и Минерва удалилися оть Венеры, и устремились сь такою скоростію, что вскоръ сокрылися въ облакахь; богиня же любви, покровительница Орвана, опять сошла на землю, и когда она была на десять тоазовь оть земли, то уронила коробочку, на коей, какь бы на подножій стояла: наконець выслушавь вы преши разы Орваново прошение, спремительно пошла на верьхы для соединения себя съ своими сопушницами.

Орванъ тотчасъ подхватилъ коробочку, кою ему подарила Венера; онъ съ почтентемъ отнесъ ся къ Густеру и вынялъ предъ нимъ изъ оныя два свертка бумати, на коихъ нарисованы были картинки.

Первая представляла Густера, окруженнаго предмътами его любопытства; вторая представляла Орвана и Мелиссу съ почтентемь изпрашивающихъ у Густера своего благонолучія.

Да представять себъ читатели, какое дъйствте очарованте живописи должно произвести въ такомъ человъкъ, кой находяся въ удивленти от прежнято опыта, при томъ увидълъ въ первой разъ съ роду картину, и кой незналъ, что находятся въ свътъ живописцы и гравировщики. Три сти портрета, сдъланные однимъ изъ нашихъ спутниковъ, были почтены за дъло богини, и за даръ небесный. Теперь пусть судять, могъ ли Густеръ отказать Орвану въ своей дочери, когда онъ объщался ему изъяснить всъ сти чудесности.

Мы здъсь не намърены изполковывать изкуства строить воздушные махины. Но токмо въ угожденте невидавшихъ оныхъ и нечитавшихъ сочинентя Фожа де Сентъ - Фонда о сей матерти скажемъ, что стя Монгольфтерская махина состоить въ большемъ полотияномъ шаръ, кой наполняется дымомъ отъ сженой соломы. Сей дымъ въ шесть шысячь разъ легче ръчной

воды и по причинъ своей легкости поднимаяся (*) въ веръхъ, уносить полотняную махину.

Нъкоторые утверждають, что не дымь поднимаеть полотно, но дъйствие огня, кой упираяся вы нижней воздухь, тонить оное вы верьхь, какь бы пулю: другие же думають, что такь дъйствуеть разстирившейся и оръдьлой оты теплоты воздухь, кой наполняя махину отнимаеть у нея тягость, и дълаеть легче наружнаго воздуху. Но мы не станемы разбирать, кое изы сихы трехь мнений справедливье; не наше дъло разбирать вашь споры.

Возможнъе всего, что подниманте въ веръхъ воздушнаго шара, какъ то мы видъли, произходить от встхъ сихъ прехъ причинъ, изъ коихъ дъйствуя самостоятельно каждая не была бы сильна для произведентя сего въ дъйство. Къ сей махинъ всегда придълывается родъ галлереи, коя удерживаетъ ея въ равновъсти и препятствуеть опрокидаться. Въ срединъ галлерти находится горнъ, въ коемъ въ желъзномъ горткъ стоящтя уголья. Воздухоплаватели вкругъ галлереи находяся заняты одни наблюдентями Астрономическими, Географическими и Метеорологическими; другте же подкладывантемъ въ горнъ воды или соломы, для содержантя, ументентя, зажжентя или погатентя огня, смотря по тому, вознестися или спуститься хотять съ большею или меньшею скоросттю.

Hacmb II.

^(*) Воздухъ въ 1000 разъ легче воды; слъдспвенно дымъ сей легче воздуха въ 6 разъ.

Дълають шары такъ же изъ наклеенной тафты, наполняя загараемымъ воздухомъ, кой произходить отъ разръшентя желъзныхъ опилковъ въ купоросномъ маслъ. Сти шары могуть быть гораздо менъе, нежели Монгалфтеровы (*) махины, о коихъ мы говоримъ; потому что тафта гораздо легче полотна, а загараемой воздухъ въ четверо легче соломеннаго дыму.

Желающие шары дѣлашь въ маломъ видѣ употребляють выдѣланную просто лайку; оная часть столь тонкая и легкая кожа, что шару можно дать величину пузыря; дѣлають сіи махины круглыми, овальными и цилиндрическими; но удивительнѣйшая форма есть представляющая человѣка. Я махины сего послѣдняго вида дѣлаль и признаюся, что мнѣ стоило сте многаго прилѣжантя, времени и терпѣнтя. Но я очень быль вознаграждень за сте удовольствтемь, кое цѣлой городь имѣль видя человѣка возносящагося на воздухь, безь помощи махины, и нетрогаяся ни руками ни ногами. Три статуи, о коихъ я вамъ выше сказаль, были устроены по сему образцу. Воть снособь употребленный для возтествтя и низтествтя ихъ. (См. фиг. 18.)

Три статуи были прикрвплены къ коробочкв А. Б. В. Г. подъ коею была не большая свинцовая полоска; Д. Е, прикрвплениая къ коробкв, сплетенною изъ конопати веревочкою пересыпанною сврнымъ цввтомъ; Ж. З. И. І.

^(*) Ихъ такъ же называють Монгольфиерами, по имени изобрътателя ихъ.

быль фишиль, кой будучи зажжень вы точкъ Ж. весь до I. Стораль вы теченте пяты минушь. Въ то самое мгновение, когда въ верьху махины находилися сташун, Г. Гилль будучи на ней кормщикомъ зажегь фишиль въ точкъ ж. Тогда свинцовая полоска, прикръпленная къ коробкъ поволокла по шихоньку шри сшашун на землю; гдъ они находилися около двухъ минуть, доколь продолжалася Орванова молитеа. Сей не отошель придесяти шаговь, какь веавав всвыв премв подпяться; они поднялися шакъ же какъ велять часамъ тогда бить тои часа, когда заподлинно извъсшно, что два часа, пятдесять девять минуть и нъсколько секундь. Орвань зналь, что въ продолженте прехъ минуть огонь фитиля должень быль дойши до шочки З, и сжечь шесьму привязывающую къ коробкъ свинцовую полоску; три спатун погда больштя своем пяжести свободяся поднялися на верьхв, какв вв большемв басверьхь сь низу доска, сорвавшись съ гвоздя, коимь была прибиша. Спустя минуту статуи досипитан высопы 200 поазовь; Орвань молиль Венеру о сшесний, огонь же фишиля, кой въ сте время достигь до точки И, сжегь веревки привизывания къ коробочкъ Минерву и Юнону. Сти дзъ статуи свободясь отъ тяжести повлечены были въ верьхъ загараемымъ воздухомь; выше облаковь; но коробка, кол силон загараемаго воздуха, находящагося во всёхъ прехъ была влечена, одну статую перетинула и потащила на землю; въ сте послъдиъе стествіе огонь вь фитиль продолжаяся достигь

до точки I и сжегь веревку привязывающую третью фигуру; что примътя Орвань велъль ей подняться и казалося, что она его послушалася.

Г. Гилль спустился на землю въ ближай шей рощъ скрышно от народа; но он въ скорости не отослалъ матрозовъ, кои способствовали къ строенто и правлентю махиною, по тому что онъ неимълъ нужды болъе хранить тайны, зная, что Орванъ върно получитъ Мелиссу.

отдъление четвертое.

Дикіе о семь разсуждають несправедливо, но и вы просвыщенныхы земляхы немутие иногда дылають; второй отвыть противникамы естественнаго волшебства.

Тосподинь Гилль получиль от Тустера дороге подарки и быль во всёхь собраніяхь принимаемь сь великою почестію. Народь изо всёхь мёсть стекался не столь для удивленія его талантамь; сколько для смотрёнія его отличнаго от ихь вида и цвёта; послому что онь имь казался чуднымь: сій островитине, черные какь уголь, имёющіе бельшіе тубы, плоской нось. Дивилися видя бёлаго человёка сь орлинымь носомь. Они до сего времяни не знали, что есть люди отличные от нихь цвётомь. Да и какь имь можно было знать, что вь Европё люди суть бёлые, вь Америке кра-

сные, въ Фецъ и Мароккъ шемнаго цвъта, зеленоватые въ Египтъ и въ Варваріи, въ Баркъ и Триполи, въ Алжиръ и Тунисъ разноцвътные? Они даже и спранъ сихъ незнали.

Предразсужденте ихв, что всв жители сввта черны, во всвхв ихв училицахв было подтверждаемо: но для утверждентя сего мнентя неупотребляли они ни письма ни печати; для того что имв неизвыство было ни искуство писантя ни печатантя, и ихв заблуждентя подобно нашимь не хранятся вв библютекахв. Познантя ихв переходять отв одного порождентя кв другому чрезв простое преданте. Всв ихв науки содержатся вв пысняхв, коимь ткольные учители научають своихв учениковь, ими сочинены были инкоторыя пысни на пребыванте у нихв Г. Гилля. Первыя изв сихв пысень есть слыдующей смысль.

Я путешествоваль со всёхы извёстных земляхь, оть пустыми Зары до Мозамбийскаго пролива и вездё людей видёль терными. Вы королевстве Мюйякь и вы государстве Моновлуги я видёль терныхы людей. Я доёзжаль до нубій и невидаль нигдё бёлаго теловіка, провіжаль я верхнюю и нижнюю Гвинею, оть берега Малагусты до Королевства Анголы; быль вы Евіопій Нигрицій и везді терные люди.

Вторая пъсня почти такого же содержанія.

Да не утверждають, тто можеть быть есть былые люди вы тёхы земляхь, выкоихы я не

бые лд. Я часто видалд привзжающими на берего Заншев грв тужестранцовь прибывших изд отдаленных земель, и невъдомых Королевств; я видаль жителей острова Цейлана, обитателей Маллійвских, Молукских и Мадагаскарских островов, и подданных Короля Тилоры; но всё они так же терны, как и я: слідовительно сйе есть непремінный зуконо во природі, тто бы всё люди были так же терныли, как и я.

Г. Гилль на сїи пъсни здёлаль на ихъ языкъ родь пародіи или преложеніе сафдующато содержанія.

Люди, птицы, тетвероногіе и теловъкообразные продолжають сеой родь грезь сожительство деухв половь; я невидаль такого животнаго, кое бы не одолжено было своимь бытиемь двумь одинакаго ред г разнопольнымь животнымь. И такь сей законь безьизьятія госполствуеть во всёхь рыбахь и насёкомыхь. Но нетакь ссть въ устриць, въ муль и въ блохъ, коя двупольна, и коя едина есть отець и мать своего порожденія: в Полипь сладководномо размножающемся грезь отрасли, какь дерева; вы уединенномь герев, кой если бы имъль отца и мать себь подобными, то бы другое онв имыль название; и въ Миллионнъ малыхъ животныхъ, коих ты можеть быть накогда откроемь по усовершении микроскопа.

Подобныя доказашельства кажутся быть достойными дикой земли; и едва бы можно было новърить, что въ просвъщенныхъ зем-

ляхъ умословы подобныя симъ употребляють. Однако же дълають сего хуже, когда вмъсто продолжительнаго изчислентя для доказательства главнаго предложентя просто отъ одного вида заключають ко всему роду, и думають главное предложенте доказать однимъ примъромъ. Таковъ бы быль природосвъдатель, кой бы думаль, что во всъ времена и во всъхъ климатахъ порода лисидъ имъетъ Антипаетю съ собаками, потому что его изловленная и измученная лисида не любить его прекрасную шпанскую собачку. Таковъ бы быль лъкарь, кой для доказательства своего лъкарства представиль бы одного вылъченнаго больнато, не упоминая объ умершихъ отъ онато. Таковыя доказательства могуть быть уподоблены закочентю Англинскаго путешествователя, кой въ первой разъ прибывъ на матерую землю и ставши въ кале у хозяйки своенравной, въ своихъ запискахъ слъдующее сдълалъ замъчанте:

то Франціи женщины своєправны.

Умствователи иногда доказывають совсемь неслыханнымь образомь: ибо если умствованія упомянутыя нами недостаточны по причинь несвязности заключенія сь посылками, то они утверждаются на новомь предложеніи: но, котда простираются оть видимо ложнаго начала, и выводять изь онаго заключеніе равно ложное, не имъющее ни какой связи сь началомь, тогда бываеть величайте ослытленіе и высочайтій степень лжеумствованія; подобно, если бы Негрь совершенно черный сказаль; я красень, ибо есь люди красны.

Неимовърно, скажущь мнъ что бы можно было подобныя дълать умствованія и въ са-

97 E 4

мыхь дикихь странахь. Не знаю могуть ли естественно живущие люди быть ослъплены: до шакого степени; но въдаю, что подобныя умозаключенія у просвіщенных народовь употакъ и у мнимыхъ ученыхъ, кои повсядневно своимъ согражданамъ дълають по малинькому наставленію на четырехь странкахь.

Когда для опроверженія мненій какого либо писашеля, выписывають одну статью изв его сочиненія, хотя то писатель и имфль действительно причину то такъ написать, однако же изъ сея статьи заключають, что его книга никуда негодишся. А сте будеть то же, если бы сказаль Негрь, я красень; убо всь люди красны.

Когда же разсъявающие вы публикъ подобныя опровержентя присовокупляють къ своему пусто-словию еще клевсты безъ всякаго доказашельспіва, що симъ они показывають токмо слабость своея стороны; Авторь, коего они такимь образомь очерняють, можеть ихь обравь подобныхь обстоящельствахь, было бы безчеловъчие съ его стороны употреблять всъ свои силы; онь лучше должень имь просшишь великодушно, и сказашь въ своемъ сердцъ:

Я теловікь, и слабостямь теловітескимь подвержень. Теренцій.

Однако же, поелику шаковое опущение было бы таковымъ поводомъ къ частому клеветъ повторенію, то обруганной сочинитель можеть едвлать кв своимв охулителямв небольшое обращение такимь образомь.

"О вы , коихъ спремление подобно ревнованію, кои будучи влекомы можеть быть прибышкомъ и самолюбіемь, безумно вы делаетеся судіями вы собственномы своемы дыль о такихъ матеріяхь, кои вамь не свъдомы: о вы судящие мив не зная меня, осудившие невыслушавъ меня мнящие опровергнуть поучительное сочинение личнымъ ругательствомъ, и не простивште мив вы мнимых погрышностяхы, хошя вы часто имбете надобность въ прощенія другаго рода; вы напослёдокь, почитаемы за благод в тельныя существа, для очерненія меня, употребивние во зло довфренность къ вамь общества и способность, кою вы имъете сь нимь вседневно товорить, для чего вы смъетеся Африканскому Негру, желающему доказать приводя вы примъры чернаго человъка, что всъ люди черны?

Хотя не подъ твоимь имянемь, но рысь

илеть о тебъ.

Теперь признайшеся, что я заслужиль ваше неблаговоление токмо півмь, что весьма ясно открыль извъстныя истинны по словамь Теренція:

Повиновение другей, а правда рождаеть не-

нависть.

Признайшеся шакь же, что я бы вамь должень быль дать полной отвъть, когда бы вы для силы вашихь противь меня нападенти употребили по крайней мъръ хотя родь полудока, зательства.

Утверждающій должень доказывать, а не отвергающій.

Признайшеся, повъря слову прошивника своего саблавшагося оруднемъ вашихъ гонений, что вы неисполняете сего правила:

Hенависть должно потитать, а любовь $\mathfrak{s}_{0,2}$ -жигать, $\to \mathfrak{s}_{0,2}$

Признайшеся наконець, что вы хотьли мнъ врединь, лаская моей гордости и уничижить меня, возбуждая во мнъ спесь, когда вы унодобили меня величайшимъ писашелямъ, нашедни въ моемъ сочинени токмо одну погръщность:

Отв трезвытайных кв всевышнему любви вв твореніяхь Фенелонь немного погрышиль; отв немостатка кв ближнему вв любви заблужменія ввергаеться вы.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

Отавление первое.

Первое по видимому безпрерывное дви-

Сентября 15 дня 1784 года бросили якорь на Бристальской рейдѣ; спустя восемь дней мы прибыли въ Горкъ къ Г. Вилсону, кой быль искрений приятель Г. Гиллю а потомъ вскорѣ здѣлался и моимъ: при расказыванти удивительностей, кои мы видѣли, онъ говорилъ, что не выходя изъ горницы намъ покажетъ чудную вещь; потому что онъ открылъ безпрерывно движимое.

Тогда он в показаль намы компасную стрваку, коя будучи надвта на шпильку взоткиутую посредин в дощечки окладенной кругомы около желвзными крючками безпрестанно двиталася, такы что нельзя было догадаться о причин сего круговаго движения. Причина, говориль Г. Вильсонь, сего круговаго движентя явственна: крючки будучи намагничены постепенно влекуть стрълку; второй крючекъ похищаеть ея у перваго дабы доставить третьему; четвертой и пятой носылають оную къ тестому, кои стрълка вскоръ оставляеть будучи привлекаема первымъ, и поелику сти причины привлечентя постоянны, то и недивно, что стрълка въ безпрестанномъ находится движенти.

Г. Вильсонъ взяль одинь крючокъ и сняль его, тогда стрълка остановилась; то правда, говориль онь, что стрълка приведена въ движение привлечениемъ кричковъ; и когда одинъ отнименся, но спрълка болъе неходить; но унистожается дристейе. Г. Гилль, кой не почишаль безпрерывно движимое произведениемь из-куства, вскоръ примътиль дожность сего умозрѣнія и хитрость употребленную въ семъ опыть. Не крючки, говориль онь, обращають стривно, то бы произошле от стривлечение было равно, то бы произошле от стривнение какой; если же вы ихы силахы есть неравенство, то бы слабыйте у силь. ныхъ немогли увлечь стрълки. Ваше изъяснение, продолжалъ Г. Тилль, сколь ни веправильно; но если бы оное сдълалъ хитрой штукарь, и употребиль бы сей обманчивой опыть, какой вы сдълали, то бы увъриль и самыхъ знатоковь; ибо какой либо славной сочинитель увидя оный учиненымь въ Физическомь каби-нешъ, чистосердечно бы повъриль, и включиль бы въ свои сочиненїя, что желъзные крючки оклаженные вокругь стрылки должны ся обра-

щать; однако же сему круженію не осмълился бы дать наименованія безпрерывно движилиго а довольствовался бы сказать, что въ семъ случав крючки производять родь безпрестанно движимаго. Онъ не зналь бы, что для удачивь семь опышь полагають стрыку на пебольшую пласшинку, закрывающую движение часовь, коихъ намагниченной маяшникъ обращается влеча за собою стрълку; онь бы недогадался, что оть времени до времени должно по ходу часовь располагать сте движенте, безь чего мнимое безпрерывно движимое непродолжилось бы болве получаса. Онв неввдаль бы, что крючки положены вокругь шокмо для обману умсшвенныхь и тълесных глазь. Видя же остановившеюся стрваку, когда снять быль съ мъста крючокь, онь бы заключиль, что привлечение крючка въ семь опытъ важно; да магнить и непресшаль бы ея обращать, если бы крючокъ на подобіє ключа сдъланный не остановиль движенія часовь и невоспрепятствоваль намагниченному маешнику продолжащь своего дъйствія.

ОТДБЛЕНІЕ ВТОРОЕ.

Другое по видимому безпрестанно движимое.

Г. Вильсонь видя, что его безпрерывно движимое намь было извъстно, для получентя отв насъ сего наименования, показаль намъ другую махину, состоящую въ двухъ палочкахъ

на кресть связанныхь, вздътыхь на шийльку и такь на оной повышенныхь вы вершикальпомы положении. Они на концахы имъли наклонные футляры съ свинцовыми тариками. (См. фиг. 19.)

Стя махина, говориль Г. Вильсонь, столь же проста, сколь и остроумна: она производить безпрерывное движенте и почти ни чего не стоить; она привязана на снуркт, безъ коего вы увидите, ея безпрестанно движимаго по слъдующимь причинамь:

не стоить; она привязана на снуркъ, безъ ко-его вы увидите, ея безпрестанно движимаго по слъдующимъ причинамь: Шарики А. и Б. въ равновъсїи, потому что они въ равномъ разстояніи оть отвъсной чер-ты проходящей чрезъ точку В. Махина такъ устроена, что тарикъ Г. будучи отдалениъе отъ средины нежели шарикъ Д, перекъшиваетъ сей и шъмъ прерываеть равновъсте. По чему и должень онь спуститься вы точку Б. и принудишь махину сдълать четвертую часть коловращенїя; по чему, сїя четвертая часть движенія не можеть учиниться безь палочки А.Б. коя будучи устроена вертикально приемлеть горизонтальное положеніе; и тогда тарики А.Б. между собою также находятся, какь Г. и Д. Б. между собою также находятся, какь Г. и Д. и такь одинь перетягиваеть другой и двлаеть еще четверть коловращения; но сия вторая четверть коловращения неможеть быть двиствительна, если непоследуеть за онымы третия, чрезь новое положение, кое приемлють шарики А. и Б. и проч. Такимы образомы махина устроена такь, что она безпрестанно должна обращяться даже до толь, пока шпилька не сотрется и упадеты неимыя подставы. Напоследовь Г. Вильсонь развязаль веревку придерживавшую махину и она начала обращаться. Г. Гилль шошчась ех остановиль для дона зательства шеоретически, вопреки опыту, что сокровенная причина производила сте движенте, иначе же должна бы была она остановиться соверша первую четверть кругообращентя. Вь самомь дълъ, сказаль опь, когда она совершить шокмо двенадратое движенте, то шарикь Г. будучи отдаленные отв подставы, нежели шарикь Б. кот вь сте минуту опдаленные отв подставки нежели шарикь А. побуждаеть махину во преки. Сти двъ противоподоженныя силы должны пренятствовать макинь продолжать первое ех движенте.

Г. Вильсонь признался, что Г. Гилль говориль дъльно и что крылья махины заключали въ себъ магнить приведенный въ дзиженіе, какъ то и въ прежднемь опыть, чрезъ
намагниченный маятникъ сокрытый въ вертикальной пластинкъ, въ коей укръплена шпилька. Однако же, присовокупиль Г. Вильсонь, сей
обманчной опыть, искусно представленной и
основывающейся на ложномъ умозръніи, долженъ быть весьма прельщающь, потему что
вы первой, коего я немогь увърить, что нашель безпрерывно движимое.

шарики А. и В. и проч. Такимъ образонъ ма-

отдьление третие.

Симпатические солнегные гасы.

Есть еще опыть, коего я незнаю и коему я желаю научиться, то есть, делаемой на симнашических в солнечных в часах в, номощию которыхь двое приятелей могуть другь другу 6006щать мысли даже за сто миль. Я знаю солнечные часы, именуемые симпатическими, товориль Г. Гилль, но увъряю вась, что они совстви не производять удивительнаго дтиствоваль Г Вильсонь, сте возможно да и правлоподобно, если только то правда, что когда остановляють стрыку однихь изв сихв часовь, то на другихь оная сама собою остановляется; если же стрълка однихь часовъ наводима будеть на буквы вы кругь написанныя, то на другомъ оная сама собою тъ же буквы показываеть, и но сему посредствомь симпаши можеть показать увлой стихь и нъсколько сшиховь. Вы бы иначе думали, говориль Г. Тилль, если бы вы знали что делается сте на симпашических в часах не помощію симпашій, но хитрости.

Вы береше сїю часовую одну дощечку къ себъ на кольни, а другая кладешся на столь. Когда вы оборотите стрълку ваших в часовь на извъстную букву; то фокусникъ видя сте,

^(*) Симпатія есть взаимное стремленіе одной вещи къ другой: по Росс. сострастіс.

стрълку другихъ часовъ певорачиваеть на ту же букву помощію магнита, кой у него находится въ столь, или даеть знакъ своему товарищу, о коемъ между ими условленось, или ногою дъйствуя на палочку находящуюся подъ столомъ и чрезъ снурокъ (см. фиг. 20) имъющую съ часами сообщене. Магнитъ поднесенной надъ часы поворачивая желъзную стрълку останавливаеть ея на той буквъ, на коей потребно; однако сей опыть пеможеть быть устътень, если вы будете требовать повторентя его, давти двумъ разнымъ особамъ по часамъ; тогда вамъ будеть сказано, что сего дна часы не способны для произведентя въ дъйство требуемаго вами: назначать вамъ для сего завтрешнти день, но и въ оный подъ разными видами будеть сте отложено; а опыть сей покажуть вамъ развъ посль дожжитка съ тетвергъ.

Видъвште сей опыть, но незнающте причины, находять оный весьма удивительнымы, и судя о сихъ часахъ по данцому имъ наименованю, представляють себъ, что между сими орудтями находится нъкоторая симпаття. Если фиглярь станеть увърять, что можно ихъ употреблять для сообщентя своихъ мыслей на извъстное разстоянте, зрители тъмъ легче сему повърять, что они будуть видъть такое дъйствте, кое совсемь имъ непостижимо; послъ же сего они будуть хвастаться, что собственными глазами они видъли симпатическте часы, способствующте къ сообщенто своихъ мыслей: да и нельзя въ семъ противу ихъ спорить, когда они всъ возражентя разръщать сказавь, что сте доказано самымъ опытомъ; но

нельзя ли имъ прошивоположить сте, что они худо раземотръли и съ Волтеромъ сказать: Я не върго и очевиднымъ свидътелямъ, когда станутъ меня увърять въ видънной ими нелъ-пости.

отделение четвертое.

Угоная муха, угоная лошаль.

Предразсуждение о учоной мухъ произтекаеть почти изъ сего же източника. Сія муха не что иное есть, какъ малинькой кусочикъ финифии прикрвпленной кв магнишной стрвлкъ. Скрытой магнить водить ея по кругу и постепенно останавливаеть на разных буквахь, составляющихь отвъть на заданной вопрось. Бумага находящаяся подъ стекломъ скрываеть магнитную коробочку, и токмо бываеть видима муха находящаяся на концъ стрълки. Видящіе сію муху не віздая причины ея движенія думають, что они видять чудо, и передъ всъми хвастаются, что они видъли муху отвътствовавшую на всъ вопросы. Слышавшіе же повъсшвованіе сея исторіи не нонимая, какъ насъкомое могло ошвъчать на заданные вопросы, думають что то была живая муха, перелъшавшая съ буквы на букву. Сте пересказывание переходило отв одного кв другому съ прибавкою, перемъною и толкованиемъ; и молва все увеличивающая на конець во всемь свъть обнародовала, что сія муха по приказу своего хозяина взлетала на нось тому, кому ей было велжно.

Другое обстоятельство способствовало къ ушвержденію народа вь семь заблужденіи. Въ то же самое время, когда на перекресткахъ читали прибитыя объявленія о учоной мухъ, въ то же самое время на площадихъ появилась учоная лошадь, отвътствовавшая на всв заданныя ей вопросы обращениемь или понижениемь толовы, для утвержденія или отриданія, и ударомь ноги показывавшая числа: однако же не догадалися, что лошади для произведенія въ лъчство сихъ чудесь токмо потребень быль небольшой знакь, и довольно было, чтобы ей видъть своего хозяйна движение руки или ноги; изь сего заключили, что сте животное столь было разумно, что могло понимать смысль цълых в изръчении, читать стихи и прозу на всъхв языкахь, ръшишь задачи, знашь каршы и на часахь показать чась, дълать сложение, умноженіе, тройное и товарищества правила: а изъ всего сего заключили, что и муха можеть имъть тоть же степень разумънія.

отдъление пятое.

Мопсь Енциклопедисть. (*)

Были собаки угадывавшіе цифры скрытые въ коробочку, показывавшіе случайно вынятую изъ колоды карту, и отгадывавшіе число пят-

^(*) Енциклопедія есть познаніе всъхъ извъстныхъ человъку наукъ, знаніи, искуствъ и художествь.

нышковъ на костяхъ тайно бротеныхъ; и поелику зритель недумаль, чтобы все сте могъ дълать человъкъ, употребляя намагииченные дощечки, подборные карты, кости съ свинцомъ или другіе средства, могущіе произвести то же дъйствје; то отсюда заключали что хозяинь животных в незная р вшить предложенные запросы не могь имь подать никакого знака, и что животныя отгадывали собственнымъ своимъ проницантемъ; и если кому случалося увидъться съ ученымъ, що обыкновенно у него спрашиваль, какимъ образомъ собака или лошадь моженів имѣть разумѣніе большее человъческаго; тогда пересказываема была исторія сихъ животныхъ и незабывали туть же вмъстить ученой мухи; не упоминая, что сія муха сдълана изъ стали или какого либо другаго неодушевленнаго вещества; ученой принуждень быль шогда придши въ замъшашельсиво; ибо, сь одной стороны, онь не могь изв благопристойности противор тить великому числу очевидцовь, или такь о себъ сказывающихь; сь другой же, ие могь онь по справедливисти одьнишь увеличенных в произшестви, случившихся не вы его глазахы; почему и поднадаль онь подозрвнію вь неввжествь; поелику онь не могь да и не хошъль здорныя явленія Физически изъяснять.

Спустя восемь дней по прибыти нашемъ къ Г. Вильсону, мы находилися въ собрании, въ коемь показывали ученую моську, коя имъла Философическія состяванія на французскомь, Англинскомь и Латинскомь языкахь; извъсшно, что она ни на одном и изв сихв язы-X 2

ковъ неговорила; но покрайней мфрв казалася ихъ разумъющею, пошому что на каждомъ изъ них равно можно было ея вопрошать, и она всегда отвъчали положительно знакомъ и двигая головою для показанія, что такь или нёть, или ударяя лапою для означенія числа, или показывая буквы, кои совокуплены будучи составляли ея отвъть: три обстоятельства здъсь приводили зришеля въ удивленте: 1. Собака продолжала порядочно отвъчать, когда ея хозяинь даже выходиль изъ залы, или просиль выдши встхъ людей подозртваемыхъ, будьто бы они знаками ей полазывають, что отвъчать. 2. Она отвъчала да и всегда порядочно, когда ей завязывали глаза, дабы ни какого знака она невидала. 3. Обыкновенно начинаемо было положенїями странными и неслыханными; и вначалъ ни кто изъ зрителей не быль съ нею согласень; но послъ многихъ возражени, отвътовь и наношении всъ соглашалися, что она утверждаеть дъльно. Опасаяся чтобы ненаскучишь чишашелю, я не упомяну при семь случав слышаннаго мною: однако же для оправданія н вкоторымь образомь названія учонаго, даннаго сему живошному рязскажу я родь разтовора между собакою и премя, или чепырымя изь собранія учоными.

Одинь морской началь ея вопрошать такь: сколько аркь (сводь или дуга) подь Вестминстерскимь мостомь? Собака отвъчала ему показавь число 1. По томь спросиль: сколько подь Понтомь Евксинскимь? (*) Сдъсь собака

^(*) Слово Понтъ на француз языкъ обоюдно и значить мость и понть, т. е. Черное Море.

ничего не ошвъчала, какъ будьто бы негодуя на таковой вопрось, и намъряся сказать стю пословицу: на глупой вопрось отвъта пъть. Однако же по приказанто своего хозяйна для удовольствія вопрошавшаго отвічала, что на понть Евксинскомъ аркъ нъть и изъяснилася очень вразумишельно показав лапою нуль: по шомь мореходець сказаль, что онь прошлаго тоду въ шесть недъль благополучно добхаль оть понта Евксинскаго до мосту Лондонскаго: собака будьто бы не находя ни чего дивнаго вь его пущешестви, положила лапу на разные буквы, сдълавь лаконической отвъть, кой по изтолкованію ея хозяйна значиль, что другіе путешествователи удивительное сего учинили; по тому что въ половину дни проъхали до 600 миль. Ето невозможно, говориль морской; даже нъшь и воздушнаго шара, кой бы столь великое пространство могь пробъжать въ столь малое время: я не говорю, отвётсивовала собака чрезъ своего переводчика, чтобы для сего употреблень быль шарь; по тому что рычь идень о морскомь пущешеснийи.

Морской говориль, что ето совсемь не возможное дёло, что самое легкое судно не пробёжить въ часъ болье пяти миль; по чему въ половину дии оченъ невозможно пробёжать

шести соть миль.

Живошное ушверждало свое мненіе; и морской хошьль было ударишься обь закладь, коггда мопсь и его хозяинь присовокупили, что сте путешествіе сдълано вы такой земль, гдв изо льду достають огонь. Если вы хотите меня увърить въ вашей учености, то пожалуйте этихъ пустошей неговорите сказаль водоходь. Хозяинъ собаки обратясь къ ней сдълаль ей слъдующей запросъ: говори, другь мой, не правда ли, что можно зажечь огонь отъ куска льду, если оный ножемъ оскоблить наподобіе зажигательнаго стекла для соединенія въ одну точку солнечныхъ лучей и для зажженія въ маленькой чатичкъ пороху? животное имъя завязанные глаза, наклонило голову для утвержденія сего, будьто бы совершенно поняло сей вопрось.

Въ семъ неошибается собака, говориль морской, но то невърно, что бы въ половину дня можно было проъхать 600 миль. Для чего же не такъ, говорилъ песъ, въ такой землъ, гдъ послъ полудни на мъсто одного часа можно отдыхать 48 часовъ. Въ какомъ ето климатъ, сказалъ удивленный мореходецъ, начавти усматривать свою погрътность? Собака вмъсто отвъта показала ему холодной климатъ. Въ самомъ дълъ, сказалъ хозяинъ, въ семъ климатъ дни бываютъ разныя величины, отъ 24 часовъ до 6 мъсяцовъ: и если бы Капитанъ Кулъ, когда онъ плавалъ за полярной кругъ, ъхалъ по пораллельной ему чертъ, гдъ денъ былъ величиною въ мъсяцъ, то бы онъ могъ въ половину дня, т. е. въ 500 часовъ проъхалъ пространство 600 миль.

Морской желая привести въ смятенте мопса и его хозяйна спросиль, знають ли онн мъсто, гдъ солнце и луна въ одинъ часъ восходять, даже въ то время, когда они находятся въ противуположенти, то есть, когда бываеть полнолуние? животное и его хозяинь отвъчали, что то бываеть въ полюсахь, и при томъ присовокупили, что въ семъ мъстъ солнне всегда находится на полдень; для того, что всв точки, горизонта вразсуждении жителей полюса находящся на полдень.

Одинъ изъ собранія законоискусникъ долтое время спориль св собакою, потому что она ушвеждала, что человъкъ умершій въ полдень можеть быть иногда наслъдникомъ умершаго шого же дня послъ полудни. Тщешно закон-никъ приводиль псу мъста изъ законовъ, глъ шочно сказано, что наследнико завещателя должень пережить. Монсь доказываль, что и его ушверждение согласно св симъ закономъ, по шому что человъкъ умершей въ полдень можеть вы извъстиных обстоятельствахь пережишь умершаго послъ полудни: для сего должно предположить, что первый умерь вь Ца-рижь, а другой вь Вънь вь Австріи; по тому что, когда чась за полдень вь Вънь, тогда вь Парижѣ полдень: и такъ умершій въ полдень вь семь последнемь городе, подлинно долее жиль того, кой умерь того же дня вь 12 часовь съ половиною въ Вънъ.

Треши состязатель предложиль слъдующую задачу:

Одинь крестьянинь пришель на рынокь для продажи цыплять; съ нимь естрътился поварь и купиль половину оныхв, и виде половину цыпленка не убив я ни одного; продавши сему, половину остальных в продаль другому повару, и вще половину цыпленка ни одного равно неубивая: X 4

105

наконець третій поварь купиль половину остальныхь цыплять и половину одного не убивая ни одного; такимь образомь крестьянинь все продаль: теперь спрашивается сколько всего было цыплять?

Монсь отвъчаль, что ихь было семь: что первой взяль четыре, т. е. три сь половиною и еще половину цыпленка не убивая ни одното; другой взяль двухь, половину остальныхь (трехь) цыпленковь и половину цыпленка не убивая ни одного; послъднему же одинь т. е. половина остатка полцыпленка и половина цыпленка неубивая.

Живошное неудовольствовалося показантемь просто требуемаго числа: оно разрѣшило сей запрось Алгебраически, показывая ланою буквы и цыфры, кои для сего требовались. Хозянны собаки писалы ихы мыломы на черной доскы, какы ему показывало животное: и поелику сія задача есть самая лучшая, то мы предложимы сдысь ся рышеніе вы удовольствіе знающихы начала Алгебры.

Положимъ х будетъ число искомое; по чему часть перваго купца будетъ по условію задачи $\frac{\times}{2} + \frac{1}{2}$; остатокъ же послѣ перваго покупщика будетъ х $-\frac{\times}{2} - \frac{1}{2}$; половина сего остатка и половина цыпленка принадлѣжитъ второму купцу, что и изобразится такъ: $\frac{\times}{2} - \frac{\times}{4} - \frac{1}{4} + \frac{1}{2}$ Остатокъ же послѣ сихъ объихъ есть х $-\frac{\times}{2} - \frac{1}{2} - \frac{\times}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{4} - \frac{1}{2}$; половина остатка и половина цыпленка принадлѣжитъ третьему, что и изобразится: $\frac{\times}{2} - \frac{\times}{4} - \frac{1}{4} - \frac{\times}{4} + \frac{1}{8} - \frac{1}{4} + \frac{1}{2}$; и поелику всѣ сти три части вмѣстѣ взятыя

должны быть равны x; шо и выйдеть слѣдующее уравненіе: $\frac{x}{4} + \frac{1}{2} + \frac{x}{4} + \frac{1}{4} + \frac{1}{2} - \frac{x}{4} - \frac{1}{4}$

 $-\frac{x}{4}$ — $\frac{x}{8}$ — $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ — x. Если же вы семы уравнении умножить каждой термины на 8 для уничтожения дробей, то выйдеты:

 $\frac{4 \times + 4 + 4 \times - 2 \times - 2 + 4 + 4 \times}{-2 \times - 2 \times - 2 + 2 + 4 + 4 \times}$ $\frac{2 \times - 2 - 2 \times + \times + 1 - 2 + 4 + 4 \times}{8 \times 10}$ 8 х. И такъ 7 х + 7 = 8х. слъдовательно х = 7. Ч. Н. Д.

Теперь намь остается изъяснить, какимъ образомъ живошное могло давашь ошвѣшы, когда ему никакого видимаго недълаемо было знака на задаваемые ему вопросы; да знаешь читатель, что буквы и цыфры были написаны каждый на особенной карть и положены во кругь его, дабы оное тошчась обращалося, какь ему сдълають запрось; скрытые же подь ковромь, на коемь оное ходило, палочки, шолкавшіе ему въ лапы посредствомъ протянушых веревочекь, давали ему знашь, какую ему каршу должно было показашь. Оное сшоль было привычно указывать на находящуюся предъ нимъ карту, почувствовалъ движенте палочекъ, и отвъчать да или нъть, по различію голоса своего хозяина или его товарища, что почти никогда не обманывалося, а если и случалось ошибиться, то тотчась изправляло ошибку.

Чрезъ сти и симъ подобные хитрости собака могла отвъчать на труднъйштя запросы и выдержавъ на Латинскомъ языкъ состязанте о сообщени движентя при сраженти тълъ, она получала отъ одного. Ирландскаго физика слъдующей комплементь: теперь уступаю, что движенте бываеть сообщаемо бъгущимь стремительно тъломь: ибо скорые твои отвъты возбудили во мнъ удивленте и удовольствте.

Сей же самой Ирландов напоследокъ сказаль, что Англія есть величайшій изь встхь находящихся острововь на Океянъ островь; собака не была св нимъ согласна и положительно утверждала, что Англія не есть островь: всв думали, что животное обманывается; но оное доказывало, что изв Англіи можно выдти не вздя моремь и что повсядневно такъ изь оныя выходять, когда вь Шотландію или пъшкомъ идуть или на конъ ъдуть. О семъ справлялись въ енциклопедическомъ словаръ увърились, что собака утверждаетъ правду. Вь самомь дъль Англія сь Шопландіей подь именемь Великобританіи есть островь, коего собственно Англія занимаєть токмо двъ треши: следовательно сказать, что Англія есть островь, то же, что семьдесять копъекь есть рубль, или два аршина есть сажень.

Я давно зналь, присовокупиль Ирландець, что животные нась превосходять тонкостію своихь чувствь; но я теперь вы первой разывижу, что такожде они беруть надынами верькы точностію своихы понятіи и что кы извыстному сему двоестить вы похвалу ихы написанному еще нычто должно прибавить:

Вепры насв превосходить слышаніемь, рысь видініемь, обезьяна вкусомь, собака обоняніемь, паукь же осязаніемь.

Одинь изъ зришелей ушверждаль, что собака върно вышвердила всю енциклопедію; но хозяинъ живошнаго ясно доказаль, что не изъ сего източника должно почерпать знаніе. Посавднее издание, товориль онь, наполнено шипографскими погрѣшносшями; передпослѣднее и прежднее содержать токмо неполныя статьи, да и во встхъ, изключая послъднее, издашели дая сему сочиненію видь словаря, не досшигли назначенной себъ цъли, чтобы научить неученыхь первымь начаткамь познаніи и худо-жествь; азбучной порядокь подлинно выгодень для лъниваго читателя, кой ищеть въ книгъ токто простаго чего либо опредъления; первые буквы слова вдругь ему показывають, вь какомъ томъ и на какой страницъ находится изъяснение того, что ему надобно; но люби-тель Наукъ, желающий познать главныя основанїя какой либо науки или художества станеть ли учиться имь изв всеобщаго и огромнаго словаря, когда знаеть, что сїй нача-ла разсъяны со сто другими повстмъ частямь сочиненія, и что для прочтенія наставленія въ тридцать страниць должно ему перебрать тридцать томовь вы листь. Многочисленныя сылки, кои оно найдеть вы началь и срединь каждой статьи, принудять его поминутно рыться то вы томы, то вы другомы томы, стократно возвращаться кыпервому и вы одно и то же время всы сти книги имыть разкрытыми. Чтобы сказали о естествосвыдатель, кой

Чтобы сказали о естествосвъдателъ, кой путешествуя по Европъ для обозрънзя трехъ царствъ природы, въ Неаполь съъздиль бы только посмотръть лавы изъ Везувзя, по темъ

бы отправился въ Исландію видъть изверженіе Геклы; по томь бы возвратился въ Италію чтобы посмотръть тарантуловь или Пудольской глины, потомь онять бы поъхаль увидъть развалины Геркулана; далъе посмотря въ Нетербургъ огромнаго камня, служащаго подножіемь Монументу Петра Великаго, заразъ бы отправился въ нижную Наварру для собиранія окаменълыхъ раковинъ; потомъ посмотов въсколько богатые оханики. Гоздоства тря нъсколько богашые рудники Графства фоа, пустился бы въ Англію для разсмотръфоа, пустился оы вы Англію для разсмотрънія олова или свинца вы Корнуальскихы рудникахы; по томы отправился бы вы Оверны, а отсель вы Шотландію для учиненія наблюденій иады тяжестію воздуха и потомы очутился бы на Съверь для наблюденія прохожденія планеты чрезь солнце; презрыль бы любопытства достойныя вещи Балтійскаго моря для того, чтобы постышть собирать морскія изверженія на бегоргамь Норманій. регахь Нормандіи.

Умоначершание о шакомы наблюдашель шеряющемы время вы вздт не предначершаншемы себь ни расположения ни способа безы сомнения вы нъкошорыхы возбудишь смыхы или жалость, конмы можно сказашь: ты самы таковы.

коимь можно сказащь: ты самь таково.

Кто учится наукамь, изъ оригинальнаго издантя Енциклопедическаго словаря (кое безъ сомнентя есть лучшее); таряеть токмо время ища въ разныхъ статьяхъ такихъ матерти, кои бы должны были соединены быть въ одной; таковая несообразность, коя почти нечувствительна въ словаръ въ одномъ или двухъ томахь, дълается несносною въ сочинении состоящемъ изъ двадцати или тридцати книгь: я бы могь привести едъсь до ста

прим вровь, но удовольствуюся токмо симь однимь.

Если бы кто захотъль учиться начальнымь основаніямь музыки изь Енциклопедій, то бы непремънно онь началь сперва искать слово музыка, томь X. Въ началъ сея статьи говорится о согинении, гармоний, о флейть, бубыв и пр. но для познанія сихъ словъ онъ отсы-лается къ томамъ III, VIII, VI и XIV. Кажлый изв сихв членовь ссылается нетокмо на главной, но на множество другихъ, кои суть вътви ихъ, и кои по всему сочинению распростираются на безчисленныя отрасли. Такимъ образомъ слово Аккомпанирование, кое въ первомъ томъ смъшано съ началами разнообразныхв наукв, указываетв само на слова, главное основание музыки, умврение, раздробление, кои со многими другими сплетены въ шомахъ III, X и XII. Изъяснение лъствицы разгласной, на-ходящееся въ V томъ ссылается на слова порядоко ноть, томь VII; система томь XV; дизъ томъ IV, удержание. Статья клавикорды томь III, ссылается на слова, возвышенность томь XV, двойной клавирь томь IV, аккордь томь I- Есть еще слова, октава, опера въ томь XI; млатобіеніе томь X; рецит тифь томь XIII; ритурнелла томь XIV; сліяніе томь XV; тритонь, варіація, подлая пізснь томь XVI; сотрясеніе томь XVII и пр.

Кто будеть сполько неутомимь, чтобы можно было ему пробъжать всъ закоулки сего лавириноа? Сколь ни прїятны умныя и глубокомысленныя изслъдованія Ж. Жака Руссю о способъ Иперфригійскомь и о струнахь Ипе-

простамбоменских в; столько потребно времени и терпвнія для собранія сего подводинь взглядь и я бы лучте закотвль учиться музык в изв безпорядочнаго изследовантя, нежели изв сего простаго руководства вв сей наук в, некогда изданнаго вв свёть.

отдъление шестое.

Идравлическая машина, служащая изтоль кованіемь кругообращеніе крови вы кровобращеніе крови вы країни вы країни вы кровобращеніе крови вы кровобращеніе крови вы кровобращений вы кровобращен

Стя увъришельная ръчь продолжалася бы еще далъе, если бы нъкто непрерваль ръчи оратора, вопрошая у его собаки, върить ли она безпрерывно движимому? Животное отвътствовало, что върить, и его хозяинь вспомоществуя оному, показаль намь два небольште столба Тосканскаго ордена, вышиною около двухъ футовь, стоящтя на своихъ основанияхъ другь оть друга разстоянтемь на восемь дюймовь, на продолговатой доскъ; двъ хрустальные трубки прохом или отъ одного столба къ другому въ наклонномь къ горизонту положенти, какъ то ноказываеть (фиг. 20.)

Весьма ясно видима была красная влага чрезъ нижнюю прубку идущею изъ одного сполба въ другой, и изъ сего возвращающеюся въ первой проходя чрезъ верхнюю прубку. Сїя влага увеселяла зръне живноспію своего цвъта и правильноспію движенія, кое всякую возобновляяся секунду, показывало ясно бісніе жиль.

Между тъмъ, какъ сей родъ движенія забавляль наши глаза, тогда умъ нашь находился въ неръшимости для открытія причины сему. Два столбика имъли гораздо менье поперешники, нежели бы могли мы подумать, что они содержали въ себъ насосцы съ портнями, приведенныя въ движеніе идущими часами; впрочемъ доставленіе намъ сея махины за умъренную цъну, было довольнымъ побужденіемъ думать, что она не была механическая.

Двѣ стеклянныя трубки, сказаль намь Г. Гилль, есть то же самое, что продавды барометровь продають подь названйемь клопандовь; оные оканчиваются двумя маленькими пузырьками, содержащими подцвѣченной спирть, и сдѣланы такимь образомь, что когда одинь пузырекь станешь держать вы рукѣ, давы симы трубкамы извѣстное наклоненйе, то теплота тѣла производить вы сей влагѣ разпространенйе, посредствомы коего влага выходить пузырями одины за другимь.

Когда должно показывать машину, по тиконько вь оба столба сыплють горячаго песку, кой надь влагою производить то же дъйстве, какь и теплота руки. Машину обыкновенно неболье получаса оставляють предь глазами зрителей, по тому что песокь мало по малу остывая, ослабливаеть движене влаги, какь и тепло оное производящее: имъющей же по томь наступить совершенный покой могь бы удивлене зрителя уменшить; однако же увеличивають оное утверждая, что машина всегда движется; а закрывая ее хотять показать могуща привести вь большее удивлене штуки.

Примът. Сїи машины можно дълать такими, что ихь движение можеть продолжаться 19 и даже 94 часа ев помощію двухв малень. кихь лампадь, на мъсто горячато песку; но необходимость въ семъ случат дълать столбики толще и долбе, для содержанія вы себв лампадь, запахь оть масла, и та невыгода, что погаснувъ могутъ дымить, принуждаеть оставить оное средство; по тому что сте можетъ зрителю открыть причину, кою тщашельно от него сокрывають. Я недавно изобръль новое средство, съ помощію коего не употребляя ни какой горящей матеріи, самые тъ же произвожу дъйствія сряду дней по пят-натцати безпрерывно и болье, такъ что, какъ бы кто ни пришель ко мнв сего смотрыть, то машину всегда находить въ движенји, не видя ни какого къ сему приуготовленјя; а сте и побуждаетъ нъкоторыхъ думать, что ето есть родь безпрерывно движимаго. Я оную показываль дарому токмо вь прошломь Маїв всьмы сдълавшимы мнъ честь вопрошениемы у меня о городскомы ворожей, о коемы я буду 10ворить вы следующей главе.

Предъ окончаниемъ сея статьи изъяснимъ мы Физически разпространение влаги въ хлопанцахъ. (см. фиг. 21.) Теплота руки разпространяеть и побуждаеть къ давлению пузыръ воздуха А. Б. Посредствомъ сего разпространения влага принуждаема бываеть оставить часть пространства занимаемаго ею въ нижнемъ пузыръкъ и взойти отъ точки В. до точки Г; когда же воздухъ столько оръдълъ, что занимаеть всю и верьхнюю часть шара даже до то-

ики В. то онъ можеть отчасти вырываться чоезь трубку; потому, что въ сте время по легкости своей можеть онь стремиться въ вер-хней пузырекь. Но онь не можеть туда взой-ти не гоня предь собою части сея влаги, коя уменшая его стремленіе, даеть время слъдовашь за нимъ глазами. Но, поелику легкостію своею побуждается онъ восходить выше верхняго горла трубки; то влага имъ поднятая въ верьхв, вв по же самое время по своей шяжести идеть вдоль нижняго канала, для занятія пространства оставленнаго воздушнымъ пузыремъ. Сходя стремительно и непримътно, стя влага влечень св собою воздухь сжашой большимъ холодомъ, находящимся въ верьхнемъ пузыръ, кой, какъ мы предположили, шокмо въ себъ теплоту содержить атмосферы. Сей же воздухъ снова будучи сръженъ шеплошою руки или песку, касающихся нижнему пузырьку, вскеръ бываешь принуждень, какъ и первой восходишь, да и по самой шой же причинъ, даже до шъхъ поръ, пока рука будеть отнята, или остынеть песокь.

Сте изтолкованте можеть быть не понравится истиннымь физикамь, неимъющимъ вы немь надобности, и читателямь любящимь одну поверхность. Однако же сей нами описанной опыть покажется любителямь увеселительной физики, кои захотять его сами представить. По крайней мъръ я ласкаюся, что оный не нижъ того будеть поставлень, каковый одинь изь моихь порицателей помъстиль вы своихы сочинентяхы, состоящей вы томь, что телячья вареная голова можеть часть 11.

блеять какъ живая, если подъязыкъ оной положится живая лягушка. Разность же находящаяся между моими и моего противника опытами состеить въ томъ, что его всъ выписаны отъ слова до слова изъ одной книги; а мои, вопреки, самимъ мною изобрътены въ Англіи въ 1775 годъ. Я сїе сказалъ мимоходомъ, не боясь облыжки сказывающихся изобрътимими сїе въ Швейцаріи и Франціи, впрочемъ же знающихъ что то вышло отъ меня. Можеть быть скажуть мнъ здъсь, что я себъ оспориваю изобрътене здорное; однако же, недоказывая того, что оное можеть быть полезнымъ, скажу, что я не столько богать, чтобы могъ ноступиться хищвикамъ частію мнъ принадлъжащаго имънія.

отдъление седьмое.

Говоряцая кукла.

Напослъдокъ намъ показана была говорящая статуя; ето была кукла вышиною около фута, держащая во рту большую говорную трубу и привътенная въ вышину человъка на лентахъ для удостовърентя, что она ни съ чемъ сообщентя не имъетъ. Когда ей дълали вопросы на французскомъ, Испанскомъ, или Португальскомъ языкахъ; то тотчасъ получали отвъть обоюдный, произходящи изъ говорной трубы. Не можно было и подумать, чтобы въ куклъ скрыть быль карло, какъ то въ самодвижной матинъ игразтей въ шатки. (Смотчасть Г.) Кукла была не довольна для вмъщентя самаго малаго карлы. Хозяннъ насъ въ самомъ дълв хошъль увъришь, что слова произходящи изъ рта куклы были произведениемъ механизма скрышо-устроеннаго въ ея тълъ; а въ доказательство намъ приводиль о говорящихъ головахъ Аббата Микаля.

Толовы сего славнаго художника, сказаль тогда Г. Гилль, издававшие звонь й некоторые слова не ясно произносившие подлинну, были произведениемь ума, и превзошли желание и надежду Императорской Санкшнетербургской Академии Наукь, коя делала Механикамь и Художникамь задачу, чтобь сделать машину произносящую пять буквь гласныхь; но невежество нимало неудивлялося симь высокимь работамь, потому что вы оныхы незаключалося того шарлатанства, кое вы наши времена столь нуждно для приобретения от народа похваль. Машины самодвижныя Г. Микаля, присовокущиль Г. Гилль, ограничиваются известнымы количествомы словь, и на вопросы не отвётствують, какы кукла; потому что мастеры ихы не могы имь дать чувства слышания и не захотель ихы усовертенствовать никакийы плутовствомы, коего онь быль не вы состоянии слёдать.

По томъ Г. Гилль сдёлаль мий слёдующее изъяснение о говорящей кукли. Думаю сказаль онь мий смёясь, что здёсь нёть ни механизма, ни помощника. Но статуя прорицаеть вдохновениемь одной вспомогательницы, коея и юбку вижу я прихлопнутую дверцею шкапа, неосторожно затвореннаго. Когда сля помощница произносить слова вы точки. (фиг. 22) то ея голось выходя изъ скважины А. Стръмится въ заднее отверзстве говорной трубы Б. В. Г, а отселъ идеть со всею силою чрезъ отверзстве Д. Е. Ж; предлагающій запрось, простирая слухь въ точку З. ожидаеть отвъта, почитая слова въ сей точкъ произносимыми. Таково есть простое и естественное дъйстве всъхь говорныхъ трубъ.

Г. Гилль по томь даль намь примътить, что кукла, вивсто того, чтобы быть ей повъшенной по срединъ горницы, была помъщена вь центръ большаго отверстія сдъланнаго куполомь, для воспрепятствованія любопытнымь зришелямь ходишь за нея, да бы они не могли примъшить заднее отверзстве говорной шрубы, что и могло бы подать подозрвние вы постороннемы чрезы куклу дыйсшвованіи. Онь шакь же мнъ даль примъшишь, чию кукла говорила шокмо голосомъ шолешымъ, а безь сего можно бы было примътить, что оный произходиль изв шкапа, въ коемъ находилася помогающая особа. Наконецъ я примътиль, что кукла была привязана такь, что неможно было никакимъ образомъ примъшить задняго отверзстія говорной трубы, и что сїе отверзстве было закрыто большимъ пучкомъ перьевь, кой съ перваго взгляда казался служащимь къ украшенію куклы.

ОТДБЛЕНІЕ ОСЬМОЕ.

Механической прыгунд.

Для доказашельства, что могуть быть говоряще куклы, показана намь была самодвиж-

ная пляшущая машина. Сія фигура находящая-ся на веревкт почти такія же положенія и изгибы дълала, какъ и обыкновенныя балансеры: но она въ своемъ шълъ имъла одну пружину

и два или при рычага.
Примът. 1. Хопи и очень удобно сйю шпуку можно сдълашь помощію верченія за руко-яшку или какого нибудь другаго механическа-

ятку или какого нибудь другаго механическа-то способа; но я о семь здъсь говоридь, потому что намъръніе мое есть изъяснить сію шту-ку таковою, каковою я ся досель видаль, не упоминая о способахь, кои можно напосльдокь для сего употребить.

Примът. 2. Читатели нелюбящіе. Опы-товь дълаемыхь съ помощію помощниковь, да примътять, что не оть меня то зависить, что таковые употребляють способы для увеселенія публики. Приверженность моя къ правдъ побуждаеть меня для достиженія мося цъли открывать всъ средства, сколь они ни подлы. Впрочемь можно примътить, что для удовольствія истинныхь любителей, я предла-гаю многія новыя изобрътенія, или вновь из-правленные вещи, кои можно дълать помощію остроумиыхь способовь. Теперь я возвращуся оспроумных способовь. Теперь я возвращуся къ пляшущей машинъ.

Ея одна рука прикръплена къ желъзному пруту А. Б., представляющему разстянутую веревку; (фит. 25.) руки ея неподвижны въ локтяхъ; но онъ могуть во кругъ двигаться въ плечахъ. Въ точкахъ Ж. З и К. Л. трубки изъ желъзныхъ листовъ покрытыя цвътами, обвивающёя больтую часть рычага, когда помощникъ скрывающёка въ В. обращаеть рычатъ за ручку Б. М, дая ей четверть круговаго

обращентя въ лъвую сторону; то стя машина, коея ручки сперва были параллельны торизонту, мало по малу возвышается до того, что ея руки бывають вершикальны, и парадлельны ея шълу. Если въ шомъ же направленін помощникъ еще чепвершь круговаго движе. нія дълаеть ручкою; то верхняя часть плеча оборошяся передь зришеля, влечеть за собою все што съ шакою удобностию, что ноги непрепятствують оныя действію, будучи сдъланы вь кольняхь и вь поясниць подвижны. Сей двиствователь смотря на движенія машины вы щелку, дъйствуеть так, чио одна нога бышаеть на переди, другая на зади. Тогда онь машину сажаеть верьхомь, или поставляеть въ равновъсїи вертя, или заставляеть ея кувыркаться, смотря помузыкъ играющей; а сте и подаеть случай думать, что машина чувствуеть пріятность музыки. Здёсь четыре обстоятельства способствують кв произведению сего: 1. Помощникъ посредствомъ проволеки окончаваеть дъйствіе, отвязавь оть рычага самодвижную машину, кол мгновенно падаеть на землю; а сїє увъряеть, что фигура небыла привязана; но что она за веревку держалася и опустилася посредствомь механизма. 2. Пружины показываемыя внупри машины удостовъряють эришеля, что небыло помощника. 5. Не знающіе, накимъ образомъ говорила кукла, предсшавляють себв, что очень легко сдвлать прыгающей автомать. 4. Жельзная же шрубка окружающая рычать новсюда, изключая то мъсто, гдъ прикръплена машина, представляется зрителю самымь сымь рычагомь или веревкою; и поелику трубка неподвижна, то онь из в недвижимости гирландовь покрывающих в и окружающих в ея непомышляеть, чтобы рычать быль кругообращаемь; а отселъ заключаеть, что туть ньть никакого помощника и тто фигура сама собою движется.

отделение девятое.

Особенное произшествіе.

Истинное иногда неможет выть и прав-

Въ сей же самой день случилося въ Горкъ особенное произшествіе: около мъсяца тому прошло назадь, какъ посаженъ быль въ шюрьму старой сапожникь. Судіи противу него имъли пяшьдесять двухь свидътелей. Одни утверждали, что онь бросиль вы ръку младенца: друге же говорили, что они слышали утопаюнаго вопль; иные свидъщельствовали, что онъ сердился и ужасно биль младенца прежде, нежели бросиль его вы воду. Старикы защищался ошь сего обвиненія, говоря, что ни одинь гражданинъ не можеть доказать, чтобы онь убиль младънца, и что тъла убитаго не могуть ему представить. Сте нъсколько приводило въ замъщащельство судей, кои небыли законоискусны, но двенат дцать челов вкв простых в сапожниковь; ношому что вы сей земль исякь бываеть судимь равными себь и что вы Торкъ большею частію живуть сапожники, такь какь

34

въ Лимузинъ каменосъчды. Не могши обвиняемато обличить утопленнымъ тъломъ, коего течене ръки унесло въ море, судіи котъли своего товарища посадить въ домь безумныхъ, и тъмь съ большею причиною, что обвиненный ири допросъ смъялся какъ дуракъ и показываль другіе знаки своего безумія: однако же часто онъ представлялся умнымъ, и какъ припадки его безумія были сомнительны, то и несмъли его лишить жизни; впрочемъ и самое доказательство свидътелей казалося требующимъ примърнаго наказанія.

Вы очень превожищесь, сказаль старикь; позвольше полько мив увидвться сводимь изв мость уничтожу. По получении дозволения, онь послаль по своего пріятеля, кой пришедши при-несь кь нему большую связку вь коей была связана малая колыбель: обвиненный выняль изъ оныя саблю и младенца, коего и взяль къ себъ на руки говоря: "прощай мой сынь, я нынѣ умру, за шо, что убиль твоего брата,,. Дитя казалося плачущимь и чувствительнымь въ прощанію старика. Судій удивлялися услыща сти слова произнесенныя обвиненнымь, когда сей такъ продолжаль: что съ тобою будешь, дишя мое, когда шы небудешь имъть того, кто тебъ далъ быте, сиропиство и презрънте послъдують за тобою; бъдность и безчестії будуть твоимь наслідіемь; но ніть, сказаль онь, ты сей участи неподвергнешся, шы телерь вь последній разь будешь плакать,,. Напоследокь старикь нечувствителень будучи къ слезамъ младенца, показался пришедшимъ въ неистовство, и поднялъ на него саблю. . . . О! остановись нестастный, вскричали единогласно судьи; но небыло уже спасти времени, ударъ былъ совершенъ и голова младени упала на полъ.

Судьи сшоль же были удивлены, какъ, можешь бышь шеперь и чишашель, когда увидьли, что небыло кроли, котя и находился обезглавленной младенець. Они увидъли, что отрубленная голова была деревянная; они недовольны сперва были столь худою шуткою надъ ними съигранною. Ето я сдълаль для сохраненія своей жилни и для доказательства вамъ, что младенець, коего я, по доносу, бросиль въ ръку, могь быть совершенно подобень тому, коего я предь вами обезглавиль. Вы теперь видите, что невсегда человъка можно осуждать по множеству очевидныхъ свидътелей.

Судьи обрадовавшись что они въ сей день собралися для ръшенія мнимаго уголовнаго дъла, просили своего земляка изъяснить имъ, какимъ образомъ онъ могъ обморочить ихъ глаза и ути, что они всъ принуждены были въ семъ обмануться. Вы вскоръ о семъ узнаете, сказаль старикъ; выслушайте только напередъ мою исторію;

Я часть моего юношества препровель съ скитающимся товариществомъ фигляровъ, состоящимъ изъ всякаго роду людей имъющихъ какое либо особое дарованіе; иной изъ насъ умъль совершенно по кошечью млукать; другой кричаль дроздомь, иной жаворонкомъ, иной перепеломъ, другой же соловьемъ, иной кукушкою, другой пълъ по пътушью, или по голу-

биному ворковаль либо клохшаль курицею; тошь кричаль какь пидъйской пъшухъ; а другой (и ещо я самь быль) столь искусно лаяль и визжаль, что вездъ, гдъ мы ни проходили, то кучами за нами собиралися собаки и глупинькіе. Мы обыкновенно скиталися переходя изъ деревни въ деревню, и наше общество обыкновенно всъ звали ватагого скотского. Я будучи педоволенъ столь безчестнымъ названтемъ, приняль намъренте принудить публику по крайней мъръ свободишь меня изъ сего не очень лестнаго названія; чистолюбіе побудило меня приняться за другую ролю; дабы не называться мнъ симь намь общимь встмъ прозвищемь. И шакъ я принялъ намърение совершенно выучиться кричать по младенчески. Надежда моя исполнилася; ибо по всядневно наслушиваяся голосу дътскому въ воспитательномъ домъ и часто самъ упраждняяся въ подражании оному столь въ семъ успъль, что привель я въ совер-шенство то дарованте, кое вложила въ меня природа. Старантя употребленные мною для пртобрътентя сего искуства вскоръ оказали свои илоды: ибо я неоднократно путешествоваль не имъя ни полушки денегь, и кормясь представлениемь комедіи, вы коихъ я токмо одинь бываль актеромь; впрочемь вы жизни моей случилось шакое приключение, въ коемъ съ помощтю сего моего даровантя я съиграль довольно прибыточную для меня ролю; около трехъ мъеяцовъ воздыхаль я объ одной жестокой, немогши ея склонить къ себъ въ любовь; забравшися шихонько въ горницу сея несклонныя, зачаль я но младенчески кричаль; она думая,

что то подлинно быль голось недавно рожденнаго младенца, заразь вышла, чтобы взять его; но сколь удивилася узнавти о хитрости надынею сдыланной и вскоры за своими занавысами нашла того коварнаго младенца, коего власть разпространяется надывсею природою. Амуры, ожесточенный на нея, жестоко поразиль; однако же не оставиль, чтобы неизлычты ез боль и увычалы ея розами, для вознаграждентя ныжнаго чувствовантя ея кы сему приведшаго.

Сколь я ни хорошо играль мою роль, однако же принужденнымь себя нашоль или скрышься, или представлять ея токмо передъ слъпыми, чтобы успъщнъе казалося сте искуство изобръшенное мною. Тщешно было, чшо я даваль слышать голось дитяши тъмь, кои ни какого со мною невидали младенца, и видъли шокмо движенїе моихь губь; видя же перемъну моего толоса и по сему пошчась ошкрывая сего причину, не шокмо что не дивилися моему искуству но и негодовали на меня. Такимъ образомь вздумаль я носить на рукахь съ собою спеленанную куклу, покрытую пеленкою: и для увъренія народа, что по дътски товориль не я, ръшился дътскимь голосомь произмосить токмо такте слова; въ кои не входять губныя буквы; и шакъ прїучился я очень удо-6но не двигая тубами произносить слова имъ-ющія въ себъ токмо согласныя зубныя, языч-ныя или гортанныя, каковы суть, Д. Т. Г. произносимыя шокмо посредспівопів зубовв, языка и гормани, кромъ губныхъ произносимыхъ посредствомь губь, каковы Б.М. П. Всликое множество

находится таких словь, кои по младенчески легко можно произносить, потому что таковой выговорь ость нёмь. Я для примёру некоторые здёсь приведу слова: какото: кой тасо? имия, дай всть. —

Когда же я довольно навыкь передь зеркаломь представлять ролю младенца не движа
губами, то появился я для игранія сего передь
такимь народомь, коему совсемь я небыль извъстень; на рукахь у меня была кукла, покрытая пеленкою, сь коею я разговариваль;
она мнъ отвъчала, кашляла, пъла, плакала,
харкала; и поелику я вопрошаль естественнымь своимь голосомь, кой у меня толость;
то и были увърены, что младенческой голось,
отвъчавшти на мои вопросы не отв меня произходиль; видънный же робенокь на рукахь,
и недвижимость губь моихь приводили ихъ въ
совершенное заблужденте. Впрочемь я иногда
выговариваль безразбору всякте слова дътскимь
голосомь; но тогда, дабы непримътили движентя моихъ губь, я обыкновенно приклоняль голову къ куклъ и лице свое клаль на пеленку,
будто бы лаская ея и говоря къ ней ближе.

Теперь, по объявлении мною вамъ первыхъ мачалъ моего искуства, вы видите, государи мои, что очевидные свидътели, доносивте вамъ на меня, сего немогли примътить; можеть быть я и виновень. Сдълавъ передъ вами въ доказательство сему изпужавтей вась опыть, и долгое время не объясняяся вамъ въ семъ; не проту васъ простинь мнъ въ семъ; потому

что сте вамь можеть служить некоторымь

нравоучениемв.

оученіемь. Напослъдокь, продолжаль старикь, я забыль было вамь сказашь, что, когда я выходиль для представленія двухь роль, то обыкновенно къ зрищелямъ говорилъ небольшее предъ увъдомленте. Если собранте думало, хотя бы то я дъйствительно имъль на рукахъ младенца, то выходили изв зрвлища будучи довольны шёмь, что слышали забавной разговорв, а прочее все почитали за обыкновенное: по чему я быль принуждень ихъ удостовърять, что на рукахъ у меня была бумажная кукла. Сте объявленте приводило встхъ въ великое удивление; иные изь зрителей утверждали, что я говориль чревомь; и нъсколько времени спустя писали обо мнъ въ газетахъ, именуя тревовъщателемь.

ОТДБЛЕНІЕ ДЕСЯТОЕ.

Новые Естампы.

Ноября 6 дня мы разпрощавшися съ Г. Вильсономъ поъхали въ Лондонъ; на дорогъ ничего св нами неслучилося такого, очемв бы должно было читашеля увъдомить, но въ самой день нашего прибытія въ столицу Британских в островов в купили мы у Бувля, слав-наго продовца картинв, семь любонытных в Естамновь, коихь для любопышныхь здесь едьлаемъ описание.

Первой представляль Фигляра, называюща-гося Академикомь, цотому, что онь предь

одною Акаденією представляль свои штуки, и объщался на носу вы равновъсіи держать живаго угря, кой стоя на хвость, должень быль на право и на льво обращаться по хотьнію зрителей; на семь Естампь быль представлень во кругь его толиящимся народы и угрожающимы ему за то, что онь несдержаль своего объщанія.

Второй Естамив представляль подземной городь, кой, по воображению одного писателя, построень вы соляной копани близь Кракова вы Польшы (*).

Трешій предсшавляль Самодвижную машину играющую вь шашки; но ею управляль человъкъ искусно скрышой вь одномъ камодъ такъ что едва его можно было примъшить.

На чешвершомъ Есшамиъ изображенъ быль Волшебникъ съ своимъ жезломъ, и съ завязанными глазами, изводящий ручей въ шри фуша глубины на веръхнемъ сводъ Церкви С. Женевісвы въ Парижъ.

^(*) Близь Кракова при деревнъ Валицахъ добывается въ копанихъ каменная соль. Подъ землею, гдъ выламывають ея уже болъе стальть и довольствують не токмо окрестныя мъста Польти, но даже и въ Малороссію отпускають, находится преогромная пещера поддерживаемая соляными столбами. Тамо живеть нъсколько соть семей и съ доматнимъ скотомъ, питаяся ломкою соли. Для сихъ жителей щамъ находится высъчена изъ соли же большая Церковь, въ коей

Пятой Представляль на ръкъ Сейнъ чумесную лодку; потому что въ тесть часовъ изъ Парижа на ней объщался поспъть на теплицы въ Мариъ. На правомъ же берегу ръки видимъ быль малинькой детинка тедтій занею въ семимильныхъ своихъ башмакахъ. Слип. сказки муховъ.

На шестомъ представлена была куча ротозъевь, собравшихся на новой и Королевской мость въ Парижъ для смотрентя на человъка, объщавшагося перейти Сейну необмоча ногь въ Еластическихъ своихъ башмакахъ, и что его тъло сдъласть токмо косновентя на поверхности воды, какъ то ядро пущенное, дъласть на поверхности моря, когда во время сражентя съ кораблей горизонтально палять.

Седьмой предсшавляль живую Гарпію, чудовище земноводное, половина человіка и рыбы, кое по свидешельству вымыслившаго его сввдаеть много соть быковь, и много тысячь свиней Утверждають, что оное, найдено вы Королевств Санта - Фе вы Перу, провинціи Хили; но ето тоже бы было, естьли бы кто сказаль, что онь то и то виділь было, вы Царств Тульскомь, вы Калуг вы провинціи Воронеж в.

Г. Бувль намь говориль, что послъднии изъ сихъ Естамповь изобрътень купцами для

отправляется служба. По чему и справедливо, что есть подземное село въ соляной копани, хотя сочинитель и почитаеть сте за басню. Сколь близко въ человъкъ певърте и всеверте от заблуждентя.

продажи публикъ чудеснаго, но Г. Гилль присовокупиль, что не первымь симь надь жадною къ новостямъ публикою смъются; но сюда же должно причислишь и вев шв сочинения, кои вывсто того, чтобы описывать машеріи, кои ихъ название объщаеть, содержать токмо разсужденія ничего значущія, примечанія рабяческія, и скучныя отрывки. Изв сего рода есть книга именуемая физическія увеселенія, гдв ничего нъшь ни физическато ни веселаго; Таковаже есть Анатомическое и философское изъяснение началь Англинскаго языка, въ коемь находятся токмо что правила говорить совершенно по мужицки на семь языкъ. Таковь быль журналь, вь коемь ежегодно описываемы были ложныя новосши и невозможныя произшествія, чудныя случайности, для новой приманки токмо подпищиковъ.

ГЛАВА ПЯТАЯ

Отявленіе первое. Обозрвніе соборища пероково.

Однажды вь Лондонъ вь одномь кофейномь домъ вспрътился я съ жителемъ Нижнебретанскимъ, по имени Кузселемъ, коего знакалъ я въ Тулузскомъ Королевскомъ учономъ собраніи. По первыхъ сдъланныхъ другъ другу привътствіяхъ я спросиль его, чъмъ онъ здъсь занимается; онъ мнъ опвътствовалъ, что почти все свое время проводиль въ Академіи: сему весьма радуюся, говориль я, и я бы очень желаль подобнымь вашему благополучиемь наотвътствоваль онь; впрочемь если вы желаете быть нашимъ шоварищемъ, пожалуй, я васъ въ оную представлю, и вы будете от всъх съ радостію приняты. На сіе отвътствоваль я ему, что я неимъю таких достоиствь, что бы быть приняту въ подобное собраніе; но онъ мнъ говориль, что ни какихъ не надобно, кромъ денегъ. Знаю, отвъчаль я, что по народному предразсуждению, деньги все дълають; однакоже, неопвергая сея вовсемь прочемь справедливыя пословицы, нелумаю, чтобы золотой ключь могь мнь оппереть двери въ Академік; потому что Г. Академики не имъють большей сея страсти, какъ токмо, чтобы упражняться въ наукахъ и разпространять предълы познаній человъческихъ. Но Кюссель ошвъшсшвоваль мнъ съ усмъшкою, что собраніе, коему онв хочетв меня представить, было не общество учоныхв, но Академія игорв, составленное изв прошлецовь всякаго роду, кои суть хитреды и плуты. Недумайте, примолвиль онь, чтобы я продолжаль заниматься словесными науками, такв какв было вь училищъ. Примърь Гомера, сбирающаго милостыню вь семи городахь, по смерти его спорившихся о чести его рождентя сдълаль мнъ прошивными науки: а исторія Камуенса, умершаго въ госпишалъ, и Милшона едва могшато 50 писшолей получишь за свою поему Потерянной Рай, доставившую великую сумму Томпсону, и его наслъдникамъ, вложили въ меня отвращеніе кь словеснымь Наукамь и я сжегь всв мог

книги, увидя портреть Сервантовь съ сею под-

Сей просећтиль свой въкь и умерь оть ни-

Предавши библютеку мою огню, я играль различные въ свътъ роли: во Фландріи быль продавцомь пива; комедіянтомъ въ Брабанть; перепищикомъ, латынщикомъ и ороографомь въ Единбургъ; въ Дублинъ воиномъ и пушкаремъ; теперь же въ десятой разъ перемъня состояніе передергиваю карты и ищу въ нихъ щастья; если же и вы хотите, чтобы я вамъ преподаль начальныя основанія въ сихъ моихъ тайнахъ, съ тъмъ чтобы вамъ быть въ игръ мнъ товарищемъ, и сдълать мнъ небольшее вспоможеніе; то и вы тогда сомною скажите:

Кармань есть мое сокровище; вы моихы рукахы жельзо преобращается вы золото.

Ком, игрокъ.

Я весьма быль удивлень симь его предложениемь и смълостию, сь какою хвастался онь своимь патубнымь знаниемь; но таково есть ослъплъние безстыднаго порока, кой часто поставляемь себъ укратентемь наносящее безчестие. На сте отвъчаль я ему, что я давно углублялся вы теорию сего искуства, не для того, чтобы воспользоваться на дълъ, вы надеждъ кого либо обмануть, но изы любопытства и вы намърени нъкогда открыть вы публикъ разкыя съти, разставляемыя честнымы людямь.

Когда вы сполько знающи, говориль онь, то можете мив извяснить, какимв образомв назадъ тому съ 15 дней я проиграль всъ мои деньги, не взирая на упопребленныя мною хипрости; а сте принудило меня ръжъ быть въ Академии и прогуливащься, какъ що написано вь Аглинскомо надзиратель, не для возбужденія аппешишу, но для прогнанія голоду.

И недивно, сказаль я, что вы несчастливы вы игръ; игроки шакь, какь забіяки, часто нападають на такого, кой имь обиваеть перья; разность же здъсь воть какая, что шпажные терои имъють честнымь правиломь то, чтобы двоимъ или проимъ ненападать на одного, а карточные рыцари и по двънадцати нападають на одного, съ тъмъ, чтобы побъдя раздълить добычу попавшуюся въ ихъ същи. Иной дружится св служителями Академіи, и подвучаеть ихь на мъсто хорошихъ карть подсовывать накрапленныя; другой токмо что выдумаеть новыя хитрости, вовлекая вь оныя простаковь объщаніемь выигрыша; третей под-дъльнаеть разнаго роду карты, кои можно узнать ощупью и глазомь; иной ихь обръзываеть, тоть намазываеть канифолью, напрыскиваеть сурикомь, смазываеть мыломь и териентиномъ; иной упражняется только что вь искусномь ихь сниманій, вь плутовскомь тасованьв, и передергиваньв, то есть, чтобы искусно сдать вторую или третью карту вибсто первой, когда по примать видить, что ешою картою можеть онь обыграшь своего соперника. ome so sopato come of the same

Иной за обманываемым игроком велить становиться своему товарищу, будьто бы для услуги, который будучи искусеть вы подавания знаковы, разнообразнымы сложениемы перстовы даеть знать своему товарищу о картахы сего. Другой же начинаеть сы простякомы играть за одно противу третьяго, сы коимы оны согласился, и проигравы свои и его деньги кажется быть вы отнаяни, между тымы какы внутречно радуется, что удалося ему сего обмануть. Напослыдокы иной держиты счеты, записывая деньги, кои выигравте получають, дабы они ючего незатаили и товариществу отдали бы зы нихы вырной расчеты.

Куссель тогда узналь, что я болье быль вы семы свыдомы, нежели могы оны вы семы меня научить, и вы то же время честные нежели бы покуситься на дыль употребить мое знаніе: однако же склоняся на его прозьбу, что бы сы нимы идти вы Академію для открытія употребленныхы противу его игроками хитростей, назады тому около 15 дней, притомы же близость сего мыста, и желаніе мое узнать крайности во всякомы роды, побудили меня за нимы слыдовать.

По пришествїй нашемь вы сїє мъсто усмотръли мы дворянь, конюховь, музыкантовь, мошенниковь, портныхь и аптекарей; академія игорь, тогда я сказаль, подобна кладбищу, гдв всь состоянія находятся влість. Вы сте время проводникь мой потихоньку разсказываль мнв имена и состояніе особь составлявшихь собраніє: воть здъсь вы углу, говориль мнв, играють вы зернь четверо, выигравшіе всь у меня

деньги: здёсь же вы видите двухь знатныхь господь, путешествующихь скрытно. Но какое было удивленте, когда я узналь, что одинь изъ сихъ знашныхъ посподъ быль фигляръ, славной Пильферерь, коего я зналь на мысъ Доброй Надежды, и кой гордился туть вели-чаво своимь шитымъ золотомъ платьемь и дорогими каменьями. Безъ сомнънія етоть, говориль я Кюсселю, выиграль увась деньги? но онь мив отвечаль, никакь; сей господинь вместо того, чтобы выигрывать, каждой день про-игрываеть по 40 луйдоровь; будучи же увъ-рень, что плуть непойдеть вы академію игры сь тьмь, чтобы вдаться тамо вь обмань, заключиль, что туть должна быть какая нибудь хитрость, о коей я не имъю еще понятія. Такимъ образомъ ръшился я присмащриващь за Пильфереромь, и сталь за нимь, закрывь будто ненарокомъ платкомъ часть лица, чтобы онъ меня не узналь;, сперва я примътиль, что когда онъ сдаваль карты, то одинь изъ общества имълъ маленькую зернь, но въ рукахъ другаго игрока примътиль я другую зернь по больше, и коего лице казалося мит знако-мымь: туть я за разь вспомниль, что сего по-следняго видаль я вь Африкт служившимь Пильфереру слугою, другомъ и помощникомъ. Съ сея минуты я началь подозръвать, что Пильферерь искусно обыгрываль другихь чрезь своего шоварища, и всегда самь проигрываль и всколько для пого, дабы неподозръвали его въ плутовствъ; товарищь же его для избъжанія подозръ-нія, самъ не мъшаль карть но всегда просиль Аругихъ сте дълать; при томъ Пильферерь и И 3

120

товарищь его показывалися незнающими другь друга, дабы не думали, что они согласилися. Посль сего оставалося мит открыть средство употребляемое Пильфереромь для сдъланія хорошею или худою игры по своему изволенію. Сте открытіе мит казалося не очень удобнымь, когда я увидъль, что ссй небраль карть, и что не мъшая самь, отдаль смъщать и другому; однако же я примътиль, что прежде мъшанія карть другими игроками, онъ всегда отв пяти до шести карть удерживаль у себя въ правой рукт, и взявши игру для мътанія по своему, онь ихъ клаль искусно снизу и въ мгновенте ока расположиль ихъ такь, что бы товарищь его выиграль.

Примыт. Можеть быть читатель подумаеть, что подборь сего рода невозможень, по той причинъ, что въ игръ зерни сдаются карты по одной; но сей фокусь такъ какъ и многіе другіе, по нещастію привыкшимь кь нему весьма удобень; я здъсь не буду научать средствамь для сего, потому что предвувъдомляю моихъ читателей, что находится пагубное искуство, коего они могуть быть жертвою; однако же ни кого не учу употреблять средства сего искуства на дълъ; впрочемъ я не вздорь здъсь говорю, потому что я часто показываль своимь друзьямь ложную шасовку, какую можно искусно дълать и непримътно играя въ пикетъ, въ зернь, и въ тріомфъ. однако я не открываю ни кому моихъ способовъ, но шокмо довольствуюся показать следствія, для удостовфренія сколь неблагоразумно рисковать своими деньгами играя съ такими людь-

Можеть быть мив скажуть, что Пильфереру нельзя было от пяти до шести карть вь рукв непримвтно держать; по правда можно бы было сте примвтить, если бы только знали, какь я, что Пильферерь есть фокусникь, и что онь туть находится съ своимы товарищемь; если бы показалася боязливость на его лидв, или если бы онь плутоваль съ проворствомь свойственнымь новому въ семь искуствы человьку; но удобство и легкость его пртемовь, холодность, съ которою проигрываль онь свои деньги, живность его разговоровь, богатое его платье, все сте удаляло от него подозръне, между темь его мужественной духь предвъщаль, что онь вь состоянти ръзаться съ тымь, хотя бы кто мало ему упрекнуль.

Держа въ запасъ сїи пять карть, онъ сидъль нерадиво облокотяся на столь; и какъ сїе положеніе могло бы показаться принужденнымь, если бы оно продолжалося, но онъ его тотчась оставляль, разсуждая руками, и всегда предостеретаяся, что бы верькъ своей руки не оборотить къ землъ, дабы не усмотръли его карть; иногда онъ дружески браль правою рукою за лъвое плечо своего сосъда, прося его учтиво иттать карты; иногда онъ клаль правую руку на плащь себъ, а лъвою хватался за лобъ, спрашивая, ему ли полно здавать? общество будучи обмануто невзначайностно сего вопроса, отвъчало, что ето правда, почитая его за незнающаго ни чего; а сте и служило сильнъйшею причиною, что бы не подозръвать его въ тъхъ пртуготовленїяхъ, кои онъ дълаль для разпоря-

ихь собираль или складываль, какь ему надоб. но, хошя и казалося, что онъ ихъ перебиваль многообразно. Если читатель, хочещь ты себъ представить о поворошливости Пильферера въ семь обстоятельствь, то стоить тебь токмо войти вы книгопечатьню: токмо посмотри на искуснато наборщика, разбирающаго по своимы мъстамы буквы: его стремительно ходящая рука, кажется бросающее буквы какы ни рука, кажешся бросающей буквы какь ни попало, однако же буквы всё падающь каждая къ своему роду: отколё онять онъ ихъ миновенно выбираеть для приведения въ известный порядокъ. Таковъ Пильфереръ, разкладывая на столё по кучкамъ каршы, дабы токмо симъ обмануть другихъ; его плеча и пальцы разными образами изгибаются наподобіе искуснаго игрока на клевикордахъ, проворство и неполемальность его движения съ проворство и неправильность его движеній съ перваго раза кажутся производящими безпорядокъ и смфшенїе во всѣхъ картахь; однако же выходить со-всемь противное; ибо посредствомь сея хитро-ещи карты сохраняють свой первой порядокь, или получающь опредъленное имь положение для обогащения Пильферера и для вержения вы раззорение и опичание тъхв, кои возвимъли глуность съ нимъ играть.

Когда я тотовился выдти, Кюссель просиль у меня мненія о моих выблюденїях в; но я ему отвътствоваль, что нехочу в в сїє мътаться, давши о себъ думать, будто бы я в в сїє мъсте мъсте мъсте мъсте мъсте от приходиль в видъ тиїона или переносчика, и при томь разсвазывая то противу чего бы нашлося можеть быть мнежество спорщиковь; я присовокупиль к сму, что довольно будеть увъдомить публику о различных в плутовствах в, изобрттаемых в от в времени до времени к в патубъ честных в людей; а послъ сего увъдомленія можно будеть и османщиковь: Ты самь от в себя терясть.

Выходя увидъль я въ передней двухъ Италіянцовь, тота начавшихъ говорить деревенскимь наръчтемь, чтобы я ихъ не разумьть. Одинъ жаловался, что птицы стали ръдки: да и недивно, говориль другой, потому что очень много ловцовь. Ты дъльно гововоришь; отвъчаль первой; я вчерась играль въ пикеть съ такимъ человъкомъ, кой тить очень показался прость, и неискусень, но ето можеть быть самая хитръйшая въ свъть была лисица; около часа тцетно я противу него употребляль все свое искуство: когда я невзначайно примътиль, что онъ съ своей стороны тъ же противу меня употребляль хитрости: соръ у сора, говорять, не воруеть; или воронь ворону глаза не выклюнеть.

отделение второе.

Извозщико плуть.

Отправяся изъ Академіи къ себъ на квартиру и вышедши изв коляски, вв коей я вхаль. подаль извозщику вь руку твинею и просиль у него здачи; но онв мнв ея тотчасв отдаль назадь, прося дать другую; потому что сія ему казалася ложною; мнв думалось, что онв обманулся, и для избъжанія сь нимь хлопонь, я согласился на его требование и отдаль ему другую, съ коея извощикъ здалъ мит 10 шслинговъ. Зная же, что гвинея стоить 21 шеллингь, радовался я что столь дешево за провозь заплашиль; но вь сте самое время вошелши ко миъ Г. Гилль, кой тогда находился вблизости, даль мив знать, что моя получасовая проъздка стоить мнъ двухь гвиней, т. е. нъсколько по больше двухъ рублей съ полшиною; шелинги зданные мив были мвдные посеребреные, а ложная гвинея отданная мив назадь была со всемь не ша, кою я сперва извошику отдаль.

Въ сей земъв, такъ какъ и увасъ, сказалъ Г. Гиллъ, лжемонетичковъ вътають; но здъсь ложная монета обыкновеннъе или по тому, что уголовной уставъ въ Англіи требуя яснъйтихъ доказательствъ, оставляеть не наказанными великое множество преступниковъ, или что Англичане не очень боятся такого наказанія, кое въ сей земъв не почитается за безчестное; или лучще сказать они недорожатъ такою жизнію, кою бъдность и отечественныя нравы делають несносною. Извозщики, продолжаль Г. Гилль, иногда покупають ложную монешу за весьма низкую цвну, послв чего, такъ какъ самые искусные плуты, спускають ея въ карманы мъщань. Когда они увидять какого либо новопрівзжаго, неразумвющаго Английскаго языка, или кого либо изъ отечесшвенниковь ихь, въ семь не искусившагося, то они надь нимь и играють стю худую шутку, коя, если попадушся на знашока, часто ихъ приводить къ худу. Они обыкновенно въ лъвую руку принимають данную имь монету, а вь правой ушаевая ложную монешу одинакой руки въ правую настоящую, а оттуда взявъ дожную, возвращають вамь ея прося учтивымъ образомъ данъ другую, между тъмъ какъ вашу настоящую опускають они вы кармань правою рукою. Такимъ образомъ и самой шошь, съ къмъ случалось подобное приключенте, если шолько не знаеть о семь ихь проворствъ, не остерегается отв сей ихв свти; и думая что его монета ему отдана, взявь ея отдаеть ему другую, и такимь образомь на мъсто одной даеть ему двъ.

Я желая возврашить сбъ твинеи, кои уменя смошенничаль кучерь, я тотчась выскочиль, чтобы его удержать, но тогда уже и духь его простыль; поелику онь боялся, чтобы не принудили его ихь возвратить. Я хотъль было его сыскать и върно бы нашель, помня его нумерь; но Г. Гилль меня предостереть, ска-

завь, что я навърное уже не могу от него возвратить плода его плутовства; по тому что не поймавь его тогда, и не имъя свидътелей, я бы не могь обвинить его предь мировымь судіею; и наконець, когда бы дъло стало быть наиболье сумиительно предь очами суда по причинъ запутанности обстоятельствь, то по здътнему обыкновенію не иначе бы оно могло окончиться; какь кулашнымь боемь, на кой я можеть быть и быль бы принужденнымь согласится подь опасеніемь быть забросаннымь от черни грязью.

Когда ты в Римъ. живи по Римскимъ обыт ямь; Если же ты живешь в иномь мъсть, то живи по тамминимъ.

ОТДВЛЕНІЕ ТРЕТІЕ.

Не понятная Пикетная игра, въ новейшия времена усовершенная.

Нѣкогда быль я у одного мъщанина въ улипѣ Св Якова, съ Профессорами Оксфортскаго
Университета, кои мнѣ говорили о изобрътенти весьма удивительной новой пикетной игры,
которая какъ извъстно состоить въ томъ,
чтобъ обыграть одного изъ зрителей на той
масти, на какой онъ самъ пожелаеть. Я хотъль
было разсмотръть сей фокусъ при сихъ господахъ, какъ вошель къ намъ одинъ изъ ихъ сотоварищей, которой говорилъ, что знаеть сте
искуство, прибавя къ тому, что читалъ въ От-

дохновенїяхъ Г. Гюйота, будто карты должно съ начала подобрать, и снимать колоду по замъченнымъ картамъ, раздавая смотря по нуждъ по двъ или по три оныхъ, дабы по желаемой масти всъ карты хорошо были розданы.

Таковое замъчание могло бы меня привести вь замъшательство, если бы я не выдумаль нъкихъ средствъ, дабы дать сему фокусу совершенно новый видь; но я ихъ привель въ удивленїе сказавъ: я хочу вамь доказать, Г. мой, что я предвижу ваши мысли. Подбирая на передъ каршы дабы вась обыграть вь той масти, какую вы сами выбирите: а чтобъ показать вамъ; что я неснимаю колоды въ разныхъ мъстахъ, такъ какъ говорятъ, по нуждъ то пожалуйте сами мнъ колоду, въ коей не было бы ни единой примътной карты. Пусть кто нибудь изъ собранія раздасть мнъ карты, дабы мнъ неможно было снять колоды, такъ какъ мнъ хочится; и наконець, ежели вы хотите, чтобо сія свемка была безъ полезна, то не прежде объявите выбранную масть, какъ по раздачи карть. Если невзирая на сіи при предосторожности вати, вы проиграете желаемой масти, то изъ сего слъдуеть, что я разкладывая карты, узналь на передь стю масть. Примътте Г. мой что мнъ невозможно, чтобь я себъ здаль вь то же время пять разъ сряду четырехъ мастей по 5 картъ, пошому что для сего должно бы было мнъ здать 20 карть, а я не больше могу имъть 15 счишая въ томъ числъ и 5 остающіяся на послъди вь колодъ; однако для обыгранія вась, у меня будеть 14 тузовь и 14 королей съ главными

пятью каршами выбранной масти, а какъ сти 5 карть и шузы съ королями будуть у меня безъ съемки карть, въ то самое время, когда вы еще не назвали выбранной масти, и когда другой роздаеть карты: то изъ сего необходимо слъдуеть, что я разкладывая напередъ карты предъузналь выбранную масть. Я сдълаль сей фокусь со всъми обстоятельствами или лучше сказать со всъми тъми наружными видами, кои я выше сего показаль, и сти господа согласны были уже въ томь, что я предъузналь ихъ мысли когда я имъ сдълаль слъдующтя примъчантя:

Не довольно было для меня г. мой предъузнашь шу масшь, кошорую вы пожелаете; сте мое предвузнание было бы весьма безполезно, еспьли бы я разкладывая каршы не узналь вь тоже самое время сколько карть, при съемки колоды, пропустише вы внизь, потому что снятыя вами карты при раздачь оныхь произвели великую перемвну. Впрочемь сія сьемка, что касается до числа карть которыя оть оной пройдуть вы низь естаи настоящее дыйствие вь случав, то есть, она зависить оть обстоятельствь совершенно вамь неизвъстныхь, по тому что вы снимая карты поступаете при томь случав столь же слено какь дитя, которое кладешь руку вь колесо форшуны желая вынуть Лотерейные нумера: изв сего слъдуеть что я могу предъузнавать нечаянные случан, или что вы называете въ ващихъ метафизических в школахв, знать будущее неизвъстное, то есть: отгадывая на передь разные новороты случая, я могу раззорить цёлую лотерею, к

передругадывать съ большею достовърностію будущія произшествія. Можеть быть мои разсужденія покажушся вамь не весьма сообразными Логическимъ правиламъ: но вы по крайней мѣрѣ можеше согласишься, что если бы я размножаль шемныя умозаключенія хипіросплешенныя доводы, и обманчивыя правила въ не столь просвъщенномъ собранти каково наше, то можеть быть легковърные и слъпымь любопытстволь влекомые люди приходили бы вопрошать меня о настоящемо и будущемь.

По томь я имь сказаль, что для сего фокуса должно разложить напередь карты слъдующимь образомь:

Девятка червонная. Краля червонная. Верхняя карта. Девятка бубновая. Тузъ червонной. Девяшка винновая. - жлудовя. Тузъ винновой. ___ жлудовой. Осмерка червонная. Король червонной. - бубновой. Осмерка в и н н овая. жлудовая. Король вин новой. Десяпка -Король жлудовой. Валешь жлудовой. Семерка червонная. Десяпка бубновая.

____ бубновая. Семерка в и н новая. ——— жлудовая. Краля в и н новая. —— жлудовая. остающіяся по раздать карть. Валеть червонной. Десяпка червонная. Валеть бубновой. Десяпка б убновая. Валеть винновой. исподняя карта. nen gelek in banke-ma'einey e decek an soggiech

Когда шакимь образомь карты будуть разположены, продолжаль я, тогда ихъ пришворно тасують; однако же нимало непортя ихъ порядка, (что зависить оть особеннаго проворства, чему изъ чтенія ни какь нельзя научишься). Посредствомь сего зришель думаеть, что карты ни мало не подобраны, хотя бы и увърили въ шомъ его. По чему и ищеть онъ у себя въ 10ловъ для изъясненія сего другаго способа, что ему ни когда не удается: потому что не съ той стороны онъ заходилъ. Пере-мъщавши ложно карты, даютъ кому нибуль снять: послъ сего дають ихь какой либо особъ изъ собранїя, прося ея оныя сдашь; и сей то особъ ихъ подавая пользуются обстоятельствомь. чтобы переложить ихь, какь надобно, что я дълаю со всевозможною тонкостю, даже, чтобы не быть примъченнымъ отъ самыхъ тъхъ, кои въ семъ подозръвають, и въ чемъ конечно не подозръвають тъ, кои сіе на в станова почитающь за безполезное, на в станов почитающь за безполезное, чайно.

Наконець, для удачи вы семь, должно обрыть карть или выпучить, или вложить широкую карту вы поданную собраніемь игру. Зритель вырно тогда сниметь на пюй карть, кой болые или на широкой, кой должна быть жлудовая десятка, что удобно можно узнать по здыланной на краю мыть или по другому какому либо знаку положенному на червонную десятку, кой вы предложенномы нами разположении карты, по сняти должна быть на низу. Если же зритель

изъ хитрости или случайно не на вышесказанной карть сниметь, то можно дать снять два или три раза, будьто бы забывшися, или подъ тьмъ видомъ, что давши снимать не одному, симь яко бы отводить образомъ подозрънге зрителей вь согласти съ первою особою.

Когда зришель начнешь сдаващь каршы, и при томь по три, то должно его по тихопьку попросить, чтобы сдаль по двъ; ибо, если будешь сдавать по при, по нельзя будеть удачно возпользоващься шаковымь приборомь каршь; но какъ скоро онъ начнетъ давать по двъ, то говоришся ему, (чтобы слышали вст, но и притомь сь холодностію, кою наипаче здівсь должно наблюдань): все равно, Г. мой по дев или по три давайте; впрот мь, натавши по дев, извольте инб такв и продолж ть. Когда же кончишь онь сдаваньемь, то не пропускають дать собранію приміншинь, что по дві или по три каршы сдавашь было ошдано ему на произволенїе, и что если бы сдано было по три, то бы каждой игрокъ множество карть имъль совсъмь различных от твхв, кои теперь у нихв; а сте и есть то важтишее обстоятельство, кое увъряеть собрание, что карты не были подобраны, или предвидели, что зрителю угодне будеть, что бы сдавано было по двъ.

Когда же каждому едино будеть по двънадцати карть, и осемь останется на стель, то тоть, съ коимъ играеть, тотчась закочеть взять свою сдачу и сдълать выборь карть, однако же тогда накладываеть сей рукумна сти карты, не давая ему ихъ взять и голора; позвольте, государь мой, чтобы я сдълаль сто

1000

штуку со всёми обстоятельствами, кои могуть ея учинить наиболье чудесною; вы увидывь свои карты, можете узнать и мои, и вамь не трудно будеть, для обыгранія меня, выбрать такую масть, коея у меня нёть. И такь скажите напередь, на кой масти вы желаете, чтобы быль репикь и капоть?

Когда онъ назначить мость, и хочеть взять свою игру, то опять ему препятствують, подь тьмь видомь будьто бы хотять сдълать удивительнъе штуку, позволя, если хочешь, то перемънить козыря. И въ сте время дългеть ему еще много вопросовь, прімъ-чанти и позволеніи. Если же игрокь не приємлеть даннаго ему позволенія что бы перемѣнишь масть, тогда похваляется его постоянство, говоря, что онь предвидъль то, что онь уже не перемънишь: но если онь изберешь другую, шогда сей хвасшаеть, что онь предвидаль стю перемы-ну и что онь на сей масти захочеть играть; на-конець, если онь захочеть положиться на жлудяхь, шо шогда особу сдавшую первыя каршы просяшь раздать осташовь; и жлудовой хлань находящійся вы низу съ десяткою составляеть съ терцомы можоромы, кой уже у него находится, требующійся квинть. Если онь выбереть черви, то и сею мастію такъ же пользунтся, раздая остатокъ самъ, сдавь ему первые, а себъ выгадавь находящиеся вы низу хлапа и десяпку червойную. Если скажеть бубны, то сы низу сдавать, себь выгадавь четыре первыя карты; ести же вины, то сверь у высчитавь себъ нижния карты; и самъ средствомь всегда у него будеть кванть можорь, какой бы то нибыло масти;

а чтобы не догадалися что преждевзятія пяти карть извостальныхь, онь имель белую карту (карть бляншь), что бы воспрепятствовало быть репику; то когда ему дають сти пять карть, вь числь коихь находится три валета, то они перемъшиваются съ прочими двенадцатью, сбирая ихв передв собою, будьто бы для лучшей удобности ихв захватить.

ОТДБЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

Простъйшее и уднентельныйшее средство угадать три вещи взятыя кыль либо изъ собранія.

Когда я оканчиваль игру въ пикешь, шогда прибыль Г. Гилль, и предложиль некоторымь изъ собранія дамамь, что онь по картамь можеть угадывать воровь, и сделаль тогда извесшнъйшій опыть, кой находится описаннымь во многихь сочиненіяхь; мы же здъсь опишемь оный нашимь чишашелямь совсемь его вь новомь видъ, по причинъ сдъланныхъ въ немь перемънь. Сія штука состоить вь томь, когда безь въдома вашего тихонько три разные особы возьмуть три вещи положенныя на столь, то чтобы угадать, которая какую взяла вещь.

Вошь какь было найдено средство сдълать

стю штуку досель.

1. Положи на столь часы, табакерку и футлярь, что вь умъ у себя назови первою, второю и третіею вещію. Здісь само по себь разумвется, что можно взять и другія какія либо вещи, токмо что наблюдая чисельное онымь наименование, какь мы то объявили.

- 2. Равнымы образомы особы раздъли на 1, 2 и 5; первой давши каршу, второй двъ карты а третьей при.
- 5. Когда всякой взяль вещь, не будучи шобою примъчень, оставь на столъ 18 каршь и проси, чтобы каждая особа по тихоньку оть тебя взяла равно извъстное число каршь; то есть, особа у коей часы столько, сколько она имъеть; та же, коя имъеть табакерку, вдвое, сколько карть уже имъеть; та же, у коей футлярь, вь четверо болъе; нежели сколько оныхъ имъеть.
- 4 Спроси, сколько осталося карть на столь, (должно ихь остаться по обстоятельствамь 1, 2, 3, 5, 6, 7.) Напослъдокь употреби сій слова, и цыфры отвътствующія имь.

Панфер, Цесар, Жалис, Левинт, Сигранд, Принце, 1. 2, 5, 5, 6, 7.

- 5. Примъть, что первой слогъ каждаго слова изображаеть первую особу, коей вы дали карту, и что вторая особа, которой вы дали двъ, всегда изображается вторымъ слогомъ.
- 6. Примъть такъ же, что буквы, а, е, і, первая, вторая и третія гласныя, входящія въ сїй слова, означають первую вторую и трепію вещь.
- 7. Примъть такъ же, что числа 1, 2, 5, 5, 6, 7, кои находятся подъкаждымъ изъ сихъ словомъ, показывають слова, кое должно брашь по разности числа карть, могущихъ остаться на столь, т. е. На пр. Что, когда остается

одна карта, то должно взять слово Панфер соотвытельно и останется при, должно взять слово, кое соотвытельно замислу.

Когда же посреденномъ числа останшихся карть, однажды найдешь слово потребное, то будеть легко сказать, что кто взяль, назнача нервой особъ вещь изображенную гласною перваго слога; второй особъ вещь изображенную гласною втораго слога; третьей же особъ ту вещь, кося ни у кого изъ первых нътъ. Сте я изъясню примъромъ: — Я предполагаю, что по взящи карть, какь скалано выше, осшалося на столь двь; шогда я беру слово Цесар, отвышствующее числу двумь; и какь вы семь словь первой слогь изображающій первую особу содержишь гласное Е, (кая какь мы сказали ошвъщ-ствуеть второй вещи); то я отв сюда заклю-чаю, что первая особа (коей я даль одну карту) имветь табакерку, коя есть вторая вещь. Потому смотря, что буква А, изображающая вещь, находится во второмь слогв, то я оть сювещь, находится во второмь слогъ, то я оть сюда заключаю, что часы (первая вещь) находится у второй особы, коей я даль двъ карты: по сей же самой причинъ, если осталося пять карть, то слово девит, отвътствующее числу 5, покажеть мнт, что первая особа должна имъть вторую вещь, изображенную буквою е, и что вторая должна имъть третію изображенную буквою в что вторая должна имъть третію изображенную буквою в причимо буквою в претимення в претименн браженную буквою І.

Г. Гилль сказаль, что сїя штука, хотя и весьма остроумна, однако не произведеть великаго дъйствія, потому что ея многія знають, и многія изъновыхь писателей изъяснили оную, списывая у

ринныхъ, сдълаль ея простъйшею и удивительнъйшею; простъйшею потому, что на мъсто осмнатцати карть только должно употребить осемь; удивительнъйшею для двухъ причинъ

1. По тому что можно отгадать, кто

взяль изъ трехъ особъ, не бравши у него ни одной карты.

2. По тому, что четвертая особа скрытая въ ближней горницъ, коей о семъ будешь объявлено прежде начашія штуки, что сей должно говорить: и сїє есть примъчательнъйшее обстоятельство, увъряющее всъхъ зрителей, что прежде знаемо было, кто какую вещь возметь, и что сте познанте получается не оставшимися на столъ картами.

Для произведенія сего въ дъйство должно

наблюдать сїи правила.

1. Должно въ особенную пойши комнату съ одною изъ собранія особою, и предпочита-тельно съ человъкомъ простоватымъ, дабы не могь догадатся о употребляемых в тобою средствах в или св пріятелемь, дабы онь не открыль твоей тайны, если будуть у него выпынывань. Напередь увърь его, что ны предвидишь имъющее случинься, и сдълай ему темное предсказаніе, что часы есть первая вещь кою возмуть, и что когда первая принедшая особа спросить его что онь взяль, то должно просто отвъчать, гасы. Присовокупи къ сему что табакерка будетъ взята во втого рыхъ; а футляръ будетъ третія взятая вещь. Особы будучи ненаименованы въ семъ пред-

сказаніи имфють свободу послать того, кто взяль часы; а за нимь взявшаго шабакерку; сь

другой стороны, твердость, съ которою утверждается, что такую и такую вещь взяль первой или второй, увъряеть, что онь знаеть, то напередь; впрочемь сте обстоятельство не можеть изпортить сей штуки; потому что въ послъдстви, неизслъдывается, которая вещь взята сперва, но тоть или кто другой ея взяль.

2. Когда три особы возьмуть тайно три вещи, должно одному изъ нихъ дать карту, а другому три. Треттему же для угадывантя, что онъ взяль ничего не надобно давать.

3. Осемь карть оставь на столь, и вели, чтобы особа взявшая часы тихонько взяла столько карть, сколько у ней есть; а взятая табакерку вдвое, сколько у нея есть. Та же особа, у коей ньть ничего карть, ничего невозметь, хотя бы она имъла часы или табакерку.

4. Послѣ сего проворно должно посмошрѣть на столь, и если по случаю можешъ разглядѣть, сколько осталось карть, притворися не знающимъ числа ихъ, и спроси простосердечно, что оставшіяся карты красныя или черныя. Сте обстоятельство иногда обманываетъ зрителя, и увъряеть его, что вы имѣете нужду въ цвѣтѣ, а не числъ.

5, Когда съ перваго взгляду не можно будеть разсмотръть число останщихся карть, то до сего можно достигнуть слъдующею хитросттю. Спроси, сколько осталося красныхъ карть, и какъ скоро вамъ скажуть, то какъ бы прерывая, скоро скажите: ошибся, я хотъль спросить, сколь черныхъ? — Симъ способомъ большую часть увърите, что вы имъли надоб-

I 4

ность узнать токмо черныя карты; но какв вы вь то же самое время узнаете и красныя, то только стоить вамь ихь сложить.

 б. Когда будетеизвъстны очислъ оставшихся картъ, то на мъсто словъ Панфер , Цесаръ, и пр. употребите слъдующи слова и числа:

Анте, дієм, деа, иста, естин, армис. 1, 2, 3, 5, 6, 7

Число со отвътствующее количеству картъ оставшихся на столь означаеть, какь и вь прежднемъ способъ слово искомое; слоги и гласныя такожде изображають, какъ выше, особь и вещи. И такь, если вь семь дъяни остается двъ карты, то на мъсто слова Цесарь какь то вы вышесказанной написано таблиць, берешся слово діем, кое въ сей со отвътствуеть цыфру 2, что даеть знать, что первая особа имћеть третію вешь, означенную вь первомь слогъ буквою І, а вторая вещь означается буквою Е, и находится у второй особы, коей дано двъ каршы: въ семъ случав первая вещь, (коя всегда есть часы) должна быть у того изъ трехь особь, у котораго нъть карть: подробнъйшія изъясненія шокмо могушь сему навесши болье мрака; тъ же, коимъ сте покажется не очень явственно, должны примътить, что сего не должно читать безъ всякаго вниманія, какъ романъ или повъсть; но прилъжно и съ разсужденіемь, какь чишаемь Машемашическія книги. Ту ком определения семь во повети в повет

Когда вы узнаете особу взявшую часы, велите ей у сокрытыя предвувъдомленныя вами особы спросить о томь, что оная взала. Если оная не забыла своея роли, то безъ всякой

думы скажеть, что часы, и сей ръшительной отвъть, увърить собраніе, что вамь извъстно было напередь, кто что возметь. Сь тъмъ же можете послать особу взявшую табакерку; и какь оная услышить справедливой отвъть эть такого человъта, кой не быль при самомь дъйствіи, и коему вы напередь-о семь не сказали, а теперь совсемь не видалися; то не токмо подумаеть, что вы знаете будущее, но что вате предвъдъпіе и дъйствіе ни мало не зачесять отв числа карть оставшихся на столъ.

Я видъль человъка разумнаго, знавшаго стю штуку дълать по старинному и признавшего ся, что онь не могь точно понять какъ стевыходило къ новому способу.

Впрочемъ желающіе мои наставленія употребинь для забавы съ своими пріятелями, легко могуть привыкнуть чрезь предварительное приуготовление къ сему: если же кто хочеть, чтобы сін штуки приводили вь пріятное удивление; то должно ихъ дълать проворно, пользуяся всъми выгодами, обстоятельствами, и часто ихв не представлять предв одними людьми, по тому, что и самые пріятные предмъты дълаются скучными чрезъ многократное оных в показывание: от сел видно, что не должно навиливаться дълать таковыхъ штукъ въ собраніи, въ коемъ говорится о важных дълах : но если разговоры пресеклися, то можно сте употребить выбето лъкарства от скуки: въ такомъ случат должно болве забавлять, а не учить собрание симъ шпукамь. HILD HALD YERRAY HER SOLUME HALLS TON

отдъление пятое.

Городской ворожея.

Въ Лондонъ была богатая модная торговка по имени Г. Вилліамша. Она давно примъшила, что у нея почти вседневно пропадали изъ лавки товары: но не знала ни кого подозръ-вать по тому, что ея ученицы, коихъ было очень много, всъ наружно вели себя честно и благопристойно. Сія торговка будучи одинь разъ вмъстъ съ Г. Гиллемъ въ одномъ домъ, гдъ онъ дълалъ для забавы своихъ пріятелей разныя штуки, узная мысль другаго или открывая сокровенное, весьма были удивлены сими его дъяніями, доселъ ею почишаемыми за баснословныя. Она очень просила Г. Гилля у нея побывать, не можно ли будеть ему узнать виновника домашняго воровства: Г. Гилль согласился на ея прозъбу и надъялся открыть виноващаго; по шому что сей быль кто нибудь изъ числа дъвокъ жившихъ въ ея домъ, и коихъ она ему хотъла представить. Онъ для прибыття къ Г. Виллтамшъ назначилъ день; напослъдовъ разговариваль съ нею тайно и окончиль прозьбою, что бы они ни чего объ немь не говорили при своихъ дъвкахъ, дабы они будучи не извъстны о его пртъздъ, не могли сдълать ни какой предосторожности.

Въ назначенной день къ Г. Виллїямшъ вошель Г. Гилль въ шакое время, когда она кричала на своихъ дъвскъ за шо, что которая по изъ нихъ украла у ней золотые часы: и если удивилася Вилліамша увидя Г. Гилля въ странномь образъ, въ большой епанчъ съ длинною и черною бородою, пи товорящаго отрывисто; то дъвки не менъе были удивлены видя такого человъка, кой имъ присшально смошръль въ глаза, обращая на вев стороны свою голову покрышою огромною шляпою, казался чишающимъ въ ихъ сердцахъ и своими взорами проницающимъ самыя стъны. По томъ онь отдаль письмо Г. Вилліамшв, коя по прочтеніи его сказала: какъ, государь мой, ето вы тотъ славной человъкъ, тотъ великой городской ворожея, коего дарованія повсюда превозносять, и коего только трудно сыскать, когда надобно мадамь, товориль онв сердито, время, которое я трачу на выслушанте вашихъ учтивостей для меня невозвратно: подейдите ко мнв поскорве, и отвъчайте на мои вопросы, что бы мнъ изправишь по скорве свое дело.

Благодарю вась, сказала Г. Виллїамша, пожалуйте, здълайте, чтобы я нашла украдем-

ное у меня.

Мадамь, отвъчаль Г. Гилль, я вамь могу показать мъсто, гдъ лъжить украденное у вась, если вы немедля объявите, въ чемь состоить ваша пропажа.

"Не возвратимо время есть, уносить все съ собою;

"Минуша въ кою я сказалъ уже замною.

Боило.

Тогда Виллїамша сказала, что у нея по всядневно пропадали ленты, флерь, каменья и пр.

Не льзя, говоримъ Г. Гилль, всего сего показашь мит вдругь; по пому, что каждой предмыть требуеть особеннаго опыта; чемь угодно вамь, что бы я началь.

Изрядно, сказала, Т. Вилліямша; начните

сь часовь. Вашихь часовь, говориль Т. Гилль, смошря по перемънно на всъхъ дъвицъ въ огромные очки; ваших в часовь, говорю вамь, нъть здъсь. И по томъ смотря сквозь большія свои очки на улицу, продолжаль онь, ваши часы сь репешицією, и съ колпакомъ, и при томъ Дависовой работы, номерь же на нихъ стоитъ 215. Они не ходящь по шому, что не заведены; кратко сказать, они заложены въ десяти гвинеяхь за шри шому дни назадь. (Изъяснение сего см. въ прибавленти на концъ сего тома.)

Вскоръ послъ сего Г. Гилль приказалъ всъмъ дъвицамъ скинушь тотъ часъ съ поясовъ карманы ни чего изв нихь не вынимая и скласть их в в большой ящикъ. Сей ящикъ онъ ошнесъ въ особенной кабинетъ и вскоръ послъ того возвратился, имъя въ рукъ записочку, коя дана была закладчикомъ въ часахъ.

Гжа. Вилліамша спросила Г. Тилля, въ ко-шоромъ карманъ онъ нашель стю записку, дабы ей узнашь ту особу, коя заложила часы.

Мадамъ, сказалъ шогда Г. Гилль, принявъ на себя строгой видь, за кого вы меня почитаете? Обязанъ ли я вамъ открыть виноватую? Не объщаль ли я вамь токмо найти по-хищенную вещь? Я держусь своего слова; а 60льше ошь меня не пребуйше.

важдую вь особенности допросить, намфреваясь важдую вь особенности допросить, вельль вь ближайшей комнать зажечь огонь; по закрытии оконь комната была освъщена четырьмя восковыми свъчами, и вельль привести къ себъ дъвицу Радегонду: сія пришла въ удивленіе услышавь, что ея имя было извъстно такому человъку, кой можеть быть никогда объ ней не слыхаль, и не хотьла къ нему идти; но Гжа. Билліамта ей дала примътить, что ея непослушаніе можеть она принисать тому, что она боится быть обличенною. Сїе разрътило всъ трудности, и дъвица Радегонда вошла вь ту комнату, въ коей ея ожидаль Г. Гилль.

Лишь только в оную вошла Радегонда, то Г. Гилль вельль ей посмотрыть в очки, кои были положены на краю стола, и с помощію сего орудія показаль ей еще четыре свычи зазженных на другом мысты; потому что между свычами и очками находился большой гладкой камень для воспріятія на себя лучей.

Носредствомъ таковыхъ очковъ, говорилъ ей Г. Гилль, я могу читать всъ ваши помышленя. По томъ перемътавъ игру картъ, просилъ ея изъ оной взять одну по тихоньку, и скрыть ея въ карманную книжку; тогда онъ далъ ей другіе очки, въ кои она ясно увидъла вынятую ею карту.

Вы изъ сего видъте, что я могу узнать вст тайны вашего сердца; и такъ не дълайте вдвое виноватою, скрывая от меня ваши потръшности, и знайте, что если вы мнъ чисто-

сердечно откроете вате худое поведение, то я вознагражу вась за сию откровенность моею скромностию.

Когда же дъвица Радегонда не котъла ни въ чемъ признаться; то Г. Гилль притворился притедтимъ въ нъкоторое изступление, и ударомъ жезла на перегородиъ сдълалъ отверзстве, и ту же минуту заставилъ его стекломъ; не думай, товорилъ онъ, что бы миъ бы да нужда въ твоето признании; я безъ твоето согластя отклоно всю позвалу. Но томъ новедти согласія ошкрою всю правду. По шомъ поведши ея къ сдъланному имъ отверзстію показаль ей за стекломъ картину представляющую въ большемъ видъ лавку Гжи. Вилліамши; въ оной видны были портреты всъхъ мастерицъ, между коими дъвица Радегонда и свой узнала. Если вы что либо сдълали худова, сказаль Г. Тилль, то вашь портреть почернъеть, показывая тъмь черноту вашея души. Вскоръ послъ сего начало показываться черное пятно на лицъ дъвицы Радегонды: но какъ она не хотъла признаться ни въ какомъ родъ похищенїя, то Г. Гилль догадался, что она вразсужденїи сего была не виновна. Впрочемъ же, поелику пятно сте показывало, что Г. Гилль въ своихъ догадкахв обманывался, и его опышы ничего върнаго не показывали; то онв свой допросв и началв извяснять вв другую сторону: я не о том говорю. чтобы вы крали что нибудь у госпожи Вилліамши; но, еслибы вы захотвли хорошенько изследовать свою совесть, то бы вы вы ней нашли нечто достойное поридантя. По томы онь велель ей взять другую карту и полог жить ея кв себъ вв кармань: по томв посмотръть въ сшекло въ коемъ она видъла свой портретъ. Нервая картина изчезла, и она на ея мъстъ увидъла огромное зданіе, съ большимъ шаромь, кой ни къ чему не будучи привязань, казался возходящимъ и низходящимъ, и по томъ шествующимъ вдоль стъны; обращениемъ своимъ онъ дълаль стукъ кареты вдущей въ дали. Лишь только Радегонда разсмотръла се, какъ шаръ изчезъ, а на мъсто его увидъла она слъдующія стихи изображенные огненными буквами.

Радегонда. Туза ты спрятала гервей; но въ совъсти пятно находится твоей.

Сїя дъвица удивляяся тому, что узнанна была, кою она взяла тихонько, представила себъ, что знають и тайную ея погръшность. При томь будучи приведена въ изумленіе предмѣтами ея видѣнными, открыла такую тайну, о коей у нея нехотѣли и знать, признаяся со слезами, что она не могла воспротивиться любовнымь докукамь Г. Виллїама.

То было счастье для хозяина, что Вилліамта неслыхала сего признанія, и Г. Гилль содержаль сіе вь тайнь; Радегонда при отходь оть Г. Гилля получила оть него благоразумные совыты, какь себя впредь вести. Послы сего кликнули дывицу фанни.

Стя дъвушка была прекрасная чернобровка, не уштыно плакавшая при входъ своемъ; не начиная исповъди Г. Гилль упошребиль свои очки и свое безпрерывно движимое: она кляняся, чшо не крала часовъ, призналася, чшо въ разные

времяна брала всякія шовары для вспоможенія

своему въ долгахъ любовнику.

Г. Гилль объщаль ей кранить тайиу, съ тъмь условіемь, чтобы они возвратили всъ оставтеся у нея товары, и чтобы въ теченіе осьми дней она нашла какой либо предлогь, прочь отойти отв своей хозяйки. Прежде отпуску ея, онь ей велъль тайно выбрать карту, кою она спрятала у себя въ рукъ и по томь приказаль ей посмотръть въ зрительное стекло, въ чемь увидъла изображенными сіи стихи:

О фанни, у пибя король тервонной выруках; развратника отсель совытамь невним й, и пагублюй его любы убыгай, когда вы платевныхы ты нехогешь быть быдахы.

Прочїя дѣвицы, кои одни за одной входили для сдѣланія признанія не заслуживающь особеннаго вниманій. Однако же здѣсь должно изключить Молли, коя при допросѣ призналася предь Г. Гиллемь, что она посылала и получала много писемь на Лашинскомь языкѣ, Г. Гилль вь великомь быль удивленій, что дѣвица вь 15 лѣть могла разумѣть и писать на семь языкѣ: но еще болье, когда услышаль, что она писала и сама не разумѣя что.

Такъ стало, что кто нибудь вамъ сказываеть, а вы пишите?

Нъть, сударь, я пишу сама съ помощію малинькаго Латинскаго лексикона.

Но шаковая Лашынь безшолкова, наполнена погрешностими и ничего не значить?

Я не знаю, дёлаю погрёшности или нёть; но къ кому я и кто ко мнё пишеть, мы другь друга разумёемь.

Такъ избираете двузначущія слова?

Я не могу избирать для того, что не знаю ихъ.

Прошу васъ показащь мив одно такимъ образомъ писанное вами письмо?

у меня нфшь; но я вамы покажу нынфшпимы утромы ко мны присланное. — Воты оно. —

Г. Гилль прочель и говориль, что хотя Латынь и не хороша; но письмо написано по правиламь Грамматики.

А я изъ онаго знаю, что меня завтръ зоветь ужинать къ моей теткъ мой двоюродной брать.

При семъ случат удивление Г. Гилля было столь же велико, какъ и то, кое опъ сдълалъ у Г. Виллиямши подъ именемъ волшебника.

Молли въ удовлетворение его любопытству показала ему тайну, кою никто не можетъ знать даже и будучи свъдущь о семъ способъ, изключая о ней уговорившихся. Оная будеть изъяснена въ особенномъ прибавлении.

отделение шестое.

Умной лебедь.

Г. Миллеръ купець изъ Флееш - Маркета, великой любишель забавной физики, у коего мы нъкогда ужинали, показаль намь вы Бассеинъ поставленномъ на столъ малинькаго лебедя сдъланнаго изъ жельза, кой плаваль и туда и сюда по изволенію зрителей. Сей опыть, сказаль Г. Гилль, извъсшень публикъ назадь тому уже болбе 20 льть; ибо Жань Жакь Руссо о семь упоминаеть вы своемы изслыдованіи о воспитаніи. Знаю, отвъчаль Миллерь, что сей Авторь изъясняеть сте чрезь дъй-ствте магнита; но я вамь докажу, что онымь ни мало я не дъйствую : вь самомь дълъ намь извъсшно шолько шесть свойствъ магнита, отличающихь его оть всъхь прочихь ископаемыхь, то есть, привлечение, отпалкивание, сообщение, направление и отклонение; по чему сти свойства вмфстф или по одиначкф взятыя не могуть быть довольными для изъясненія дъйствій моего лебедя; по тому что онъ предупреждаеть вашу мысль показывая то слово, кое вы должны изъ многихъ избрать. Тогда малинькой лебедь началь плавать по Бассейну, гдъ были изображены по порядку буквы, и посшепенно останавливался на слъдующихъ буквахь Л. У. К. А. В, Ы. По томъ Миллерь выняль изъ кармана колоду каршь; тдв на каждой каршт было написано особенное слово; тогда онь изь нихь взяль шесть, и вельль взять столькимь же человъкамь по одной карть.

Ещо ни чего недивно, товориль Г. Гилль, что вамь лебедь показываеть такїе буквы, кои входять въ составь всъхь словь, только въ разномь порядкв, на пр. Лукавы, вылука, уклавы, а въ кули и пр. Способь вами объявленной изъяснень въ Математическихь забавахь Г. Гюйбта; но я не слъдую оному, по тому что даю для избранія такихь словь, кои не одинакими пишутся буквами. Тогда Г. Миллерь, взяль карты данныя имь и обращая одну за другою на столь, показаль, что онь имьли сти слова: Пивагорь, лукавы, константинополь и пр. И что слово лукавы такмо одно изъ нихь было кое состояло изъ таковыхь шести буквь, невзначай указанныхь лебедемь.

Т. Гилль, кой св самаго начала показаль себя знающимъ сїю штуку, въ великое притель смятеніе, увидя что она дълается не такь, и Г. Миллерь изъясниль ея такь:

Во первых в, я привожу в в движение лебедя посредсивом в магниша, как в то говоришь Руссо; но чио показываемыя лебедем в буквы точно служать к в составлению предложеннаго слова, в в сем в следую началам Г. Гюйота, для избрания предоставляя всегда тв, кои делають анаграмму слова лукавы. Но вот что я еще присовокупляю, дабы уверишь, что я не употребляю вышер вченных в средствь.

1. Я показываю до 20 каріпв, на коихв начершаны различныя слова не могущія бынь написанными інвми же буквами.

- 2. У меня находишся въ запасъ шесть карть, коихъ я не показываю, и кои содержать слова лукавы вылуки и пр. Кои можно тъми же писать буквами.
- 5. Я показываю, будьто бы случайно мъшаю карты; однако же всегда у меня находятсл на верьху колоды тъ шесть карть, кои я хочу раздавать.
- 4. Прежде снятія оныхь, я сій карты подкладываю въ средину такь, что бы на оныхь сняли и что бы изъ оныхъ зрителю попалась какая нибудь въ руки, будьто бы по случаю.
- 5. Карты снимаеть шакая особа, коя им веть тупое врвніе и чишаеть не скоро, или не даю времени каждое слово вы ссобенности разсматривать, дабы не вспомнила о прежднихы словахь.
- 6. На конець, дабы зришели не приводили себъ на память словь состоящихь изъ тъхъ же буквь, прошу сданщаго карту ни кому прочихь не показывать, подъ тъмъ видомъ, что бы не пересматривали ихъ и карты бы попадались случайно.
- 7. Какъ скоро выберуть изъ шести карту, то я пять кладу на низъ, дабы зрители въ нихъ не заглядывали.
- 8. Послѣ подложентя подъ колоду сихъ пяши каршь, я беру на столь другтя пять, и тогда зритель думаеть, что сти суть ть же, кои мнъ подали.

9. Тогда я спрашиваю у особы, выбравшей каршу, угодна ли еша, или другая карша, если бы сказано было, что не угодна ета; то я бы оной даль одну изв оставшихся пяти картв. Но какъ всегда особа говорить, что стя угодна; по тому что оная хочеть оть меня заслужить похвалу за свое постоянство; то я разскладывая каршы, кои я шогда ошложиль, и спрашиваю: не хотители ето слово? или сего не хотители? а чрезъ стю хитрость, общество видя, что на картахъ находятся такія слова, кои нельзя написать одинакими буквами и почитая ихв за оставшіяся, а не за подложныя, принуждены бывають удивляться такой штукъ, кою если бы изъяснить, то бы можно было за очень обыкновенную почитать.

ОТДБЛЕНІЕ СЕДЬМОЕ.

Новые опыты и разныя штуки касающіяся до равновъсія.

По томь Г. Миллерь положа горизонтально палочку на прибоину двери, а за другой конецъ оныя держа рукою, такъ сказаль; думаете ли, Г. мой что сїя налочка сохранить свое дъйствительное положение, если я перестану ея рукою держать? конечно перекувыркнется, сказали въ одинъ всъ голось. Но не будеть ли лучше держашься, продолжаль Г. Миллерь, если конець, кой я поддерживаю, сделается гораздо тяжелье от какого либо тяжелаго тьла, кое будеть висьть на томь концъ палочки, кой я поддерживаю? Тогда отвътствовали сму, что К Зинамочон кие

палочка немогши сама по себѣ держашься, конечно уже и подавно съ тяжестию привътенною на перетягивающей конецъ не можеть быть въ равновъсии. Но вы увидите противное, сказалъ Г. Миллеръ привязавъ стулъ къ концу палочки въ такомъ положении, какъ представляеть фиг. 27.

Тогда увидъли, что сей опыть есть простивийй, и о не возможности коего рады бы были биться обь закладь, если бы только Г. Миллерь сего захотвль. Ето недивно, сказали Г. Миллеру, что стуль такимь образомь держится, по тому что онь составляеть сь палкою одно тьло и уподобляется ложкъ краемь держащіяся за столь, когда вь другой край воткнуть будеть ножикь. Г. Гилль тогда сказаль, что сей опыть быль изъяснень многими физическими сочиненіями и что многіе изъчерни оный вь кабакахь вь Лондонь дълають, или для вынгрышу пива, или для показанія своего искуства.

Простое дѣлопроизводство сего опыта, сказаль Миллерь, есть родь физической задачи
для всѣхь тѣхь, кои не видывали опытовь, но
какь скоро увидять, то дѣйстве показавшееся
противорѣчущимь законамь природы; вопреки
тогда кажется сь онымь согласнѣйшимь и всѣ
тогда говорять: и я бы ето сдѣлаль. Но для
содѣланія сего опыта болѣе удивительнымь и
таинственнымь даже вь очахь и самыхь видѣвщихь и знающихь оный, я въ немь сдѣлаль
иѣкоторыя перемьны.

Послъ сего показаль онь намь паникадило о четырехъ стебляхъ, на верьху коего находился шарь, въ коемъ было цилиндрическое отверсте сдвланное въ горизонтальномъ направленіи; шогда сказаль намь Г. Миллерь, что вложа въ сте отверстте налку, а другой конецъ ел положа на дверную прибоину, какъ то прежде, оставить паникадило вь такомь же положении, какь и стуль; но сей опыть желаемый успъхь только можеть иметь вы его рукахь. И вы самомъ дълъ Г. Гилль не могъ вь равновъсїи поставить паникадило, по тому что одна его отрасль стремилася за центръ тяжести; между тъмъ какъ другіе будучи пересиливаемы тяжестію, описывая дугу стремились на землю и сшаскивали съ дверной прибоины палку. Мы очень удивилися, что сей опыть не удавался. (фиг. 98.) Но онъ намъ говорилъ, что сей опытъ можеть или удасться или не удасться по его изволенію, когда онъ его ни мало не будеть паникади-ла касаться. Тогда я опять взядся за паникади-ло; но покушеніе мое было піщетно. Спустя послъ сего около двухъ минутъ, сказалъ Г. Миллерь, попытай еще разь, я желаю, что бы паникадило и палка теперь были на воздухъ, съ тъмъ, что бы вамъ быть благоразумнымъ дватцать четыре часа; въ сте игновенте мнъ столь же хорощо удался опыть, какь и ему.

Я думаю, вскричаль Г. Гилль, что паникадило не изь одинакія сділано матеріи? Вы говорите правду, сказаль Г. Миллерь; и что бы долгое время нась не держать вы недоуміни, такимь образомы намы сіе пзыясниль. Котда паникадило находилося въ вашихъ рукахъ, то стебель А, подходящій подъ прибонину быль такой же тяжести, какъ и прочіе, и уступаль соединенной силъ трехъ, имъющихъ стремленіе къ землъ; а по сему и возвышался, описывая дугу по мъръ того, какъ прочіе опускалися, а палка понижаяся въ той же пропорціи, скакывала съ прибоины и падала на землю: но котда я самъ дълаю опыть, то я кладу тихонько въ чашку стебля А. свинцовой шарикъ, кой влеча оную къ землъ съ такою же силою какъ и прочіе три стебля, препятствуеть имъ всъмъ потерять равновъсте. По чему палка бываеть горизонтальна, и слъдственно не можеть упасть.

Когда же я хочу сдълащь не удачнымы или удачнымы опышь вы вашихы рукахы, що не касаяся паникадила, упошребляю шокмо другое. Стебли сего другаго такой же тяжести, какы и предвидущаго; слъдственно опышь не можеты быть вы дъйство произведеннымы не присовокупя кы сему извыстной тяжести, содержащей оное вы расновыси. Воты средство употребленное мною для содыланія сего стебля тяжелымы не касаяся его.

Между тъмъ, какъ вы пртуготовляется къ опыту, то извъстное количество ртути наполняющее тарь А. проходить въ таръ Б. Въ теченте трекъ или четырскъ минутъ. Какъ скоро ртуть вберется въ сей второй шаръ до В, то оиа оттуда вытекаетъ вся по законамъ гидравлическимъ чрезъ трубку Б, В, Г и вскоръ проходить въ шаръ Д, гдъ производить то-

же дъйствие, какъ и свинцовой шаръ, въ первомъ паникадилъ: симъ средствомъ опыть такъ же хорошо удается, хотя онь не болье двухъ или трехъ минутъ можетъ продолжаться; и какъ я въ началъ увъряю, что онъ не удастся, а послѣ трехъ минуть совершенно удается; то всякой върить, что то въ моей состоить власти, что бы онъ удаченъ быль или нъть, и при томъ не употребляя ни какихъ физическихъ пособіи.

отдъление осьмое.

Предразсуждение господствуеть на земли; иарлатаны оное повсюда разпространяють; разсуждение и умь благоразумно оному противоборствуюто.

Мы почитаемь за нужное отвътствовать на одно примъчание сдъланное намъ человъкомъ умнымъ и ученымъ; по его мненїю нѣшъ существь столь слабоумныхь, что бы могли дьлашь пагубныя предразсуждения о дёлопроизведенїяхь какого либо фокусника; а отсель сльдуеть, что нъть ни кому надобности читать увеселительнаго волшебства для обманыванія развъ шолько самого себя и пр.

Сте возраженте утверждаеть токмо насъ вь томь мнъніи, коего мы держимся издавна, т. е. что множество легковърныхъ и слабоумныхь людей върять видамь совсемь баснословными кажущимся людямь разсудительнымь. Для доказашельства, сколько предразсужденів K 5

138

надь людьми владычествуеть, не имъю надобности приводить въ примърь Малабарцовь, поности приводить вы примъры Малабарцовь, по-читающих Браму за человъка вдохновеннаго; по тому что оны умъсты предсказать затмъ-ніе; я не буду говорить о тьх мнимых ча-родъях , кои вы Сибири публично дълають свои чудеса: не упомяну о Неграх вы Еонго, коих воображение возпламененное их началь-никами побуждаеть трепетать преды Фетишемь: я не стану говорить болье о тьхь про-столюдимахь, кои въ Европъ трепещуть видя падающую звезду, блудящей огонь; или Съверное сіяніе, и кои явленіе комешы почитають предзнаменованиемъ различныхъ несчасти: но я покажу токмо нфкоторых ученых в людей, и писателей, кои пишуть и учать токмо единым в заблуждентемь; я желаю, что бы читашель привель себъ на мысль нъкошорыя изъ тьхь заблуждении, кои украшены прекраснымь именемъ Философіи, или прочесть нъкоторыя изъ тъхъ глупыхъ басней, кои представлены подъ названйемъ Истерии: я покажу глупцовъ покупающих в на въсъ золота книги колдованія; я даль примъшить солисбиихось, своимь же-зломь повълъвающихь духамь, какь що дълы-вали вь XII въкъ; покажу больныхь оставляющихъ исшинныхъ врачей и прибъгающихъ къ илощаднымь лъкарямь: я представлю важныхь особь изпрашивающихь совыша у ворожей и га-дальщиковь; упомяну обь одномь писатель, кой для доказательства, что и ныны еще су-ществують колдуны, привель сте мысто изь законовь Императора Діоклитіяна: Математижа сеть наука угологная. И при томъ привель

еще законо изъ 12 Римскихъ законоположении прошиву штъхъ, кои своимъ колдовешвомъ и затоворомъ переводять изъ одного поля въ другое плоды ни мало имъ не касаяся.

Я покажу авшора, кой для доказашельства, что и нынъ еще находится искуство изъурочивать глазомь, привель сей изъ Виргилія стихь, кой у него въ Еклогъ одинь пастухь говорить:

He гиаго, кто у меня избурогиль молодых в ягнятокь.

Я желаль бы описать приведеннымь во ужась дворь Генрика IV; поелику увидьли капли крови съ потолка каплющими на столъ, ни мало не разсуждая, что они произходили оть хризалиды находившейся на потолкъ. Наконець я упомяну объ учоных взарывшихся въ своемь кабинеть и ввергнувшихся вы свойственное имъ предразсужденте, дабы грубое невъжество и чрезмърное легковърге почитать за химеру; симъ учонымъ можно сказапъ, что причиною сего заблужденія есть ихь просвъщеніе. Они сего не могуть видъть по причинъ свое о великаго свъта; грубое предразсуждение столько въ ихъ очахъ глупо, что они его даже невозможнымъ почитають; они овстхъ людяхъ думають по примъру малаго количества своихъ просвъщенныхъ пріятелей, имъющихъ съ ними свидание въ ихъ библиотекахъ, и не върять бытію глупцовь; и поелику они почти всегда видають токмо невърующихь и крыпкіе умы; то легковърје и слабость ума почитають за воображаемые; они думають, что вь просвъ-

щенномъ въкъ, просвъщение должно осиявать каждаго человъка; но не знають, что повсюду находятся слёпые, немогущие въ семь учавствовать и плуты загораживающіе сій лучи, и на мъсто ихъ подставляюще ложные отни, хуждшіе самыя шемношы: шакимь образомь щастливой живущій во лонъ изобилія, подо позлащеннымь кровомь, куда бъдный не можешь достигнуть, иногда бываеть ослъплень до забытія того, что на земли есть тысящи людей терпящих в гладь, и умирающих в св бъдности; и поелику онъ часть своего имънія предоставляеть на вспоможение бъднымь, то и думаеть, что въ сосъдствъ его нъть ни одного бъднаго, кой бы не получаль довольной отв него помощи, представляя, что его управители столь праведны, что все и всёмь раздёля. юшь; погружень вь удовольсшвія, и ослыплень великольпіемь окружающимь его, не видишь, что у него вы канилахы ведущихы благошворенїя его сдіталося засореніе. Таковъ иногда бываеть добродътельный человъкь вь своемь уединенти, когда онъ по себъ судить обовсемъ человъческомъ родъ: и поелику онъ отъ неба одарень доброю душею, то и не представляеть себъ страшных в заговоровь, и гнусных обмановь, случающихся обыкновенно въ свътъ.

Добродътель его очамъ толико прекрасна, что люди не могуть не любить ея; онь необращаеть на то вниманія, что народь часто себъ береть вы примърь людей содълавшихся благополучными чрезь свои злодъянія; а сіе и служить имъ способомь къ достиженію къ блаженетву, и сей примърь способствуеть къ по-

Sa second sacutates out Aymenolas, andre ab acocer-

врежденію многихь. Что же касается до природы, то мнінія людскія ни чего віз ней не мотуть изпровергнуть; и какі бы то ни думаль неприступной Крезь, или добродітельной пустынникь или удалившейся оть свыта учоной; однако же не можно сказать, что бы бідность, пороко и предразсужденіе дізлали бы властителями на земли.

Будучи не въ состоянии изпровергнуть владычество сихъ трехъ золъ по крайней мъръ мы желаемъ ументить первое; впрочемъ, какъ бы то ни говорили зависть, мы хотимъ уничтожить второе собственнымъ своимъ примъромъ, а послъднее сочинениями. Если же найдутся такие люди, коихъ мы совершенно не можемъ излъчить отъ ихъ ослъпления; то по крайней мъръ постараемся сдълать тиетными покушения ложнаго свъта, сводящато съ пути неблагоразумнаго путешествователя, и погатающато послъднюю въ немъ искру истинны, дабы его вести по трудному пути лжи.

Изкореняя до основанія хитрость, мы стараемся соблюдти правила благопристойности и честности, дабы на своих противников не всти силами нападать: но если есть личныя добродтели, о коих мы почитаем за благопристойное умолчать пред публикою, то по крайней мтр за ласкаемся да и клянемся, что мы неимтем ни какой выгоды и самолюбія, по чему бы не могли мы иначе, если бы то было истинно, думать.

Если бы наши противники исполняли сте правило, ию бы они ни когда не клеветали на

честных и чувствительных людей; по тому что не защищали бы они подложных произшестви, коих им им ни как нельзя доказать.

Поедику наше сочинение предоставлено единственно для того, чето бы вы немы открыть шарлатановы, то мы теперь начертаемы ихы главныя свойства.

Они обыкновенно хвастаются тъмъ, что открыли въ природъ новые законы, ни кому досель неизвъсшные; но они ихъ хранять въ тайнъ, увъряя, что они касаются до сокровенной физики. Если сему повъришь, що оное почтешь за дарь неба, или природы: они говорять о мнимыхь своихь устъхахь съ восхищенїемь, и объщають все вы иносказаніяхь; туть разсужденія не къстати, и истинна не можеть показашься не возбудя вы немы інтва. Всегда плутовствомъ беручи верьхъ, и живя токмо обманомь, тайно покупають себъ похвалы, кои имъ сплешающь за деньги писатели втораго степени: они всегда на себя налагають пышныя названтя: неучася ни чему, увъряють, что они просвътилися во многихъ знатныхъ училищахь, и онымь одолжены своими враками, кои выпускають за върнъйшія прорицанія. Дълають благотворенія, и симь представляють себя людьми безьинтересными и честными; мо всегда окончивають тъмь, что выманивають у народа деньги.

Вопреки, честный человъкь, одаренный умомь и желающій сдълаться полезнымь, ни когда не выпускаеть изь виду слабости человъческаго ума. Онь самь вы себъ говорить: ни вы

гемъ не погржиить болье знагить Бога, нежели теловейта. Онь увърень, что и самые великте люди во свяшилище наукъ достигають шихо и сь помощію другихь: если онь желаешь быть вь своемь въкъ великимь и оный обогащить свсими изобрътеніями, то сіе начинаеть ученіемь и поставя себя на ровни съ своими со времянниками и свътомь заемлемымь оть ихъ же свыта просвыщаеть ихв, и ихв же беря себъ вы номощь, дълается ихв подпорою: словомь, предлагая свои сумнънія, онь доходишь пихими шагами до знаніи и художествь. Если онь на своемь пути собираеть нъкоторые плоды, то недивно что оные мараеть клевета, по тому, что онь напередь зналь, что успъхи всегда возбуждають ненавистливыхь змей. Стараяся съ пользою отвътствовать на всъ подлые обманы, прощаеть подлымь писателямь за ихъ ругательство: если же противу его возстають, то онь отвытствуеть правильно будучи увърень, что просвъщенные судіи, на коихь единыхь судь онь полагается, не преминушь ему отдать справедливости. Видя же, что на него лично противники нападають токмо по своему малодушію и не могши опровертнуть основательно его сочинении, всв обиды почитаеть онь знакомь ихь слабости и за уничиженное самолюбіе.

Впрочемь, многіе предрекають, что сіє сочиненіе и сочинитель во всёхь случаяхь будуть очерняемы сочинителями любящими здорить и писателями, кои для сокрытія своихь заблужденій ни мало не совъстятся вымы-

штять самыя здорныя произшестви: они начатое ими спокойно могуть продолжать; отвикую безь всякаго имь оскорбления должень буду защищаться; они могуть всегда оспорить устрицу, не получая однако ея черепа.

Бълные баботки, не ужели ев семь севть для меня и для вась мъста мало.

Если что сего лучше знаешь, то употребляй; если же нъть лучшаго, то пользуйся симь.

ПРИБАВЛЕНИЕ. 194 оп да из прибава и прибава и

Что касается до перваго фокуса сдъланнаго Г. Гиллемь у госпожи Вилліямни; то кажется мив сїе довольно можеть объяснить конець первыя части, гдв очень подробно изтолковань фокусь сдъланной фань Естиномь вы присудствій Г. Гилля. Впрочемь здъсь надобно примътить, что Г. Гилль всв свои допросы дълаль по одному только хозяйки подозрънію, и что она ему повсюда вспомоществовала вы дълаемыхь имь хитростяхь. Что были часы въ закладъ; то сь позволенія хозяйки самь Г. Гилль ихь заложиль; впрочемь же невинная Рацегонда здъсь такожде была оклеветана, пристыжена и уничижена, такь какь наши подлыя кофейницы, не зная ни аза въ глаза честныхь служителей уличають въ покражъ, хотя они не токмо ей не причастны, но даже и сами охотно бы желали на свой щоть потерянное отвискать. Кажется что благораспоряженное общество таковых не можеть терпьть: но многда и невъжеству надобно потакать. Да и не чудно, мы смъемся ворожбъ цытанки, которая за конъйку смотря на руку
обоюдно говорить; но для чего же несмъемь
и мыслію погрышить противу кофейницы,
которая своими разсказами приводить вы несотласте цылые сымыйствы? — Ето сказала кофейница — нымка чудное дыло; будьто бы
тымь людямь, кои будучи за кофей и еще за
враки, а стращые сказать, за смуты, беручи
и должно вырить какы пророкамы. — Ныты
читатель, а повыримы, какы смутникамы и
развратникамы благополучныхы безы нихы фамилій. —

Теперь бы я хоптьль изъяснить образь тайнаго писанія, унопребленнаго дівицею Молли; однако же какь сїє хитрое тайнетво, такь и многія другія, какь то незнающему правиль стихотворства не думавь сочинять на разных случай стихи и пісни, и равнымь образомы переписываться тайнетвенно и ни кому невразумительно, впрочемь, слогомь яснымь и понятнымь, оставляю для третіей части, гді будуть предложены правила какь для сего, такь и для многихь другихь, досель невозможными почитаемыхь средствь.

Конецъ второй части.

У книгопродавца Василья Сопикова въ суконной линіи у ворошьподъ Но. 16 и въ Аничковомъ домѣ подъ Но. 19 въ книжныхъ лавкахъ продающся слѣдующія книги.

Всеобщій и совершенный Гонець и пуще. указащель, 2 части 1791 года безів пер. 2 р. Вь бум. 2 р. 10 к. Вы пер. 2 р. 50 к.

Неслыханной чудодви, 2 части 1791 года,

увна 2 р. въ пер. 2 рубли 50 коп.

Новъйшей и совершенный Россійской конской знашокъ, ѣздокъ, охошникъ, заводчикъ и коноваль, 2 часши 1791 года, 1 рубль 70 к. въ переплешъ 2 рубли.

Шелехова странствование, съ картою 75 к.

въ бум. 80 коп.

Арїи комической оперы Діянино дерево въ двухъ дъйствіяхъ 1791 года, цъна въ бумажкъ 60 копъекъ.

Исторія города Константинаполя 1791 цьвь бумжъ 45 копъокъ.

Достонамятная жизнь дѣвицы Клариссы пловъ Истинная повѣсть, Англинское творег. Рихардсона часть І. 1791 года, цѣна безъ переп. 1 р. въ переплетъ 1. р. 30 коп.

Увеселительное волшебство, или отгрыто чудесных и удивительных в таинственных опытов, извъстных поды названтемь, фокусь полусь, производимых в посредствомы сокровеннаго искуства, приводящаго вы недоумънте самых просвышенных и остроумных зрителей, сы присовокуплентемы ста гравированных фигуры, служащих для объяснентя сихы опытовь, вы трехы частяхы 1791 года безы пер. 5 руб. вы переп. 5 р. 40 к.





⁵ руб. въ переп. 5 р. 40 к.





Вь собрание Идолопоклогонического изикаго народа показачы навоздужь три селовьеские изображения представляющих три божества, кои по приказанию одного селовина низжодять на зельно и поднимаются оподь кь верьху, такь до накто до нась недотрогивается. Сей опыль, какь из 30 от принения сл. 3. видеть можно весьма легко производитех, и принисить пользу.

Прілино намъ взираль на согровенныя выши.

Yacms II .

